# Wagner.

German family of musicians.

- (1) (Wilhelm) Richard Wagner
- (2) Johanna Wagner [Jachmann-Wagner]
- (3) Siegfried (Helferich Richard) Wagner
- (4) Wieland (Adolf Gottfried) Wagner
- (5) Wolfgang (Manfred Martin) Wagner

BARRY MILLINGTON (1, work-list with JOHN DEATHRIDGE, CARL DAHLHAUS, ROBERT BAILEY, bibliography), ELIZABETH FORBES (2), CHRISTA JOST (3), PAUL SHEREN (4, 5)

## Wagner

# (1) (Wilhelm) Richard Wagner

(*b* Leipzig, 22 May 1813; *d* Venice, 13 Feb 1883). Composer. One of the key figures in the history of opera, Wagner was largely responsible for altering its orientation in the 19th century. His programme of artistic reform, though not executed to the last detail, accelerated the trend towards organically conceived, through-composed structures, as well as influencing the development of the orchestra, of a new breed of singer, and of various aspects of theatrical practice.

- 1. The formative years: 1813-32.
- 2. Early career: 1833-42.
- 3. Kapellmeister in Dresden: 1843–9.
- 4. Zürich essays.
- 5. Composer in exile: 1849-63.
- 6. Munich and Bavreuth: 1864-77.
- 7. 'Regeneration' writings.
- 8. The final years: 1878–83.
- 9. Writings.
- 10. Dramatic works.
- 11. Non-dramatic works.
- 12. Projected and unfinished dramatic works.
- 13. Orchestration.
- 14. Sources.
- 15. Wagnerism.

**WORKS** 

WRITINGS, SPEECHES

**BIBLIOGRAPHY** 

Wagner: (1) Richard Wagner

#### 1. The formative years: 1813–32.

It is both fitting and psychologically congruous that a question mark should hover over the identity of the father and mother of the composer whose works resonate so eloquently with themes of parental anxiety. Richard Wagner's 'official' father was the police actuary Carl Friedrich Wagner, but the boy's adoptive father, the actor-painter Ludwig Geyer, who took responsibility for the child on Carl Friedrich's death in November 1813, may possibly have been the real father. Wagner himself was never sure, though any concern he may have had about Geyer's supposed Jewish origins would have been misplaced: Geyer was of incontrovertibly Protestant stock. Recent research has further established that Wagner's mother Johanna was not the illegitimate daughter of Prince Constantin of Saxe-Weimar-Eisenach, as previously believed, but his mistress

(Gregor-Dellin, 1985).

Wagner's formal education began on 2 December 1822 at the Kreuzschule in Dresden, where his mother and stepfather had moved to enable Geyer to undertake engagements for the Hoftheater. On returning to Leipzig with his mother and sisters he entered the Nicolaischule on 21 January 1828, but school studies were less enthusiastically pursued than theatrical and musical interests, which resulted in a 'vast tragic drama' called *Leubald* and conscientious perusal of Logier's composition treatise. Harmony lessons (initially in secret) with a local musician, Christian Gottlieb Müller (1828–31), were followed by enrolment at Leipzig University (23 February 1831) to study music, and a short but intensive period of study with the Kantor of the Thomaskirche, Christian Theodor Weinlig (about six months from October 1831).

In his autobiographical writings Wagner later played down the significance of his musical education in order to cultivate the notion of the untutored genius. But its fruits were evident in a series of keyboard and orchestral works written by spring 1832 and particularly in the Beethovenian Symphony in C major which followed shortly after. A genuine passion for Beethoven, while confirmed by such works and the piano transcription of the Ninth Symphony made in 1830–31, was exaggerated in another typical piece of mythification: Wagner's account of a supposedly momentous portrayal of Leonore by the soprano Wilhelmine Schröder-Devrient in Leipzig in 1829 is undermined by the unavailability of any evidence that the singer gave such a performance. Yet the fable (probably a semi-conscious conflation of two separate events) attests to the young composer's ambition to be proclaimed the rightful heir to the symphonic tradition embodied in Beethoven.

Wagner's first attempt at an operatic project was a pastoral opera modelled on Goethe's *Die Laune des Verliebten* (? early 1830); the work was aborted with only a scene for three female voices and a tenor aria written. His second project, *Die Hochzeit*, was conceived in October–November 1832, while he was visiting the estate of Count Pachta at Pravonín, near Prague. Based on a story from J.G.G. Büsching's *Ritterzeit und Ritterwesen*, *Die Hochzeit* was a grisly tale of dark passions, treachery and murder. The libretto, according to Wagner's autobiography, *Mein Leben*, was destroyed by him as a demonstration of confidence in the judgment of his sister Rosalie. Such music as was completed, between December 1832 and February 1833 – an introduction, chorus and septet – survives.

Wagner: (1) Richard Wagner

# 2. Early career: 1833-42.

Wagner's first professional appointment, secured by his brother Albert, was as chorus master at the theatre in Würzburg. There he encountered repertory works by Marschner, Weber, Paer, Cherubini, Rossini and Auber, of which composers the first two influenced him most strongly in his musical setting of *Die Feen* (1833–4), a working by Wagner himself (he was to write all his own librettos) of Gozzi's *La donna serpente*. Returning to Leipzig at the beginning of 1834, he came into contact with the charismatic radical Heinrich Laube (a family friend) and other members of the progressive literary and political movement Junges Deutschland. The writers associated with this uncoordinated grouping, including Karl Gutzkow, Ludolf Wienbarg, Heinrich Heine and Ludwig Börne, rejected not only the Classicism of Goethe and Mozart but also what they regarded as the reactionary, socially irrelevant and sentimentally conceived Romanticism of Weber and E.T.A. Hoffmann. They turned instead for inspiration to Italy and to the French Utopian socialists, especially the Saint-Simonists, spurning Catholic

mysticism and morality in favour of hedonism and sensuality. It was under these influences that Wagner wrote his essays *Die deutsche Oper* (1834) and *Bellini*(1837), celebrating the italianate capacity for bel canto expressiveness, and his next opera *Das Liebesverbot* (1835–6), relocating Shakespeare's *Measure for Measure* in a sun-soaked, pleasure-filled Mediterranean setting; the chief musical models adopted were, appropriately, Bellini and Auber.

It was carnal rather than aesthetic considerations, according to Wagner, that persuaded him to accept a post as musical director of the travelling theatre company run by Heinrich Bethmann: he had fallen instantly in love with one of the leading ladies, Christine Wilhelmine ('Minna') Planer. However, during his term with Bethmann's company (1834–6) he also gained valuable conducting experience and saw *Das Liebesverbot* onto the boards (29 March 1836) for what was to be the only performance in his lifetime.

Minna continued to pursue her theatrical career with engagements at the Königstädtisches Theater in Berlin and then in Königsberg. Negotiations for Wagner to secure the musical directorship of the opera in the latter town were protracted until 1 April 1837, but in the meantime he had sketched a prose scenario for a grand opera, Die hohe Braut, which he sent to Scribe in Paris in the hope that a libretto by him might inspire an Opéra commission. It was Wagner who eventually produced a libretto for *Die hohe Braut* (in Dresden in 1842); it was offered first to Karl Reissiger and then to Ferdinand Hiller, but was finally set by Jan Bedřich Kittl. An already tempestuous relationship with Minna was sealed by their marriage on 24 November 1836. Within months she had abandoned him in favour of a merchant called Dietrich; the rift had been healed only in part when Wagner took up a new post as musical director of the theatre in Riga, a Latvian town (part of the Russian Empire) colonized by Germans. He made the journey alone, arriving on 21 August 1837, but subsequently shared his cramped apartment not only with Minna, but also with her sister Amalie (who had taken up an appointment as singer at the theatre) and a wolf cub. Conditions at the small theatre were similarly constricted and the management unimaginative, though Wagner's enterprise and initiative did result in a series of subscription concerts.

In the summer of 1838 he turned his attention to a comic opera based on a tale from *The Thousand and One Nights*, calling it *Männerlist grösser als Frauenlist, oder Die glückliche Bärenfamilie*. He completed the libretto and began to set it in the manner of a Singspiel, but abandoned it in order to concentrate on a major project that had been simmering since he had read, the previous year, Bulwer-Lytton's novel about the Roman demagogue Rienzi. The poem and some of the music of the five-act grand opera *Rienzi*had been written by August 1838. The Riga appointment turned out to be as precarious for Wagner as his marriage, and after a contractual wrangle he determined to try his luck in the home of grand opera, Paris.

The departure from Riga had to be clandestine; Wagner and his wife were heavily in debt and their passports had been impounded. Under cover of night, Wagner, Minna and their Newfoundland dog, Robber, clambered through a ditch marking the border, under the noses of armed Cossack guards. Then, reaching the Prussian port of Pillau (now Baltiysk), they were smuggled on board a small merchant vessel, the *Thetis*, bound for London. The dangerous, stormy crossing and the crew's shouts echoing round the granite walls of a Norwegian fjord were later represented by Wagner as the creative inspiration for *Der fliegende Holländer*. If any ideas for text or music were jotted down at the time of the sea crossing (July–August 1839), the evidence has not survived. Crossing the

Channel from Gravesend to Boulogne, Wagner was received there by Meyerbeer, who listened to Wagner's reading of the libretto of *Rienzi* and promised to provide letters of introduction to Duponchel and Habeneck, respectively the director and conductor of the Paris Opéra.

Wagner spent a dismal, penurious two and a half years (September 1839 to April 1842) in Paris, a victim of the sharp social divisions of Louis-Philippe's July Monarchy which reserved wealth and privilege for a bourgeois élite. He was forced to earn his keep by making hack arrangements of operatic selections and by musical journalism in which he lambasted the mediocrities perpetrated by the Opéra. In March 1840 the Théâtre de la Renaissance accepted *Das Liebesverbot*, but the theatre was forced into bankruptcy two months later. There is no evidence to support Wagner's suggestion (made subsequently in *Mein Leben*) that Meyerbeer, through whose agency the work had been accepted, was aware of the imminent bankruptcy. Nor, apparently, did Wagner believe so at the time: on 20 September 1840 he wrote to Apel, 'Meyerbeer has remained untiringly loyal to my interests'. It is psychologically more plausible that Wagner's shameless obsequiousness before an influential patron was later transmuted by frustration and jealousy into the venomous bitterness seen, for example, in *Das Judentum in der Musik*.

In May 1840 Wagner sent Eugène Scribe a copy of his sketch of *Der fliegende Holländer*, and the following month he mentioned it to Meyerbeer, in the hope that he might use his influence to have the work put on at the Opéra. Meyerbeer introduced him to the new director of the Opéra, Léon Pillet, who bought the story for 500 francs, supposedly to have it made into an opera by one of the composers under contract to him. In fact, the two librettists given the sketch, Paul Foucher and Bénédict-Henry Révoil, did not, as generally stated, base their work *Le vaisseau fantôme* primarily on it but on a variety of sources including Captain Marryat's *The Phantom Ship* and Sir Walter Scott's *The Pirate*. Wagner meanwhile proceeded to elaborate his scenario into a work of his own and initially he worked on the *Holländer* in tandem with *Rienzi*, which was completed in November 1840.

It was at this time that Wagner was threatened with imprisonment for debt, but the available evidence strongly suggests that the threat was never executed. Partly through Meyerbeer's influence, *Rienzi* was accepted by the Dresden Hoftheater. Preparations were under way by April 1842, when Wagner, deeply disillusioned with Paris, began to make his way back to the fatherland.

## Wagner: (1) Richard Wagner

## 3. Kapellmeister in Dresden: 1843-9.

The première of *Rienzi* on 20 October 1842 was an immense success, catching, as the work did, the rebellious spirit of the times. The darker, introspective quality of the *Holländer*, which followed at the Hoftheater on 2 January 1843, proved less appealing. Nevertheless, he was an obvious candidate for the post of Kapellmeister at the King of Saxony's court in Dresden, which had become vacant at that time. The prospect of financial security finally outweighed any doubts he had about accepting a liveried post in the royal service. Technically, Wagner's status as second Kapellmeister was commensurate with that of the first Kapellmeister, Reissiger, but by the 1840s the latter was content to rest on his laurels while younger colleagues undertook the more onerous duties.

Those duties included conducting operatic, instrumental and orchestral performances and composing pieces for special court occasions. Among the latter works are numbered *Das Liebesmahl der Apostel* (1843), a biblical scene

for male voices and orchestra; *Der Tag erscheint* (1843), a chorus for the unveiling of a monument to the king; *Gruss seiner Treuen an Friedrich August den Geliebten* (1844), another choral tribute to the king; and *An Webers Grabe* (1844), a chorus for the ceremony attending the reburial of Weber's remains in his home town (the campaign to effect which Wagner had vigorously supported).

Wagner had begun work on his next major project, *Tannhäuser*, in the summer of 1842, when a detailed prose draft was worked out at Aussig (now Ústí nad Labem) in the Bohemian mountains. It was not versified until the spring of the following year, and the composition occupied Wagner between July 1843 and April 1845. The first performance took place at the Hoftheater on 19 October 1845. Wagner then spent three months analysing the conditions under which court music was produced at Dresden. His proposals, including a series of winter orchestral concerts, were eminently reasonable, but after a year's delay Wagner was informed that they had been rejected.

Wagner's library in Dresden embraced a broad range of literature, both ancient and modern, from Calderón to Xenophon and from Gibbon to Molière. It also contained versions of Gottfried von Strassburg's *Tristan*, editions of the *Parzival* and *Lohengrin* epics, and a number of volumes on the medieval cobbler-poet Hans Sachs. The subjects of *Lohengrin* and each of the music dramas to follow the *Ring* were thus germinating in his mind during these years; a first prose draft was actually made for *Die Meistersinger* at Marienbad in 1845.

An event of major importance for Wagner was his organization in 1846 of a performance of Beethoven's Ninth Symphony (still at that time considered an unapproachable work) for the traditional Palm Sunday concert in the old opera house. Against considerable opposition from the administration he secured a notable financial and artistic success. The existence of sketches dating from 1846–7 for at least two symphonies bears witness to the inspirational effect the preparations for the Ninth had on Wagner himself.

During these years too he was working on the composition of *Lohengrin*, as well as studying Aeschylus (*Oresteia*), Aristophanes and other Greek authors in translation. In February 1847 he conducted his own arrangement of Gluck's *Iphigénie en Aulide*. His meagre salary (1500 talers per annum) was not enough to cover essential outgoings, but Minna managed the household efficiently and enjoyed the status of Kapellmeister's wife. They remained involuntarily childless (probably as a result of an earlier miscarriage) but in general the marriage was at its most stable at this period.

The insurrectionary outbreaks in Paris in February 1848 and in Vienna the following month were greeted with zealous approbation by the ranks of middle-class German liberals, indignant at the indifference of their princely rulers to social deprivation among the working classes, and motivated by fear of their own proletarianization. In Dresden barricades were erected and the king presented with demands for democratic reform. Wagner's plan for the organization of a German national theatre, which proposed that the director of such an institution be elected, that a drama school be set up, the court orchestra expanded and its administration put under self-management, was a reflection of such democratic principles, and consequently rejected. It is mistaken to see such a proposal – or, indeed, Wagner's involvement in the revolution generally – simply as opportunist. He naturally wished to see the role of the opera house enhanced in a reconstructed society, but such a desire sprang from the conviction that art was the highest and potentially most fruitful form of human endeayour.

He threw in his lot with the insurrectionists when in June 1848 he delivered a

speech to the Vaterlandsverein, the leading republican grouping, on the subject of the relation of republican aspirations to the monarchy. The evils of money and speculation were denounced as barriers to the emancipation of the human race, and the downfall of the aristocracy was predicted. The notion that the Saxon king should remain at the head of the new republic, as 'the first and truest republican of all', was not an idiosyncratic one, but in tune with the limited demands of the bourgeois liberals for constitutional government.

Wagner remained for the time being at his post, and began to set down a prose résumé of what was to become the *Ring*. The manuscript, dated 4 October 1848, was headed *Die Nibelungensage* (*Mythus*), though it was subsequently renamed *Der Nibelungen-Mythus: als Entwurf zu einem Drama*. A prose draft of *Siegfrieds Tod* (later to become *Götterdämmerung*) was made the same month, followed (not preceded, as previously supposed) by the essay *Die Wibelungen: Weltgeschichte aus der Sage* (winter 1848–9). Other projects of the period included *Friedrich I* (in five acts, possibly intended as a musical drama), *Jesus von Nazareth* (probably also intended as a five-act opera, though only a prose draft was completed), *Achilleus* (sketches for a work in three acts) and *Wieland der Schmied* (a heroic opera in three acts; prose draft). *Wieland* and, in particular, *Jesus von Nazareth* espouse the ideas of Pierre-Joseph Proudhon and Ludwig Feuerbach: ownership of property as the root of evil, supremacy of love over the law, and a new religion of humanity.

Wagner's assistant conductor, August Röckel, was no less of a firebrand, and the weekly republican journal he edited, the *Volksblätter*, contained various inflammatory tirades by Wagner and others. Through Röckel, Wagner came to know Mikhail Bakunin, the Russian anarchist, who in turn was acquainted personally with Marx and Engels. The fact that no works of Marx were contained in Wagner's library at Dresden provides no proof that Wagner was unfamiliar with his ideas: radical theories would have circulated freely in a major city such as Dresden.

Wagner's active role in the Dresden insurrection obliged him to flee for his life when the Prussian troops began to gain control in May 1849. He was sheltered by Liszt at Weimar before making his way on a false passport to Switzerland. A warrant had been issued for his arrest.

Wagner: (1) Richard Wagner

## 4. Zürich essays.

Even after the savage crushing of the 1848–9 uprisings, Wagner continued to believe that both social and artistic reform were imminent. In the first years of his exile in Zürich – he was not to enter Germany again until 1860 – he formulated a set of aesthetic theories intended to establish opera in a radically recast form as at once the instrument and the product of a reconstructed society. In the first of this series of Zürich essays, *Die Kunst und die Revolution* (1849), written under the influence of Proudhon and Feuerbach, Wagner outlined the debasement of art since the era of the glorious, all-embracing Greek drama. Only when art was liberated from the sphere of capitalist speculation and profit-making would it be able to express the spirit of emancipated humanity. The vehicle envisaged to effect this transformation process, namely the 'art-work of the future', was elaborated, along with the concept of the reunification of the arts into a comprehensive *Gesamtkunstwerk* ('total work of art') on the ancient Greek model, in two further essays, *Das Kunstwerk der Zukunft* (1849) and *Oper und Drama* (1850–51).

In the former, Wagner argued that the elements of dance, music and poetry,

harmonized so perfectly in Greek drama, were deprived of their expressive potential when divorced from each other. In the 'art-work of the future' they would be reunited both with each other (in the 'actor of the future', at once dancer, musician and poet) and with the arts of architecture, sculpture and painting. Allowance was even made for the occasional use of the spoken word. Theatres would need to be redesigned by aesthetic criteria rather than those of social hierarchy. Landscape painters would be required to execute the sets. Above all, the new work of art was to be created, in response to a communal need, by a fellowship of artists, representative of *das Volk* ('the people').

The philosophical basis of *Das Kunstwerk der Zukunft* is multi-faceted. The *völkisch* ideology, which urged a return to a remote primordial world where peasants of true Germanic blood lived as a true community, had evolved with the rise of national consciousness in the 18th century. Notions such as that of the *Volk's* creative endeavours arising spontaneously out of sheer necessity – a process of historical inevitability – owe much to Feuerbach and to such revolutionary thinkers as Marx. Nor was the concept of the *Gesamtkunstwerk* new: writers such as Lessing, Novalis, Tieck, Schelling and Hoffmann had previously advocated, either in theory or in practice, some sort of reunification of the arts, while the idea of the regeneration of art in accordance with classical ideals can be identified with Winckelmann, Wieland, Lessing, Goethe and Schiller.

Oper und Drama is an immense discourse on the aesthetics of drama-throughmusic (see Music drama). A new form of verse-setting (Versmelodie) is outlined, in which the melody will grow organically out of the verse. It will use Stabreim (an old German verse form using alliteration) and a system of presentiments and reminiscences, functioning as melodische Momente ('melodic impulses'); see Leitmotif. Only rarely will one voice serve as harmonic support for another; choruses and other ensembles will be eliminated. Wagner's claim that the new ideas and techniques had 'already matured' within him before the theory was formulated is something of an exaggeration, as is suggested by his willingness to adapt the theoretical principles in the light of practical experience. Their formulation did, however, enable him to grapple with the central issue: how to reconcile his own fundamentally literary and dramatic inspirations with the Classical symphonic tradition.

Two other important essays of the period should be mentioned. *Das Judentum in der Musik* argues that the superficial, meretricious values of contemporary art are embodied, above all, in Jewish musicians. The rootlessness of Jews in Germany and their historical role as usurers and entrepreneurs has condemned them, in Wagner's view, to cultural sterility. The uncompromisingly anti-Semitic tone of the essay was, in part, provoked by repeated allegations that Wagner was indebted artistically, as well as financially, to Meyerbeer. The preoccupations and prejudices of *Das Judentum* also place it in an anti-Jewish tradition, often of otherwise impeccably liberal and humanitarian credentials, going back via Luther to the Middle Ages. Even the idea that Jews should, as part of the process of assimilation, undergo a programme of re-education was not novel, though the refinement (stated elsewhere) that that education programme should largely consist of the Wagnerian music drama was original.

In 1851 Wagner wrote an extensive preface to accompany the projected publication of the librettos of the *Holländer*, *Tannhäuser* and *Lohengrin*. This autobiographical essay, called *Eine Mitteilung an meine Freunde*, is of interest for the insights it offers into Wagner's own view of his life and works to that date.

Wagner: (1) Richard Wagner

## 5. Composer in exile: 1849-63.

In Zürich, Wagner made the acquaintance of a number of cultured individuals, some of whom provided pecuniary as well as intellectual sustenance. A pair of female admirers, Julie Ritter, a widow from Dresden, and Jessie Laussot (née Taylor), an Englishwoman married to a Bordeaux wine merchant, jointly offered him an annual allowance of 3000 francs (equivalent to 800 talers, or approximately half his Dresden salary) for an indefinite period. Such benefactors showed the kind of disinterested generosity and confidence in his artistic endeavours that he found lacking in his wife, Minna, whose constant reproaches he found increasingly hard to bear. A love affair between Wagner and Jessie (who, according to him, was also unhappily married) briefly blossomed. When, on the intervention of Jessie's mother and death threats from her husband, it ended, one source of financial support dried up. But an unexpected legacy then enabled Julie Ritter to confer the full amount herself, which she continued to do from 1851 to 1859.

Lohengrin received its world première at Weimar under Liszt, with the composer necessarily absent. A drastic water cure at nearby Albisbrunn failed to relieve the dual complaints of erysipelas (a skin disease) and severe constipation, and further depression resulted from the failure of the revolution to materialize in France, or elsewhere in Europe. Several of Wagner's letters of the period speak of a loveless, cheerless existence; more than once he contemplated suicide.

By February 1853 he was able to recite the completed text of the *Ring* to an invited audience at the Hotel Baur au Lac in Zürich; 50 copies of the poem were printed at his own expense. Financial assistance from Otto Wesendonck, a retired silk merchant to whom Wagner had been introduced early in 1852, allowed him to present and conduct three concerts of excerpts from his works (May 1853) and to make a trip to Italy. Wagner's account (in *Mein Leben*) of the dream-inspired onrush of inspiration for *Das Rheingold* while he lay half-asleep in a hotel room in La Spezia has been dismissed as a further example of mythification (Deathridge and Dahlhaus, H1984), though Darcy (N1993) has argued that the documentary evidence neither supports nor contradicts Wagner's account. The story bears witness, in any case, to the perceived importance of the new artistic phase being entered, and it was indeed in the succeeding months that the music of the *Ring* began to take shape.

In September 1854 Wagner reckoned his debts at 10,000 francs – by this time he was supporting not only Minna and her illegitimate daughter Natalie, but also Minna's parents. Wesendonck agreed to settle most of these in exchange for the receipts from future performances of Wagner's works. Appeals for clemency made on his behalf to the new King of Saxony, Johann, were rejected, no doubt on the advice of the Dresden police, whose agents still had him under surveillance. Several of his acquaintances were regarded as dangerous political refugees, not least Georg Herwegh. Ironically it was Herwegh who in September or October 1854 introduced him to the quietist, renunciatory philosophy that was to so influence his future outlook on life: that of Arthur Schopenhauer.

Schopenhauer's influence was twofold: his philosophy (which had many parallels with Buddhist thinking), advocating the denial of the will and consequent release from the cycle of suffering, was profoundly to affect the ideological orientation – and even the locution – of each of Wagner's remaining dramatic works. Schopenhauer's aesthetics, which elevated music above the other arts, made a similarly forceful impact. But Wagner's abandonment of the concept of the egalitarian co-existence of the arts should be seen not so much as a wholesale *volte face* from *Oper und Drama* principles as a shift of emphasis

from the realization of those principles in Rheingold and Walküre.

An invitation from the Philharmonic Society to conduct a series of eight concerts in London resulted in a four-month stay in England in 1855. A hostile press campaign, the uncongenial weather and the philistinism of the English combined to make the visit an unhappy one. On returning to Zürich he completed his severely disrupted work on *Walküre* (1856) and made a short prose sketch for an opera on a Buddhist subject: *Die Sieger*. The latter project was never completed, but its themes – passion and chastity, renunciation and redemption – were later subsumed into *Parsifal*.

Otto Wesendonck put at Wagner's disposal a small house adjacent to the villa he was having built in the Enge suburb of Zürich. Wagner and Minna moved in at the end of April 1857 and Wesendonck and his wife Mathilde to their own home in August. A love affair developed between Wagner and Mathilde, though their love – celebrated and idealized in *Tristan und Isolde* – was probably never consummated. To begin work on *Tristan* (20 August 1857) Wagner abandoned *Siegfried*, returning to sustained work on it only in 1869. An eruption of marital strife necessitated Wagner's move out of the 'Asyl' (as, following Mathilde's suggestion, he had called the little house). In the company of Karl Ritter he travelled to Venice; the second act of *Tristan* was completed there (in draft) on 1 July 1858 and the third act in Lucerne on 16 July 1859.

Preparing another offensive against Paris, Wagner conducted, at the beginning of 1860 in the Théâtre Italien, three concerts of excerpts from his works. Through the intervention of Princess Pauline Metternich *Tannhäuser* was eventually staged at the Opéra on 13 March 1861; a politically inspired demonstration, combined with Wagner's refusal to supply the customary second-act ballet, caused a débâcle and the production was withdrawn after three severely disrupted performances. A partial amnesty (Saxony remained barred until the following March) allowed Wagner to return to Germany on 12 August 1860.

In February 1862 he took lodgings in Biebrich, near Mainz, and set to work on the composition of *Die Meistersinger von Nürnberg*, for which he had made two further prose drafts (elaborating that of 1845) the previous November. Surrounded as he now was by female admirers, he yet baulked, on compassionate grounds, at putting a decisive end to his irreparably broken marriage. Instead, he installed Minna, with a not ungenerous allowance, in Dresden; they last met in November 1862 and Minna died in January 1866.

Renting the upper floor of a house in Penzing, near Vienna, in May 1863, he furnished it in luxurious style, heedless of the consequences. His generosity to friends was equally unstinting and by March the following year he was obliged to leave Vienna under threat of arrest for debt.

Wagner: (1) Richard Wagner

# 6. Munich and Bayreuth: 1864-77.

A plea for pecuniary assistance published by Wagner along with the *Ring* poems in 1863 was answered in spectacular fashion when a new monarch ascended the throne of Bavaria in March 1864. The 18-year-old Ludwig II discharged Wagner's immediate debts, awarded him an annual stipend of 4000 gulden (comparable to that of a ministerial councillor) and continued his support for many years, making possible the first Bayreuth festivals of 1876 and 1882.

A plea to Mathilde Maier to join him in the Villa Pellet, his new home overlooking Lake Starnberg, was less successful. But by now Wagner was on intimate terms with Cosima von Bülow, Liszt's daughter unsuitably married to the conductor Hans von Bülow, and their union was consummated some time between the

arrival at Starnberg of Cosima (with two daughters and nurserymaid) on 29 June 1864 and that of Hans on 7 July. The child that resulted, Isolde, was born on 10 April 1865.

In October 1864 a more spacious house at 21 Briennerstrasse in Munich was made available to Wagner by Ludwig; it was decked out extravagantly, as was Wagner himself, in silks and satins supplied by a Viennese seamstress. When Ludwig summoned Gottfried Semper to Munich to design a Wagnerian festival theatre, local vested interests opposed the scheme. Difficulties were also encountered with Franz von Pfistermeister and Ludwig von der Pfordten, respectively Ludwig's cabinet secretary and prime minister, and eventually there was resentment from the court circles and populace generally. Wagner's proposal for a music school to be established in Munich, appropriate for the nature of German music and drama, was seen as opportunistic, and Ludwig's support of the première of *Tristan* at the Hof- und Nationaltheater merely fuelled the hostility that accompanied the work's unveiling to a bemused public.

Castigation of Wagner for 'cynical exploitation' of Ludwig can be overplayed. It is true that he was as skilled at manipulating people in real life as in his dramas, and that he seized the opportunity to acquire the domestic comforts he had been so long denied. But his overriding concern was to obtain the best possible conditions for his art. And as Manfred Eger (I1986) has pointed out, the total amount received by Wagner from Ludwig over the 19 years of their acquaintance – including stipend, rent and the cash value of presents – was 562,914 marks, a sum equivalent to less than one-seventh of the yearly Civil List (4.2 million marks). It is a sum that also compares modestly with the 652,000 marks spent on the bed-chamber alone of Ludwig's castle of Herrenchiemsee, or with the 1.7 million marks spent on the bridal carriage for the royal wedding that never took place.

Ludwig, however, recognized that his close association with Wagner was costing him popular support, and in December 1865 reluctantly instructed him to leave Munich. Accompanied by Cosima, Wagner discovered and acquired a house called Tribschen (or Triebschen, to adopt Wagner's idiosyncratic spelling) overlooking Lake Lucerne. His cohabitation with Cosima (permanent from October 1868) was initially concealed from Ludwig and a scandal-mongering article in the Munich *Volksbote* drove the couple to blind the king with a charade of lamentable mendacity.

From Tribschen Wagner continued to offer Ludwig the political advice with which he had always been generous. Now that Bavaria was caught up in the war between Prussia and Austria, Wagner's opinion, strongly influenced by the views of the conservative federalist Constantin Frantz, was that Bavaria should remain neutral. Bavaria, however, sided with Austria; its defeat not only enabled Prussian hegemony to be established, but also brought about the collapse of the German Confederation.

The impact on Wagner of Frantz's views was crucial to the ideological background of *Meistersinger* as it took shape during the 1860s. Schopenhauer's ethic of renunciation had by now given way to a more positive, more nationalistic outlook, reflecting the mood of optimism in the country at large arising from Germany's increasing industrial growth, national wealth and social cohesion, coupled with the rise of Bismarck. In *Was ist deutsch?* (1865), written for the private edification of the king, Wagner articulated the concern of many members of the middle class for traditional German values, apparently under threat. The divided religion effected by the Reformation, and the near-collapse of the German race, have led to an invasion by 'an utterly alien element', namely the

Jews. The result is a 'repugnant caricature of the German spirit', which, according to Wagner, is beautiful and noble, not motivated by profit or self-interest.

Shortly after *Was ist deutsch?* was written, Wagner received a letter from Frantz telling him that in his music he had recognized 'the fundamental chord of German being'. A subsequent essay, *Deutsche Kunst und deutsche Politik* (1867), endorses Frantz's assertion that it is the 'mission' of Germany to forge a 'nobler culture, against which French civilization will no longer have any power', and goes on to propose that German art is a manifestation of that indomitable 'German spirit' which alone is capable of steering Germany and its politics through these difficult days. *Meistersinger* is the artistic component of Wagner's ideological crusade of the 1860s: a crusade to revive the 'German spirit' and purge it of alien elements.

The première of *Meistersinger* on 21 June 1868 was a triumph for Wagner. At Ludwig's insistence, but to Wagner's dismay when he realized how inadequate the performances would be, *Rheingold* and *Walküre* were also staged in Munich in 1869 and 1870 respectively. A second child, Eva, had been born to Wagner and Cosima on 17 February 1867, and after the birth of the third, Siegfried, on 6 June 1869, Cosima asked her husband for a divorce; Bülow immediately agreed, though Cosima's marriage to Wagner could not take place until 25 August 1870.

Wagner's anti-Gallic sympathies were given their head when in July 1870 war broke out between France and Prussia (supported by the south German states, including Bavaria). His farce, *Eine Kapitulation*, making tasteless capital out of the suffering endured by the Parisians during the siege of their city, returned to a favourite theme: the swamping of German culture by frivolous French art.

In the essay *Beethoven*, published in 1870 to coincide with the centenary celebrations of the composer, Wagner completed a process of rapprochement, initiated with '*Zukunftsmusik*' ten years earlier, between the aesthetics of *Oper und Drama* and those of Schopenhauer. In '*Zukunftsmusik*' Wagner continued to elevate his own species of text-related musical discourse above pure instrumental music, but the claim is modified by a reappraisal of the worth of symphonic music, particularly that of Beethoven. In *Beethoven* he finally accepts that words and music cannot enjoy totally equal status: with Schopenhauer, he maintains that music is the ultimate vehicle of expression. However, the union of music and words does permit a range of emotional expression far wider than that yielded by each alone. As Carl Dahlhaus has pointed out, Wagner returned, with this formulation, to something akin to the traditional Romantic conception of the aesthetic of music which he had espoused about 1840, long before his encounter with Schopenhauer.

Settling on the Upper Franconian town of Bayreuth for his planned festival enterprise, Wagner began to secure the support both of the local authorities and of 'patrons' across the country. The foundation stone of the theatre was laid on 22 May 1872 (Wagner's birthday); Beethoven's Ninth Symphony was performed. Wagner and Cosima moved to a temporary home in Bayreuth, and then, in April 1874, into 'Wahnfried'. The first festival, announced for 1873, had already been postponed for lack of funds. After an unsuccessful appeal to the Reich, the enterprise was saved only by a loan of 100,000 talers from Ludwig. Admission tickets would have to be sold, however, in contravention of Wagner's original ideal of free access for the populace.

The score of *Götterdämmerung* was completed on 21 November 1874; rehearsals were initiated in the summer of the following year. The part of

Siegfried went not to Albert Niemann, Wagner's Paris Tannhäuser, but to the untried Georg Unger, who required close supervision from a singing teacher. The Brünnhilde, Amalie Materna from Vienna, also had to be coached, though the Wotan, Franz Betz, having sung the Munich Hans Sachs, was more familiar with Wagner's demands. In charge of movement and gesture on the stage was Richard Fricke, Wagner retaining overall control of the direction; his instructions were recorded in detail by Heinrich Porges. There were three cycles, beginning on 13 August 1876, attended by musicians, critics and notables from all over Europe. The reaction, predictably, was mixed, admiration for the realization of such an enterprise being tempered by criticism of details. Wagner himself was far from satisfied with the staging, which he vowed to revise in future years; nor were the tempos of the conductor, Hans Richter, to his liking.

An intimacy with the French writer Judith Gautier continued from the time of the 1876 festival until February 1878, when it was brought firmly but diplomatically to a halt by Cosima. A scarcely less intense relationship with Friedrich Nietzsche continued from 1869, when the latter first visited Tribschen, until Nietzsche's so-called 'second period' (1876–82), when he turned against art as romantic illusion and excoriated Wagner for betraying what he had identified as his challenging, affirmative spirit.

In the hope of discharging the deficit of the festival (148,000 marks) Wagner undertook a series of concerts in the newly opened Royal Albert Hall in London. He was well received, but the net profits of £700 (approximately 14,300 marks) were disappointingly low, thanks to miscalculations by the inexperienced agents.

Wagner: (1) Richard Wagner

# 7. 'Regeneration' writings.

In January 1878 appeared the first issue of the *Bayreuther Blätter*, a journal devoted to the Wagnerian cause, set up by Wagner under the editorship of Hans von Wolzogen. Its viewpoint was described, by Wagner, as 'the decline of the human race and the need for the establishment of a system of ethics'. That 'system of ethics' was expounded in the series of essays known as the 'regeneration' writings, beginning with *Modern* (1878) and ending with *Heldentum und Christentum* (1881). The salient themes are as follows. The human species has degenerated by abandoning its original, natural vegetable diet, and absorbing the corrupted blood of slaughtered animals. Regeneration may be effected only by a return to natural food and it must be rooted in the soil of a true religion. Even the most degenerate races may be purified by the untainted blood of Christ, received in the sacrament of the Eucharist. The miscegenation of the pure Aryan race with the Jews has also contributed to the degeneration of the species.

The last notion Wagner owed to Count Joseph-Arthur de Gobineau, whose acquaintance in these years he greatly valued. Their respective philosophies diverged, however, in as much as Gobineau held that miscegenation was a necessary evil for the continuation of civilization, whereas in Wagner's more optimistic view the human race was redeemable by Christ's blood. Racialist philosophies of this kind were rampant in Wilhelminian Germany. With the unification finally achieved in 1871, there had emerged an industrial bourgeoisie that usurped the privileged position of the former liberal nationalists who had struggled for it. Wagner was one of many whose allegiance shifted from liberalism to a form of romantic conservatism. A new wave of anti-Semitic sentiment swept Germany, if anything intensified rather than tempered by the emancipation legislation of the early 1870s. This is the ideological background

against which *Parsifal* was written.

Wagner: (1) Richard Wagner

# 8. The final years: 1878-83.

The Bayreuth deficit was eventually cleared by an agreement, dated 31 March 1878, according to which Wagner confirmed Ludwig's right to produce all his works in the Hoftheater without payment, the king voluntarily setting aside 10% of all such receipts until the deficit was discharged. In a further clause, Wagner agreed that the first performance of *Parsifal* (either in Bayreuth or Munich) should be given with the orchestra, singers and artistic personnel of the Hoftheater, after which Munich was to have unrestricted rights over the work. It was this clause that compelled Wagner to accept the Jewish Hermann Levi as the conductor of *Parsifal* in 1882.

In August 1879 Wagner responded to an appeal for his support in a campaign against vivisection by writing a sympathetic open letter to Ernst von Weber on the subject (fig.7). However, he refused to sign Bernhard Förster's 'Mass Petition against the Rampancy of Judaism', partly out of self-interest and partly out of a preference for addressing the issue in a more theoretical manner. In the early 1880s his health began to deteriorate: cardiac spasms were followed by a major heart attack in March 1882. After the second Bayreuth festival, consisting of 16 performances of *Parsifal* in July and August 1882, Wagner and his family took up residence in the Palazzo Vendramin, Venice. His final, fatal heart attack occurred there on 13 February 1883, following an uncharacteristically bitter row with Cosima, apparently provoked by the announcement of a visit from one of the *Parsifal* flowermaidens, Carrie Pringle, with whom it has been alleged Wagner may have been unduly intimate. His body was taken in a draped gondola to the railway station, from where it was conveyed to Bayreuth. The burial was a private ceremony held in the grounds of Wahnfried.

Wagner: (1) Richard Wagner

# 9. Writings.

Few composers can ever have devoted so much time to the written word as Wagner. His essays, gathered alongside the poems for his dramatic works in the 16 volumes of collected writings, cover a wide range of subjects. Those dealing with aesthetics and social and political issues have been considered in the biographical section of this article (§§1–8).

- (i) Journalism.
- (ii) Diaries.
- (iii) Autobiographies.

Wagner: (1) Richard Wagner, §9: Writings

#### (i) Journalism.

The main body of Wagner's journalistic writings dates from his Paris years (1839–42). Finding that artistic success was slower in coming than he had anticipated, Wagner turned his hand to journalism – as to the making of hack arrangements – in an attempt to stave off penury. Maurice Schlesinger, the publisher of the *Revue et gazette musicale*, provided him with both. In addition to the *Revue* (where his articles appeared in French translation), Wagner wrote for the journal *Europa*, published in Stuttgart by August Lewald, Schumann's *Neue Zeitschrift für Musik*, and the Dresden *Abend-Zeitung*.

Wagner's initial reason for turning to journalism may have been financial, but – like Berlioz – he soon developed a flair for it. In fact, although his novellas, such as *Eine Pilgerfahrt zu Beethoven* and *Ein Ende in Paris*, are in the style of

E.T.A. Hoffmann, the music criticism – for all that its satirical tone seems to be modelled on Heine's – is closer to that of Berlioz, at that time the leading musical feuilletonist in Paris. The preoccupations of the two composers are remarkably similar, reflecting a disdain for the commercial imperatives driving contemporary artistic life and an idealistic vision of a society in which art was accorded its true place.

Eine Pilgerfahrt zu Beethoven is a humorous, fictional account of a visit by a young composer to Beethoven in Vienna. The element of autobiographical wishfulfilment is evident not only in the designation of the young composer ('R ...' from 'L ...') but in the imputing to Beethoven of aesthetic principles identifiable as the incipient music drama. Thus the choral finale of the Ninth Symphony is characterized as a transition from abstract symphonic music to a new genre of 'musical drama', eschewing arias, duets, terzettos and the like in favour of a radical synthesis of vocal and instrumental categories.

In *Ein Ende in Paris*, the Beethoven-worshipping 'R ...' from the previous novella is starving to death in Paris (a scenario that only marginally exaggerates Wagner's personal situation). The triviality of present-day music-making in the French capital is excoriated in a defiant artistic credo: 'I believe in God, Mozart and Beethoven, and also in their disciples and apostles ... I believe in a Day of Judgment, upon which all those who presumed to make extortionate profits in this world from such sublime, pure art ... will be fearfully punished. I believe that they will be condemned to listen to their own music for all eternity.' Humour and piquant irony are salient features of these novellas – a lightness of touch that deserted Wagner in his later prose writings – and it is even conceivable (Weiner, 11995) that the philistine, mercantilist Englishman in these stories is modelled on Schlesinger. A third novella, *Ein glücklicher Abend*, also deals with Beethoven and the boundaries of abstract music.

A group of essays addressing aesthetic questions introduces a significant polemical note in its appeal to national difference. Über deutsches Musikwesen suggests that instrumental music is the domain of the Germans, whereas vocal music is that of the Italians. In a word: 'the Italian is a singer, the Frenchman a virtuoso, the German – a musician'. That is to say, the German supposedly loves music for its own sake, not as a means of delighting an audience or making a reputation. Adumbrated here is the notion of German art as uniquely true. profound and spiritual, in contrast to latinate culture, which is superficial and concerned with display. Der Virtuos und der Künstler, comparing the artistry of a Grisi or a Lablache with the virtuosity of Rubini, mocks the latter's preposterous trilling on a high A–B∐in *Don Giovanni*, launched like a trapeze artist and received like a circus act by a stunned audience. Der Künstler und die Öffentlichkeit depicts the humiliations the true artist has to endure in presenting his work to the public. The principles enunciated here, often in satirical form – the idealist struggle against the debased values of contemporary musical life, the authenticity of true German artistic feeling, the threat posed by foreign (specifically Franco-Jewish) influence – were to inform the writings, and indeed the operas, of Wagner throughout his life.

Wagner's essays on music and musical life from this period have to be read against the background of their intended audience. When writing for the *Revue et gazette musicale*, Wagner was addressing the Parisian musical establishment that held the key to his own fortunes in that city. Moreover, the journal's publisher, Schlesinger, had a vested interest in promoting those composers – primarily Meyerbeer and Halévy – whose works provided him with a major source of income. As a result – and the *Revue* was, of course, far from

unique in this respect – criticism of such house composers tended to be muted (Ellis, M1995). A comparison of Wagner's two articles on Halévy's La reine de Chypre – that for the Revue in February/May 1841, and that for the Dresden Abend-Zeitungshortly before (26/29 January) – is indicative of the constraints under which he was working. Wagner's criticism of the work is that, for all its incidental beauties and often impressive effects, La reine is compromised by its libretto, which lacks the compelling poetic quality of La Juive. In his report for the Abend-Zeitung, Wagner deals with this perceived failing at considerable length, mentioning the music only in passing. His *Revue* article, by contrast, deals with the music at much greater length and is far more complimentary. Wagner even adopts here the persona of a French writer, describing the Opéra as 'our great lyric stage', which will one day be open to 'true talents', when 'all those who have at heart the interests of great and true musical drama will take Halévy as their model'. Wagner's admiration for aspects of Halévy's art was doubtless genuine; indeed, he retained it throughout his life. But whereas the *Revue* critique reflects its proprietor's interests as well as revealing Wagner's own ambitions, the Abend-Zeitung article probably expresses with more honesty his disappointment at the opera's shortcomings.

The *La reine* review is contained in a series of reports filed to the Dresden Abend-Zeitung in 1841, in which Wagner comments acerbically – though giving credit where he believed it due – on musical life in Paris. His review of the production of Weber's Der Freischütz at the Opéra, for example (16/21 July 1841), deplores the practice of adding recitatives (spoken dialogue not being allowed at the Opéra), but Wagner acknowledges that the man employed to commit this desecration – Berlioz, no less – probably did less damage than many others might have done. In an earlier essay (14/17 June 1841) Wagner describes his reaction to the Symphonie fantastique and Roméo et Juliette. They were, he considered, rich in inspiration and imagination; flawed but the work of a genius. Significantly, Wagner's appraisal of Berlioz is coloured by his prejudices about national identity. In that he does not write for material gain, Berlioz is held to be uncharacteristic of the French. But the lapses of taste and artistic blemishes Wagner perceives alongside passages of pure genius in Roméo et Juliette are, he considers, the result of an internal conflict. Berlioz is an essentially private artist, dedicated to exploring the profound and mysterious depths of his inner being; yet his audience, irredeemably French as they are, expect to be entertained. Thus, according to Wagner, Berlioz instinctively attempts, against his true nature, to create effects with which he might 'stupefy and conquer the gaping crowd'.

Wagner: (1) Richard Wagner, §9: Writings

# (ii) Diaries.

Given Wagner's concern that he be accorded an appropriate place in history, it is scarcely surprising that he should at various times have kept – or in latter years ensured that his wife kept – a diary to provide raw material for future biographers. His first systematic attempt to log the events of his life is contained in the so-called 'Red Pocketbook', a volume begun in August 1835, when Wagner was scouting for singers for Heinrich Bethmann's Magdeburg-based travelling theatre company. The sketchy notes of this 'diary' were continued until the winter of 1865–6, by which time Wagner had begun to dictate his autobiography *Mein Leben* to Cosima (17 July 1865), drawing on them as an *aide-mémoire*. That they were also intended to serve some biographical purpose is clear from the fact that the notes begin by sketching in the salient details of Wagner's life and work from his birth to the present day. The

succinctness of the notes – frequently just a name or a place, or a phrase such as 'whips, pistols', for the furious pursuit of his recently absconded wife, Minna, with the merchant Dietrich – often requires cross-checking with some other biographical source to provide elucidation. Only the first four sides of the 'Red Pocketbook' have survived, taking the story to 17 September 1839. These pages were reproduced, with annotation, in volume i of the *Sämtliche Briefe*.

Only three entries have survived of another diary kept by Wagner – a record of his experiences in Paris in the summer of 1840, when he was reduced to penury namely those for 23, 29 and 30 June (reproduced in volume xvi of the Sämtliche Schriften). The function served by the 'Red Pocketbook', on the other hand, was continued by the so-called Annals, which take up the story from Easter 1846 and continue it up to the end of 1867. These Annals, which were transferred at a later date to the 'Brown Book' (a leather-bound notebook given to Wagner by Cosima in 1864 or 1865), were apparently subjected to a certain amount of editing during that process. Wagner's predisposition to mythologize the conception of his major works – perhaps exacerbated in the editing by the epigrammatic brevity of some of the entries – requires the exercising of considerable caution in drawing on the Annals for information relating to the genesis of such works. Sketch studies have suggested that the genesis of Das Rheingold, for example, is rather more complex than is intimated by the account of the La Spezia 'dream inspiration' here (Deathridge, N1977, and Darcy, N1993), while the implication that *Parsifal* was conceived on the Good Friday of 1857 has long been refuted (Sämtliche Werke, xxx, and Millington, 1992). The Annals for the relevant period (1864–8) were published by Otto Strobel in his edition of Wagner's correspondence with King Ludwig II (Strobel, D1936–9). The Annals were first published complete in Joachim Bergfeld's edition of the 'Brown Book' (A1975; Eng. trans., 1980). Between 21 August 1858 and 4 April 1859 Wagner kept another diary for a guite different purpose. This was the 'Venice Diary' – or, to give it Wagner's full title: Tagebuch seit meiner Flucht aus dem Asyl am 17 August 1858. Having been obliged to leave the 'Asyl', adjacent to the Wesendonck villa in the Enge suburb of Zürich, on account of the embarrassment caused by his intimacy with Mathilde, Wagner kept a diary, to which he confided his feelings for her. He had been discouraged from communicating with Mathilde during this sojourn in Venice and she had returned his letters unopened. The 'Venice Diary' takes the form of a series of letters, but they were sent to their recipient not at the time of writing, but in two instalments, the first on 12 October 1858 and the second the following April. The 'Venice Diary' is interesting for its elaboration of the philosophical themes of fellowsuffering, renunciation and redemption, particularly in relation to Parsifal, characters and scenes of which were evidently taking shape in the composer's mind at this time. The text was published by Wolfgang Golther in his edition of Wagner's correspondence with Mathilde Wesendonck (D1904; Eng. trans., 1905). Between 14 and 27 September 1865 Wagner kept a journal in which he set down his thoughts on political issues for the benefit of King Ludwig II. The thrust of these reflections was that the German princes had lost touch with their people; the role of Ludwig was to lead his subjects once again to a true understanding of nationhood and cultural responsibility. This journal was published, in part, under the title Was ist deutsch? in the Bayreuther Blätter (1878) and subsequently in the collected writings.

If the journal for Ludwig scarcely constitutes a diary in the conventional sense, nor does the 'Brown Book'. Nevertheless, Wagner made use of Cosima's calfbound gift in such diverse ways – it contains sketches, essays, poems and outlines of works in addition to the aforementioned Annals – as to render it an

indispensable primary source. The original purpose of the book was to enable Wagner to address himself intimately to Cosima at a time when they were frequently forced apart. The first section of the book served that purpose, but between February 1866 and April 1867 they were together for most of the time at their new house Tribschen on Lake Lucerne, and the entries in the 'Brown Book' were temporarily discontinued. The final entry addressed to Cosima is a telegram of 17 February 1868 (the first birthday of their second daughter, Eva).

Among the most interesting items in the 'Brown Book' are the following: the first prose sketch for *Parsifal*; sketches for 'a Luther drama' and for the farcical play *Eine Kapitulation*; musical sketches entitled '*Romeo u. Julie*' and '*Sylvester 68–69*' (the latter a cradle song subsequently used in the *Siegfried Idyll*); and a series of jottings on culture and race related to the 'Regeneration Writings' of the last years.

The 'Brown Book' was entrusted by Cosima to Eva, who in turn presented it, after her mother's death, to the town of Bayreuth, with the wish that it be kept in the Richard-Wagner-Gedenkstätte. Regrettably, however, Eva (who married the English historian Houston Stewart Chamberlain in 1908) had seen fit to cut out and destroy seven pages (14 sides), pasting over a further five sides to render the contents illegible – the latter were subsequently recovered. The censored pages contain uncharacteristically ill-tempered remarks aimed at Cosima, Liszt, Gottfried Semper and King Ludwig II.

By far the most important source in this category are the diaries kept by Cosima from 1 January 1869 to the penultimate day of Wagner's life (12 February 1883). Recording, as they do, the minutiae of Wagner's life and thought processes, they represent not only an invaluable tool for Wagner scholarship but also an unparalleled documentation of bourgeois life of the period. The diaries consist of 21 identically bound volumes (black cardboard covers secured by green ribbons). None of the pages has been removed or pasted over, though in a few places whole sentences have been crossed out and rendered illegible, probably by Eva Chamberlain (they have been restored in the published edition, edited by Martin Gregor-Dellin and Dietrich Mack, A1976–7; Eng. trans., 1978–80).

The diaries were presented by Cosima to Eva, or so the latter swore on oath, as part of her dowry. At the time of her wedding (1908) the diaries were in Riga, where they were being consulted by Carl Friedrich Glasenapp for the final volume of his official biography of Wagner. They entered her possession in October 1911 and remained there until 1935, when she presented them to the city of Bayreuth, 'as a gift to the Richard-Wagner-Gedenkstätte'. Among her conditions for the gift was one that the distinguished Wagner scholar Otto Strobel should never be employed by the Gedenkstätte. (It was Strobel who had reported the loss of correspondence between Wagner and Cosima to the police. Eva subsequently admitted that she was responsible, asserting on oath that she had burnt the letters shortly after the death of her brother Siegfried in 1930 and on his explicit wishes.) In her will of 28 April 1939 Eva further stipulated that Strobel never be allowed to see the diaries, and that they be deposited in a bank (the Bayerischer Staatsbank in Munich) until 30 years after her death. After further legal delay following the expiry of the embargo in 1972, the diaries finally entered the public domain on 12 March 1974, when they were transferred, under police escort, from the bank in Munich to Bayreuth.

While for Wagner the diaries provided an intimate and reliable record of the events of his everyday life, for Cosima they served as a confessional. Addressed to her children, they were intended to make it possible for them to understand why she had left Hans von Bülow in favour of Wagner. Wracked by a guilty

conscience, Cosima interpreted every misfortune as a punishment (accepted willingly) for sinful behaviour. Her penitential self-mortification is the obverse of her slavish adulation of Wagner, and both are exemplified on every page, as is an obsessive, but revealingly casual, anti-Semitism.

The immense value of the diaries is twofold. On a simple biographical level, they confirm or correct data regarding multifarious aspects of Wagner and his works. But no less importantly, they also offer us the kind of 'fly-on-the-wall' observation of the composer and his immediate environment that enables every reader to construct for him- or herself an image of Wagner as a social being. Thus his occasional bouts of irritability can be seen alongside the discomfort caused by his bodily complaints and insomnia, his well-publicized self-centredness alongside striking demonstrations of generosity.

Wagner: (1) Richard Wagner, §9: Writings

# (iii) Autobiographies.

The diary notes Wagner began in 1835 (the 'Red Pocketbook') for a future autobiography are described above. But the first of his published autobiographical writings was the *Autobiographische Skizze*, which appeared in Heinrich Laube's Leipzig journal *Zeitung für die elegante Welt*, in two instalments, on 1 and 8 February 1843, prefaced with an introduction by Laube. This was the period of Wagner's first major productions in Dresden – *Der fliegende Holländer* had been given on 2 January and *Rienzi* the previous October – and Laube's purpose was to profile the newcomer for the German public. In the *Autobiographische Skizze* Wagner describes, in some detail, the events of his life from his birth in Leipzig in 1813 to the time of his return to Germany (from Paris) in April 1842. The tone is lighthearted and dilettantish, blending the confidence of an ambitious young man with a touch of self-deprecatory candour regarding his juvenilia.

Wagner's next autobiographical essay, *Eine Mitteilung an meine Freunde*, was written to introduce the librettos of his three Romantic operas – *Der fliegende Höllander*, *Tannhäuser* and *Lohengrin* – on their publication in December 1851. Concerned that he had been 'misunderstood' in his artistic intentions, he wished, he told his friends, to clarify them. *Eine Mitteilung* thus describes and offers interpretative insights into those operas, as well as mentioning, in lesser detail, the earlier operas (*Die Feen*, *Das Liebesverbot* and *Rienzi*), the prose sketches for *Die Meistersinger* (1845), *Friedrich I* (1846–9), *Jesus von Nazareth* (1849) and *Wieland der Schmied* (1850), and the Nibelung project, which was even then undergoing transformation from a single drama to a tetralogy.

However, the opening paragraph of *Eine Mitteilung* betrays a hidden agenda. The need had arisen, Wagner suggests there, to account for the contradiction between the 'character and form' of the Romantic operas and the theoretical principles laid down in the recently published essay *Oper und Drama*. Wagner's approach to operatic composition was undergoing a critical change at this time, and *Eine Mitteilung* can be seen, on one level, as an attempt to make the three earlier operas conform to the aesthetic criteria propounded in *Oper und Drama*. Thus all three are characterized as incipient through-composed music dramas, with the entire score of the *Holländer* germinating from the 'thematic seed' planted in Senta's Ballad.

More problematic is the philosophical underpinning of these works, in particular of *Lohengrin*. Wagner's exegesis of what we would now call the gender relations of *Lohengrin* – his empathy with Elsa as the unconscious, implicitly loving female principle capable of redeeming conscious, egoistic man – owes a

good deal to both Feuerbach and the revolutionary, *völkisch* ideals which were ostensibly not embraced by the composer until the late 1840s. It should be pointed out, however, that although the text of *Lohengrin* was completed in November 1845, the work as a whole took a further two or three years to finish; that Feuerbachian/revolutionary ideals were in the air earlier in the decade too; and that Wagner's retrospective interpretation of his work is not necessarily invalidated by the chronology, since every great work of art contains more than its creator could consciously intend.

One of the purposes behind Wagner's chief autobiographical project, *Mein Leben*, was similarly to 'refute all the distortions & calumnies' supposedly circulating about him. However, in attempting to provide a corrective to the many scurrilous reports that had indeed been launched even before his controversial relationship with King Ludwig II, Wagner succumbed all too readily to the temptation prevalent among autobiographers to paint an idealized picture of their lives. Thus Wagner's predisposition to place himself in a line of succession that ran through Aeschylus, Shakespeare, Goethe and Beethoven caused him to misrepresent, either consciously or unconsciously, certain key experiences. The implausibility of it being Schröder-Devrient's Leonore that made such an indelible impression on the 16-year-old composer (as opposed to her Romeo in Bellini's *I Capuleti e i Montecchi*) has been well documented, as has the real inspiration for Wagner's *Faust Ouvertüre*. Other examples of mythologization – concerning the geneses of *Der fliegende Holländer*, *Das Rheingold* and *Parsifal* – have been noted above.

In spite of – or perhaps in the light of – such distortions, *Mein Leben* remains an invaluable testimony to the aspirations and achievements of a composer determined to place himself at the centre of the world stage. The period covered by the autobiography is 1813 (Wagner's birth) to 1864 (his 'rescue' by Ludwig II). In response to a request from the king, Wagner began, on 17 July 1865, to dictate it to Cosima, using notes from his 'Red Pocketbook' (see above). The dictation occupied some 15 years (albeit with interruptions), being completed on 25 July 1880. The work was divided into four volumes, of which the first three were published by G.A. Bonfantini of Basle between 1870 and 1875. Volume 4 was published by Theodor Burger of Bayreuth in 1880. Only 15 copies of the first volume were ordered, and 18 of each of the remaining volumes. They were sent to close friends and associates but recalled by Cosima after Wagner's death. An extra copy of the first three volumes had, however, been made by Bonfantini for himself, and these were subsequently acquired (in 1892) by the collector Mary Burrell. *Mein Leben* finally entered the public domain with the edition of 1911, which was severely compromised by numerous printing errors (for which Cosima's handwriting was partly responsible) and by the suppression or falsifying of some 17 passages, largely concerning people still alive at the time. Martin Gregor-Dellin's 'first authentic edition' of 1963 (A, English translation by Andrew Gray, 1983) was a marked improvement, though a fully annotated, critical edition is still awaited.

Wagner: (1) Richard Wagner

#### 10. Dramatic works.

Nothing more vividly demonstrates the multiplicity of genres available to composers of opera in the first decades of the 19th century than the stylistic variety of Wagner's first three operas, *Die Feen*, *Das Liebesverbot* and *Rienzi*. In *Die Feen* the model was German Romantic opera, especially as developed by Weber and Marschner: the supernatural subject matter, the enhanced role of the orchestra and the shift away from static, closed forms towards organic growth

are all evident, to at least some degree. Acts 2 and 3 each contain a fine scene and aria, the latter, depicting the mental derangement of Arindal, a complex in which recitative, arioso and aria are juxtaposed. One of the work's most inventive numbers, the comic duet for Drolla and Gernot in Act 2, is untypical in its *opera buffa*-style patter. *Die Feen* is marked by the return of a few characteristic melodic ideas, but scarcely with a persistence such as to merit the term 'leitmotif'.

Das Liebesverbot has a handful of recurring motifs, of which the most prominent is that associated with Friedrich's ban on love; it occasionally returns to make an ironic comment on the dramatic situation, as when Friedrich himself is tempted by passion (Act 1 finale). Wagner's models in the case of Das Liebesverbot were Italian and French opera, especially Bellini and Auber; vestiges remain of the opéra comique convention of spoken dialogue. German influences should not, however, be overlooked. That Wagner was absorbed at this period in the works of, particularly, Marschner is evident, and there are direct reminiscences of Beethoven, including an imitation of Leonore's 'Töt' erst sein Weib!' at the climax of the trial scene ('Erst hört noch mich').

With *Rienzi* Wagner turned his attention to grand opera, his explicit intention being to gain a popular success at the Opéra in Paris. Meyerbeer, with his spectacular large-scale effects, was naturally a primary model, but the influence of Spontini, Auber and Halévy, all of whom Wagner admired, is also evident. In his desire to 'outdo all previous examples' with the sumptuousness of his own grand opera, Wagner imposed a grandiosity of scale on material scarcely able to support it. The powerful but empty rhetoric that results has been seen as both a reflection of the extravagant pomp with which the historical Rienzi surrounded himself, and as an emblem of totalitarianism inherent in the work. Wagner's resumption of work on *Rienzi* after his move from Riga to Paris coincided with his growing dissatisfaction with the discrete number form of conventional opera. Acts 3 and 5 begin to embody the principles of unified poetry and music enunciated in such Paris essays and novellas as Eine Pilgerfahrt zu Beethoven (1840); the change is subtle, but is seen in a more expressive, more poetically aware use of recitative that foreshadows the arioso of the mature style, and in the occasional use of the orchestra to comment independently on the action.

Wagner's intention, in Der fliegende Holländer, to sweep away the 'tiresome operatic accessories' altogether was not completely realized, but there is a further shift towards the kind of organic continuity that was already evident in such German Romantic scores as Euryanthe (1822–3) and that was to distinguish the mature Wagnerian music drama. Recitative is still present in the score of the Holländer and referred to as such. Arias, duets, trios and choruses are also present, but such divisions as, for example, 'scene, duet and chorus' (Daland and the Dutchman, Act 1) have suggested the designations 'scene opera' in preference to 'number opera'. In the treatment of the duets for Erik and Senta and for the Dutchman and Senta (both Act 2) there are already signs of the greater precedence to be accorded the setting of words, though quadratic phrase structure (i.e. in regular multiples of two or four bars) is still the norm. As for ensembles, the Sailors' Chorus at the end of Act 1 and the Spinning Chorus in Act 2, despite their clever linking by the orchestra's development of a dotted figure common to both, are not closely integrated into the work's structure; the choruses of the Norwegian and Dutch crews in Act 3, on the other hand, do serve a more dramatic function in their vying for supremacy. Significantly, the fidelity to, and departure from, conventional operatic norms is related to the two strikingly contrasted worlds of the *Holländer*: the exterior world of reality to which belong Daland, Erik, the spinning girls and the sailors, and the interior world of

the imagination inhabited by Senta and the Dutchman. Erik's two arias, for example, represent the most old-fashioned writing in the work, while the Dutchman's Act 1 monologue frequently manages to break free from the constraints of regular periodic structure.

A similar dualism is evident in *Tannhäuser*, where traditional operatic structures are associated with the sphere of the reactionary Wartburg court, while a more progressive style is associated with the Venusberg. To the former belong, for example, the more or less self-contained arias of the song contest, Elisabeth's two set-piece arias, her conventional duet with Tannhäuser, and Wolfram's celebrated aria 'O du mein holder Abendstern', highly conservative in its regular eight-bar periods and tonal scheme. Venus's music, by contrast, is more radically advanced: her contributions to the duet with Tannhäuser (Act 1) continually breach the constraints of quadratic periods (notably contrasting with Tannhäuser's own more formal utterances), and both that scene and the preceding Bacchanal are progressive in their harmonic vocabulary and rhythmic structure – especially in the Paris version. The most advanced writing in Tannhäuser, however, occurs in the Rome Narration (Act 3), where the expressive demands of the text are satisfied by a flexible form of dramatic recitative or arioso responsive to verbal nuance; the orchestra also assumes a major illustrative role here, bearing the burden of the dramatic argument. Another primary dualism present in *Tannhäuser* (related to that of Venusberg and Wartburg) is the traditional struggle between sensuality and spirituality – a dualism reflected in an 'associative' use of tonality. E major is associated with the Venusberg, and  $E^{\square}$  with the pilgrims, holy love and salvation. Thus Wolfram's Ell hymn to 'noble love' (Act 2) is abruptly interrupted by the delayed fourth verse of Tannhäuser's Hymn to Venus in E. Similarly, the Rome Narration reaches  $E^{\parallel}$  as Tannhäuser recounts how he stood before the Pope; after a series of modulations the enticements of the Venusberg reappear in E, but the final triumphant return to  $E^{\square}$  confirms Tannhäuser's salvation.

The 'associative' use of tonality is also evident in Lohengrin. Lohengrin himself and the sphere of the Grail are represented by A major, Elsa with All major (and minor), while Ortrud and her magical powers are associated with F minor (the relative minor of Lohengrin's tonality), and the King's trumpeters on stage with C major. In the second and third scenes of Act 1, the tonalities of Lohengrin and Elsa, a semitone apart, are deployed skilfully to symbolic and expressive effect. Lohengrin, like the Holländer and Tannhäuser, contains various motifs associated with characters or concepts, but in general (the motif of the Forbidden Question is an exception) these do not conform to the strict prescriptions to be laid down in *Oper und Drama*; they also tend to be fully rounded themes rather than pithy ideas capable of infinite transformation, and do not therefore serve the vital structural function of the leitmotifs in the Ring. For all that Lohengrin marks a stylistic advance over the earlier operas, it fails to fulfil several criteria of the fully fledged music drama. Vestiges of grand opera are still present in the use of diablerie, spectacle and crowd scenes, with minster, organ, fanfares and bridal procession. Traces of old-fashioned number form are still evident, but recitatives, arias, duets and choruses (even those numbers, such as Elsa's Dream or Lohengrin's narration, which have become celebrated as independent set pieces) are in fact carefully integrated into the musical fabric. The two latter pieces, at least after their conventional openings, display a greater propensity for irregular phrase structures than most numbers in Lohengrin. The quadratic phrase patterns that dominate the work, together with the virtual absence of triple time, impart a uniformity of rhythmic impulse that may be

perceived as ponderousness.

Several fundamental changes characterize the musical language of the *Ring*, as Wagner began, in *Das Rheingold*, to implement the principles enunciated in the theoretical essays of 1849–51. In the first place, regular phrase patterns give way to fluid arioso structures in which the text is projected in a vocal line that faithfully reflects its verbal accentuations, poetic meaning and emotional content. On occasion in *Rheingold*, the rigorous attempt to match poetic shape with musical phrase results in pedestrian melodic ideas. But in *Walküre* the musicopoetic synthesis is found at its most ingenious, interesting melodic lines registering the finer nuances of the text with no unnatural word stresses. The Forging Song in Act 1 of *Siegfried* gives notice of a shift towards musical predominance, while Act 3 of *Siegfried* and *Götterdämmerung*, for all the fine examples of scrupulous matching of words and music, exhibit a tendency towards quick-fire exchanges, as found in *Die Meistersinger* but modified in accordance with the elevated tone of the tetralogy.

Hand in hand with this evolution of musico-poetic synthesis go developments in formal structure and in the use of leitmotif. The excessively rigid symmetries of Lorenz's analyses (an over-reaction to charges of formlessness in Wagner's music) have now been rejected, or rather radically modified to take account also of such elements as period and phrase structure, orchestration and tempo. Lorenz's arch-(ABA) and Bar-(AAB) forms are indeed present in Wagner, but like the other traditional forms of strophic song, rondo and variation, they are constantly adapted, often in midstream, creating new, hybrid forms notable for their complexity and ambiguity.

The leitmotif (though never actually called that by Wagner) takes on a structural role in the *Ring*, whereas, in *Lohengrin*, its function was purely dramatic. As Wagner suggested in his 1879 essay Über die Anwendung der Musik auf das Drama, motivic transformation provides a key to the analysis of his music dramas; but he went on to say that his transformations were generated according to dramatic imperatives and as such would be incomprehensible in a symphonic structure. It is the dramatic origination of the motifs that is responsible for their frequent association with specific tonalities. The Tarnhelm motif, for example, is associated with G minor and that of the Curse with B minor. Modulatory passages are common in which the primary tonality of an important motif is engineered. Sometimes, too, the tonality in question becomes the determining key of a whole section or structural unit (the return of B minor for the Curse motif in Scene 4 of *Rheingold*, as Fasolt is murdered by Fafner, is an example of this).

The deployment of motifs in the *Ring* underwent a change during the course of composition. In *Rheingold* the identification of motifs with specific objects or ideas is at its most unambiguous. In *Walküre* and the first two acts of *Siegfried*, motivic representation is still made according to reasonably strict musico-poetic criteria, but without quite the literal-mindedness of *Rheingold*. In Act 3 of *Siegfried* and *Götterdämmerung*, however, written after the long break in composition, the motifs frequently aspire to an independent life of their own. They are combined in such profusion and with such contrapuntal virtuosity that it is clear that the principles of *Oper und Drama* are no longer being strictly adhered to. In *Rheingold* the thematic transformations that take place in the passages that link the scenes are not typical of the work; the score of *Götterdämmerung*, however, is characterized by congeries of motifs drawn on for a brief thematic development.

Just as certain leitmotifs are associated with specific tonalities, so groups of

characters (though, unlike the earlier operas, not individual characters) are also identified with particular keys: the Valkyries with B minor, the Nibelungs with B minor. The entire Nibelheim Scene (Scene 3) of *Rheingold*, for example, is dominated by B minor, which even interrupts Loge's A major music as Alberich asserts himself. The B minor of the Nibelheim Scene is framed by the D major in which Scene 2 begins and Scene 4 ends. The relative key, contrasting but intimately connected, denotes the relationship of Wotan (Light-Alberich) to Alberich. If the first scene of *Rheingold* is excluded (since it is in the nature of a prelude, outside the main action and its time zone), the tetralogy both begins and ends in D major; it should not be regarded as the chief tonality to which all others are related, but it does provide a framework of sorts, and at the end affords a sense of homecoming. *Rheingold* was originally conceived by Wagner as a drama in three acts with a prelude, a structure which replicates not only that of *Götterdämmerung* (three acts and a prologue) but also that of the *Ring* as a whole.

The tendency towards the non-specificity of leitmotifs in the course of the *Ring* is continued in *Tristan und Isolde*. Aptly for a work dealing in metaphysical abstractions, motifs are not used in the latter to symbolize swords and spears; nor can they generally be confined to a single concept (the motifs associated with 'death' and 'day' are exceptions). The elusiveness of the motifs and their associations is reflected in their propensity for interrelation by means of thematic transformation. And if the abstract nature of the motifs in *Tristan* enhances their flexibility, making them more conducive to 'symphonic' development, they are also more closely integrated into the harmonic structure of the work: the melodic line of the motif associated with the words 'Todgeweihtes Haupt! Todgeweihtes Herz!' is a product of the chromatic progression Al—A, not vice versa.

The elevation of motivic interplay to an abstract level in *Tristan*is accompanied by a further shift in the balance of music and text towards the former. There are still many examples of musico-poetic synthesis that conform to *Oper und Drama* principles, but there is also an increased tendency towards vowel extension, melisma, and overlapping and simultaneous declamation of the singers, not to mention the opulent orchestration with triple wind – all of which conspire to reduce the clarity with which the text is projected. The extended vowels of Brangäne's Watchsong, for example, render her words virtually inaudible; the text is not irrelevant, but has been absorbed into the music to create an intensified line that is then reintegrated into the orchestral fabric.

The temporal values of society represented by Marke and Melot, and the earthly humanity of Kurwenal, are often matched by foursquare diatonicism. Conversely, the neurotic self-absorption of Tristan and Isolde and their unassuageable yearning are reflected in the work's prevailing mode of chromaticism; suspensions, unresolved dissonances and sequential variation are ubiquitous and chromatically heightened. Every element, poetical and musical, is geared to the generation and intensification of tension – the tension of promised but evaded fulfilment.

The vocal line undergoes a further development in *Die Meistersinger*. For much of the time it is little more than recitative, but its bareness is counteracted by the orchestra's richness of detail; the orchestra is by now firmly established as the chief commentator on the dramatic action. The improvisatory nature of the musical texture corresponds to the principle that Wagner was to codify in *Über die Bestimmung der Oper* (1871), whereby the improvisatory element in acting was to be harnessed to the essential improvisatory ingredient in musical

composition, resulting in a 'fixed improvisation'.

The subject matter of the music drama – the creation of a mastersong – might seem to lend weight to Lorenz's formal analysis in terms of *Bar*-form. But this would be to reckon without the more flexible, more sophisticated structures that Wagner had been developing throughout his career, and without the element of parody that is central to the work (Voss in Csampai and Holland, N1981). Aspects of *Bar*-form are indeed present but often in an ironic context: the variation entailed in the *AAB* structure of 'Am stillen Herd', for example, is absurdly florid.

A similar distancing tendency is at work in Wagner's persistent use in *Die Meistersinger* of such traditional forms as set-piece arias, ensembles and choruses; all three acts end with a massed finale worthy of grand opera. The forms of Walther's arias or of Beckmesser's Serenade tell us as much about the characters and their dramatic predicament as the notes themselves. The irregular phrase lengths, false accentuations and disorderly progress of the Serenade depict Beckmesser's agitation and supposed artistic sterility, and should not be regarded as symptomatic of an 'advanced' musical style (unlike the Act 3 'pantomime' in Hans Sachs's study, which does look to the future in its graphic musical pictorialism).

Old and new are fused also in the musical language: the work's predominant diatonicism has an archaic tendency, largely as a result of the penchant for secondary triads with their modal flavour. If this challenge to the traditional tonic-dominant hierarchy is a musical metaphor for *Die Meistersinger*'s nostalgic retrospection, it is at the same time a means of rejuvenating tonality.

In *Parsifal* Wagner the librettist supplied Wagner the composer with some of his freest verse, ranging from sonorous, measured lines to violently expressive ones. The vocal lines which resulted similarly range from more or less melodic arioso (though often the primary idea is in the orchestra and the vocal line functions rather as counterpoint) to a form of recitative-like declamation (for example in Gurnemanz's Act 1 narration). There are leitmotifs which can be identified with objects or concepts, such as the Spear, the Last Supper or the Grail, but the associations are not rigidly consistent: as in *Tristan*, the function of the motifs is less representational than to provide raw material for 'symphonic' development.

Again as in Tristan and Die Meistersinger, the modes of chromaticism and diatonicism are counterposed, but whereas in those two works the signification was relatively clear, in *Parsifal* the relationship of the two is more equivocal. The realms of the Grail and of Klingsor are associated with diatonicism and chromaticism respectively, but between these two poles are many crosscurrents: Amfortas's suffering, for example, conforms exclusively to neither category, confirming that his experience, while ultimately the catalyst for the redemptive process, is tainted by depravity. The propensity for tonal dissolution, in Parsifal, for diatonicism to yield to chromaticism, is a potent metaphor for the theme of spiritual degeneration. Tritones, augmented triads and mediant tonal relationships, which all undermine the tonic-dominant hierarchy, contribute to the uncertain nature of a tonal continuum that veers between diatonicism and chromaticism, stable and unstable tonality. Ambiguity also surrounds the polarity of A $\square$  major and D (major and minor), which are evidently not to be viewed as irreconcilably opposing forces but as complementary spheres to be brought into resolution. The final stage in that process takes place at the setting of Parsifal's last words, 'Enthüllet den Gral', which effects a modulation from D major to the A with which the work unequivocally concludes.

# Wagner: (1) Richard Wagner

#### 11. Non-dramatic works.

# (i) Orchestral.

Like all composers of his era, Wagner grew up in the shadow of Beethoven and the Classical symphonic tradition. His obsession with Beethoven, revealed both in the autobiographical writings and in fictional stories such as the novella *Eine Pilgerfahrt zu Beethoven*, reflected a perceived need to confront that tradition, acknowledging the legacy of Beethoven and at the same time staking a claim as his natural successor.

The music drama was, of course, the genre evolved by Wagner as the ideal vehicle for reconciling symphonic principles with a literary and philosophical content. Before arriving at that solution, he made various attempts to address the problem in purely orchestral terms, and at different periods in his life he gave serious consideration to the possibility of symphonic composition. Some nine or ten orchestral pieces, mostly overtures (of which half have not survived), were conceived by Wagner between 1830 and 1832, the student years during which he took composition lessons from C.T. Weinlig. The first significant landmark. however, was the Symphony in C major of 1832, an impressively constructed work, full of Beethovenian gestures yet strongly individual in its dramatic impulse and colouring. Of a second symphony, in E major, dating from 1834, only the first movement – influenced by Beethoven's Pastoral Symphony and the overtures of Weber – was completed. The autograph is lost, but a score in the hand of Mottl resurfaced in Munich in the late 1980s. Mendelssohn was the undoubted influence in the overture to Apel's play Columbus (1834–5), while the self-parodying attempts to outstrip Beethoven in the Rule Britannia Overture (1837) have an unintentionally comic effect in performance. The chief inspiration for the Faust-Ouverture (1839–40, revised 1855) came, pace Wagner's account in *Mein Leben*, probably not from Beethoven's Ninth Symphony (though there are some undoubted similarities), but from Berlioz's Roméo et Juliette, which impressed Wagner at the time as a potential solution to the problem of reconciling a literary impulse with abstract symphonic form.

Beethoven's Ninth, on the other hand, probably was a major factor in the reawakening of Wagner's symphonic ambitions in 1846–7, from which period sketches exist for at least two symphonies. At this time Wagner was engaged in the composition of *Lohengrin* in Dresden, but he was also making assiduous preparations for the performance of the Ninth at the traditional Palm Sunday concert in the old opera house in the same city. There seems little doubt that his close study of the work stimulated this brief burst of symphonic inspiration.

From Wagner's maturity date three occasional marches. The *Huldigungsmarsch* was composed to celebrate the birthday of Ludwig II on 25 August 1864. The original version was for military band; an orchestral arrangement was made in part by the composer and in part by Joachim Raff. The *Kaisermarsch* of 1871 pandered to the mood of militant nationalism following the proclamation of the Second Reich and the German victory in the Franco-Prussian war. This piece too was originally scored for a military band, but subsequently arranged, in this case by the composer himself, for a full orchestra. An optional jingoistic 'people's chorus' was also added later. The *Grosser Festmarsch* ('Centennial March') was composed in 1876 to a commission to celebrate the hundredth anniversary of the American Declaration of Independence.

In marked contrast, the *Siegfried Idyll* is one of Wagner's most intimate works, conceived as it was as a birthday present for Cosima in 1870 and as a

retrospective celebration of the birth of their son Siegfried and of the composition of Act 3 of *Siegfried*, both the previous year. The first performance of the *Idyll* took place on the staircase at Tribschen, outside Cosima's bedroom, and the modest forces involved (probably 15 players rather than the oft-cited 13) were doubtless, in part, the result of logistical considerations. Certainly, in spite of the intimate associations of the work for the composer and his wife, Wagner intended it to be performed by a rather larger ensemble: for a private performance in Mannheim in 1871 he requested at least 23 strings rather than the original eight, while in 1874 he was planning an arrangement for 'a large orchestra'. The phrase 'symphonic birthday greeting' in the title-page inscription in the autograph, taken together with the structure of the work (a broadly based, modified sonata form), further confirms the relevance of the *Idyll* to Wagner's symphonic ambitions.

That such ambitions had not been relinquished even in the last years of his life is evident from the plans (none of which was realized) to compose overtures and symphonies. The former were conceived, between January 1874 and February 1875, as a set of large-scale orchestral overtures with programmatic titles, such as 'Lohengrin's Ocean Voyage' (later 'Lohengrin's Journey') and 'Tristan the Hero'. The symphonies which Wagner planned and sketched between autumn 1877 and his death in February 1883 were intended as a continuation of the Beethovenian tradition, though they were to be single-movement structures. As for the symphonic process itself, Wagner's comments (reported by Cosima in various diary entries) are somewhat contradictory. Originally he proposed to call his pieces 'symphonic dialogues' because they would consist of theme and countertheme in conversation; later, however, he suggested that ideas should emerge out of one another – a process more akin to thematic metamorphosis.

# (ii) Choral.

Between 1834 and 1836 Wagner was attached to a theatrical troupe in Magdeburg. The troupe's stage director, Wilhelm Schmale, wrote a festival play to celebrate the new year, and Wagner was required, in a short space of time, to contribute incidental music. The five numbers he wrote were an overture (incorporating music from the slow movement of the C major Symphony), choruses and 'allegorical music'. In 1837, during his period in Riga, Wagner was commissioned to write a *Volks-Hymne* (national anthem) for the birthday celebrations of Tsar Nicholas. Giving the music 'as despotic and patriarchal a colouring as possible', he achieved a popular success that was performed on the same day in subsequent years.

Demonstrating further a pragmatic but impressive stylistic flexibility in these early years, the chorus 'Descendons gaiment la courtille' was written to be interpolated in the two-scene vaudeville *La descente de la courtille*, which had its first performance at the Théâtre des Variétés in Paris on 20 January 1841. The light French style, popularized subsequently by Offenbachian operetta, could hardly be more alien to the weighty Teutonic idiom soon to be embraced by Wagner.

Four choral pieces date from Wagner's years as Kapellmeister in Dresden. *Der Tag erscheint* for male chorus (1843) was composed for the unveiling of a memorial to King Friedrich August I of Saxony. The chorus was sung *a cappella* on that occasion, but Wagner also made a version, probably at about the same time, for male chorus and brass instruments. The most substantial work of the group is *Das Liebesmahl der Apostel* (1843), a 'Biblical scene' on the subject of the first Pentecost, written for a gala performance given by all the male choral societies in Saxony. At the first performance, in the Dresden Frauenkirche, there

were some 1200 singers and 100 orchestral players. The male chorus *Gruss seiner Treuen an Friedrich August den Geliebten* (1844) was composed to celebrate the return of King Friedrich August II of Saxony from England. Its refrain combines two melodic ideas shortly to be used in Act 2 of *Tannhäuser*. Another male chorus, *An Webers Grabe* (1844), was written for the occasion of the reinterment of Weber's remains in Dresden. A torchlit procession on 14 December 1844 was accompanied by Wagner's *Trauermusik* (based on three themes from *Euryanthe*) for wind band (including 20 clarinets, 10 bassoons and 14 horns) and muffled drums; on the following morning, by the side of the grave in the Friedrichstadt cemetery, Wagner gave an oration and conducted his chorus.

With the exception of the nine-bar *Wahlspruch für die deutsche Feuerwehr* ('Motto for the German Fire Brigade') of 1869, Wagner wrote no more choral pieces until the small group, all for children's voices, celebrating marital bliss (and more specifically Cosima's birthdays), dating from the last decade. The *Kinder-Katechismus* (1873), for which Wagner's verse was in question-and-answer form, exists in two versions, the second with an accompaniment for a small orchestra. The eight-bar chorus *Willkommen in Wahnfried, du heil'ger Christ* (1877) was performed in Wahnfried for Cosima by the children, as was *Ihr Kinder, geschwinde*, *geschwinde* three years later.

## (iii) Chamber.

An early string quartet in D major (1829) has not survived, and the so-called 'Starnberg Quartet', supposedly dating from the 1860s, has been shown to be a mythical creation (Voss, N1977, and Millington, I1992), despite a putative 'reconstruction' by Gerald Abraham published in 1947. The Adagio for clarinet and string quintet, formerly attributed to Wagner, is in fact by Heinrich Joseph Baermann, belonging to his Clarinet Quintet, op.23.

## (iv) Solo voice and orchestra.

The only surviving works in this category are a series of interpolations for operas by other composers, all dating from Wagner's prentice years. 'Doch jetzt wohin ich blicke', an effective display piece, was a new allegro ending for Aubry's aria 'Wie ein schöner Frühlingsmorgen' in Marschner's *Der Vampyr*, which Wagner was responsible for rehearsing in Würzburg (1833). He opened his first season as music director of the theatre in Riga (1837) with Carl Blum's comic opera *Mary, Max und Michel*, for which he composed an extra bass aria entitled 'Sanfte Wehmut will sich regen'. Another bass aria, composed for insertion in Joseph Weigl's 'lyrical opera' *Die Schweizerfamilie*, is lost, while 'Norma il predisse, O Druidi' was intended to be sung by the celebrated bass Luigi Lablache (who politely declined) in Bellini's *Norma*.

# (v) Solo voice and piano.

Among Wagner's earliest compositions are a set of seven pieces for either solo voice or chorus (or both) and piano for inclusion in a performance of Goethe's *Faust* (1831). More significant is the group of songs Wagner wrote between 1838 and 1840, in the hope of making his reputation in Paris. The idea that celebrated singers should include these songs in their concerts came to nothing, however. *Extase*, *La tombe dit à la rose* and *Attente* (the first two of which exist only in fragmentary form) were all settings of poems by Victor Hugo. *Dors mon enfant* and *Mignonne*, together with *Attente*, were published in Paris by Durand, Schoenewerk et Cie in 1870. *Tout n'est qu'images fugitives* is a setting of a poem entitled *Soupir* by Jean Reboul, while *Les deux grenadiers* sets a French translation of the poem by Heine, more famously set by Schumann. The song

with the grandest operatic gestures of all is *Adieux de Marie Stuart*, evoking the tearful farewell to France of Mary Queen of Scots. Various of the above songs are included in recitals from time to time, but their fame is dwarfed by that of the *Wesendonck Lieder*, a set of five songs to texts by Mathilde Wesendonck (1857–8). Two of the songs were designated by Wagner 'studies for *Tristan and Isolde'*: *Im Treibhaus*, which anticipates the bleak prelude to Act 3, and *Träume*, which looks forward to the Act 2 duet. As a birthday present for Mathilde, Wagner also arranged *Träume* for solo violin and chamber orchestra, and conducted it at the Wesendoncks' villa in Zürich on 23 December 1857. The orchestral version of the other four songs generally performed today is by Felix Mottl, though Henze also made a version of the complete set – a more radical but sensitive rescoring – in 1976.

# (vi) Piano.

Wagner's works for piano fall into two groups: those dating from his student years and those written for and dedicated to particular individuals at various points in his life. The works in the first group – disregarding a pair of lost sonatas from 1829 – were composed in Leipzig in 1831 and 1832. The primary influence in the sonatas in B and A is Beethoven, but the more quirkily individual Fantasia in F minor also betrays Wagner's fascination at that time with Bellinian bel canto.

The earliest work in the second group was the Albumblatt in E major (the title 'Lied ohne Worte' was added on its first publication in 1911), apparently written for Ernst Benedikt Kietz in 1840. Further Albumblätter were composed for Princess Pauline Metternich (1861), Countess Pourtalès ('Ankunft bei den schwarzen Schwänen', also 1861) and Betty Schott (1875). Wagner's most substantial work for piano, however, is the sonata for Mathilde Wesendonck (*Sonate für das Album von Frau MW*), a comparatively rare example in the 19th century of a single sonata-form movement (as opposed to the Lisztian model of several movements integrated into one).

## Wagner: (1) Richard Wagner

## 12. Projected and unfinished dramatic works.

The five-act tragedy *Leubald* (1826–8), dating from Wagner's adolescence, was the earliest of his ambitious dramatic schemes, drawing, as he later reported in *Mein Leben*, on *Hamlet*, *Macbeth* and *King Lear*, as well as Goethe's *Götz von Berlichingen*. He planned incidental music for it in the style of Beethoven's *Egmont*, but if any was written, it has not survived.

Die Hochzeit (1832–3) was specifically conceived as an opera, but the poem is lost, and of the music only an introduction, chorus and septet were written. The prose scenario for *Die hohe Braut, oder Bianca und Giuseppe*, a grand opera in four or five acts, was probably sketched by Wagner in Königsberg in 1836. He subsequently sent it to Scribe in Paris, in the hope that the librettist might develop it into a text which Wagner could then be commissioned to set to music for the Opéra. *Die hohe Braut* was eventually elaborated into a libretto, however, by Wagner himself in Dresden, in 1842, and set to music by J.B. Kittl.

Männerlist grösser als Frauenlist, oder Die glückliche Bärenfamilie ('Man's Cunning Greater than Woman's, or The Happy Bear Family', ?1838), based on a story from *The Thousand and One Nights*, was intended as a comic opera, in the form of a Singspiel, with prose dialogue and individual numbers, of which only two were composed. *Die Sarazenin* ('The Saracen Woman'), a projected five-act opera, on the subject of the Hohenstaufen prince Manfred, son of Friedrich II, and a mysterious Saracen prophetess, Fatima, was conceived

almost certainly in Paris, late in 1841. Wagner subsequently elaborated his draft in Dresden, in 1843, but proceeded no further, and wrote no music for it, Die Bergwerke zu Falun ('The Mines of Falun', 1842), based on a story by E.T.A. Hoffmann, was another aborted project also dating from Wagner's Paris years. The years surrounding the Dresden uprisings of 1848–9 produced four different attempts to find a satisfactory vehicle for ideas that achieved final form in the Ring: the historical subject of Friedrich I (the 12th-century emperor Friedrich Barbarossa) was abandoned (though not quite as readily as Wagner later suggested) in favour of the greater potential afforded by the Nibelung myth, while a three-act drama on the subject of Achilles, with its themes of a free hero and of the gods yielding to humanity, the five-act Jesus von Nazareth, with its advocacy of a new religion of humanity, and the 'heroic opera' Wieland der Schmied were similarly all superseded by the Ring. The Buddhist subject matter of Die Sieger ('The Victors'), dealing with the conflict between passion and chastity, preoccupied Wagner from the mid-1850s until the end of his life, but again the theme was treated definitively in another work, Parsifal.

Only prose sketches exist for the drama *Luthers Hochzeit* (1868), treating one of the decisive acts of the Reformation – Luther's rejection of his priestly celibacy and his marriage to Catharina von Bora – and Wagner appears not to have attempted to compose any music; ten years later he considered writing a prose play on the subject. *Eine Kapitulation* (1870), described as a 'comedy in the antique style', was a heavy-handed farce in somewhat dubious taste, set in Paris at the time of the siege in that city. Wagner did not set the text himself, but he may have tinkered with the setting undertaken by Hans Richter, which has not survived (possibly destroyed by Richter himself).

Wagner: (1) Richard Wagner

#### 13. Orchestration.

A paradox lies at the heart of Wagner's orchestration. As his compositional ambitions developed through the three early operas, the trio of German Romantic operas and the *Ring* tetralogy, culminating in the final three masterpieces, so the tonal resources of the existing orchestra were expanded. Yet larger forces did not – contrary to the impression given by contemporary caricatures – simply lead to greater volume and cruder effects. On the contrary, to compare the exuberant tambourines and castanets of *Das Liebesverbot*, or the bombastic, massive rhetoric of *Rienzi*, with the rich, velvety textures of the *Ring* or the refined sonorities of *Parsifal*, famously described by Debussy as 'illuminated as from behind', is to realize just how central the art of orchestration was to Wagner's project.

On one level, this development reflects Wagner's own progress towards mastery. Again, one may compare the overwrought triangle part in the early concert overture *Rule Britannia* with the single stroke of the instrument in the closing bars of Act 2 of *Siegfried* – praised by Strauss as a 'wise application of the triangle'. Similarly, the insistent cymbals of *Das Liebesverbot*, the massed brass of *Rienzi* or the extravagant six trumpets of the early *Columbus* Overture may be compared with the magical *pianissimo* brushing of the cymbals at the start of the long final descent in the *Lohengrin* prelude, or the delicate touches on a solo trumpet in the second stanza of Elsa's Dream (Act 1 of the same opera).

On another level, the increased sophistication of Wagner's scoring accords with developments in the 19th century generally. The beginning of the century heralded the liberation of woodwind and brass instruments, whose sonorities, both solo and in combination, now made more distinctive contributions to the

orchestral texture. In opera, more specifically, such composers as Spontini and Weber were employing these timbres imaginatively, adding new colours to the tonal palette; such innovations were soon extended by Berlioz and Meyerbeer as well as Wagner.

The demands of narrative and characterization in opera fuelled these developments, the Wagnerian technique of leitmotif underlining further the association between particular timbres and characters, objects, concepts or emotions. In *Lohengrin*, according to Liszt, the work's first conductor, each of the elements has its own distinctive colouring: strings for the Holy Grail, wind for Elsa, brass for Heinrich. Richard Strauss also admired *Lohengrin*, in particular for Wagner's deployment of the *dritte Bläser* – i.e. the addition of the cor anglais to the two oboes, and the bass clarinet to the two clarinets, to form homogeneous and potentially autonomous choruses alongside the three flutes and three bassoons.

In accordance with the general trend in the 19th century, Wagner's mature orchestra was notable for its considerable reinforcement of strings in relation to woodwind. For the *Ring* he asked for 16 first violins, 16 seconds, 12 violas, 12 cellos and 8 double basses. Admittedly he called also for quadruple woodwind in the *Ring*, as in *Parsifal*, though only triple for *Tristan*, and double (plus piccolo/third flute) for *Die Meistersinger*. The ensuing carpet of string sound is a characteristic feature of Wagner's scores, but there are also countless examples of subtle, delicate effects obtained in a variety of ways.

Expanding the tonal resources of the orchestra involved both the redeployment of existing instruments and experimentation with new ones. In the first category belong the trombones. If trombones were becoming standard in opera house orchestras throughout Europe in the 19th century, then it was Wagner above all who gave them an independent voice. Their enunciations of the striding Spear motif, or that of the baleful Curse, in the Ring proclaimed a new freedom that made possible even more radical innovations in subsequent eras. Perhaps the most significant of the 'new' instruments were the 'Wagner tubas'. Called tenor and bass tubas in the score, they are generally blown, with horn mouthpieces, by a quartet of horn players, and were intended to bridge the gap between horns and trombones. Wagner's 'invention' of these instruments owed much to the experiments of Adolphe Sax and others, just as the bass trumpet and contrabass trombone he had constructed for the *Ringalso* drew on military band precedents. Wagner called for an alto oboe to be specially constructed for the Ring and Parsifal, but the instrument failed to establish itself permanently. The bass clarinet was not a Wagnerian invention, but it was exploited as a melodic instrument in *Tristan* and as a useful bass to the woodwind choir elsewhere.

Other special instruments used by Wagner include the 18 anvils in the *Ring*; the cow horns in *Die Walküre*, *Götterdämmerung* and *Die Meistersinger*; the wind machine in *Der fliegende Holländer*; and the Grail bells which are not the least of the many problematic issues in *Parsifal*.

Wagner: (1) Richard Wagner

#### 14. Sources.

# (i) Manuscripts.

The myth, originated by Wagner himself, that the text and music of his works were conceived in a simultaneous flight of inspiration has long since been demolished. It is true, of course, that text and music are fused indissolubly in Wagner's works – certainly in the mature music dramas – but the principle of fusion can be traced back to the point of conception only by a selective, and

ideologically driven, reading of the evidence.

To separate the discussion of Wagner's textual and musical sources is therefore to do little violence to the artistic process. Wagner's general procedure in evolving a text for setting consisted of the following stages: an initial prose sketch (this stage applies only to the works from Das Rheingold onwards), an elaborated prose draft, a verse draft and a fair copy of the poem. Clearly it was the complexity of the mythological sources deployed in the *Ring* that persuaded Wagner of the need for a preliminary prose sketch for Das Rheingold and Die Walküre. The resulting documents outline the dramatic action in succinct manner and presage its final form with remarkable clear-sightedness. One or two less plausible initial inspirations – including that of Wotan revealed bathing in the Rhine in the opening scene of Das Rheingold, and witnessing the congress of Siegmund and Sieglinde in Act 1 of Die Walküre – were subsequently jettisoned. The latter notion was contained in a series of supplementary prose sketches that Wagner made for Das Rheingold and Die Walküre in a pocket notebook. For Siegfried (at that time called Der junge Siegfried), Wagner also made some brief, fragmentary prose sketches, but for Götterdämmerung (originally called Siegfrieds Tod) he made no prose sketch as such, having already organized the material for what was to become the whole cycle in a prose scenario of 1848, entitled Der Nibelungen-Mythus: als Entwurf zu einem Drama.

The first prose sketch of *Die Meistersinger*, dating from 1845, is a detailed scenario, with a coherent outline of the plot, lacking some key names (Walther, Eva and Beckmesser are called 'the young man', 'the girl' and 'the Marker') but frequently breaking into dialogue. The initial prose sketches for *Tristan* and *Parsifal* have not survived.

In his prose drafts (the first stage for *Der fliegende Holländer*, *Tannhäuser* and *Lohengrin*, the second for all subsequent operas) Wagner set down a detailed outline of the story, again punctuated by fragments of dialogue (still in prose form). Most important elements of the text are in place by this time, though Wagner was still capable of making radical changes at a later stage. There is, for example, as Darcy (N1993) has pointed out, no mention in the prose draft for *Das Rheingold* of either Wotan's emblematic spear or Loge's identity as the god of fire.

The next stage was the versification of the text, at which point any vestigial prose dialogue, and indeed the entire text, would be rendered in poetic verse: Stabreim (alliterative verse) in the case of the Ring, Endreim (end-rhyme) in the earlier operas, and a composite form in the later works. Examination of the relevant sources shows that sometimes Wagner would find the ideal wording immediately; on other occasions he would subject the text to considerable reworking. The scene directions were also expanded, sometimes revised, at this stage.

The final stage in the preparation of the text was that of the fair copy – an accurate description in Wagner's case, since his hand was elegant and his work generally free of corrections. Occasionally he did decide on late amendments and, if sufficiently radical, as in the case of *Siegfrieds Tod*, he would make a further fair copy; there were no fewer than four fair copies of the latter text.

The nomenclature of the musical sketches and drafts is a more problematic affair, partly because Wagner's compositional process altered over the course of his career, partly for ideological reasons (briefly, Wagner scholars of the protectionist school used to follow the composer in presenting *Der fliegende Holländer*, *Tannhäuser* and *Lohengrin* as incipient music dramas). Thus Otto

Strobel, the Bayreuth archivist between the wars, used the terms Kompositionsskizze (composition sketch) and Orchesterskizze (orchestral sketch) indiscriminately for both the Romantic operas and the music dramas, implying moreover (erroneously) that the compositional process was limited to the first stage, while the second stage saw an immediate elaboration into an orchestral score. Strobel's terms held sway for several decades, though others were proposed in the 1960s and 70s. The nomenclature now generally established is that adopted by the Wagner Werk-Verzeichnis. For the early operas (Die Feen, Das Liebesverbot and Rienzi) and for Der fliegende Holländer, Wagner used various scraps of paper to jot down preliminary musical ideas, then sketching individual numbers or whole scenes. These sketches, sometimes in pencil, sometimes in ink, set the text generally using two staves – one for the vocal line, the other indicating the bass, occasionally with embryonic harmony in between. Then came the crucial complete draft, made in ink: a setting of an entire act, incorporating the preliminary sketches and filling in any gaps. For this draft Wagner added staves as required to show all the vocal and choral parts. The next, and final, stage, for the four works in question was the making of a full score, a relatively easy process that could be undertaken whenever convenient, the real composition having already been completed.

For *Tannhäuser*, where Wagner began to move away from construction in numbers, he made a large number of sketches for individual sections – not necessarily in chronological order – next making a complete draft, which survives only in fragmentary form. In this case, a further complete draft preceded the making of the full score. For *Lohengrin*, apart from some preliminary sketching, Wagner went straight to a first complete draft, on two staves, working from the beginning to the end of an act, and following it with a second complete draft incorporating amendments and elaboration but stopping short of detailed orchestration. Here again Wagner moved direct to a full score.

His procedure in *Das Rheingold* was also to make a complete draft, in pencil, setting the text on one stave, with little more than a bass line on another stave (sometimes two; see fig.11). The need to elaborate the scoring of *Das Rheingold*, with its expanded orchestra, led Wagner to move next to a draft of a full score, initially (prelude) in ink and resembling a full score, but from Scene 1 in pencil and with staves added as necessary (the intermediate nature of this draft has led some scholars to term it 'instrumentation draft'). The final stage was a fair copy of the score.

Wagner began sustained work on *Die Walküre* with a complete draft that was elaborated to a greater degree than that for *Das Rheingold*, with the orchestral part sketched generally on two staves rather than one. He did not feel the need to make the same kind of draft full score as he had for *Das Rheingold*; however, because the composition of *Die Walküre* was extended over a much longer period, he had some difficulty remembering exactly what the 'unfamiliar hieroglyphics' of the complete draft stood for, with the result that some passages had to be recomposed.

Determined never to make the same mistake again, Wagner changed his procedure thereafter. Thus from *Siegfried* onwards he not only made two complete drafts, the second in ink, on at least three staves, before moving to a full score, but he also worked one act at a time, alternating between the two drafts.

With *Tristan* Wagner ensured that each act was completed and engraved before beginning the next. But for acts 2 and 3 of *Die Meistersinger*, as well as Act 3 of *Siegfried*, *Götterdämmerung* and *Parsifal*, he changed his procedure once

again, in that the entire opera was finished in its second complete draft before the full score was begun. This second complete draft was, moreover, extremely elaborate – to the extent that it is sometimes called a 'short score'.

Most of Wagner's preliminary sketches and jottings – made on scraps of paper, in diaries or sometimes on manuscripts or copies of the poems – are undated and undatable. The complete drafts, on the other hand, are meticulously dated. With the exception of those in private collections, Wagner's surviving autograph manuscripts reside in libraries and archives in various locations in Europe and the USA. The majority are housed in the Nationalarchiv der Richard-Wagner-Stiftung in Bayreuth. Among the autographs that have not survived, the most celebrated are the scores of Die Feen, Das Liebesverbot and Rienzi, and the fair copies of Das Rheingold and Die Walküre. These were all presented to Ludwig II of Bavaria, from whose estate they passed to the Wittelsbacher Ausgleichsfond. The German Chamber of Industry and Commerce purchased them from the Ausgleichsfond and presented them to Hitler on his 50th birthday in 1939. It is assumed that they were destroyed in April 1945, though repeated rumours of their survival give cause to hope that they may one day resurface. In any case, 'the whole incident', in Darcy's words, 'must be judged as Hitler's final contribution to the cause of Wagner scholarship'.

## (ii) Printed editions.

The first 'complete edition' of Wagner's works was undertaken by Michael Balling and published by Breitkopf & Härtel between 1912 and 1929. Only ten of the projected 20 or more volumes appeared. A modern reprint was published by the Da Capo Press in 1971. The edition lacks several major scores, including those of Rienzi, Der fliegende Holländer, Die Meistersinger, Parsifal and all four Ring operas. On the other hand, it does include the early operas Die Hochzeit (only an introduction, chorus and septet were composed), Die Feen and Das *Liebesverbot.* (The editions of the first and last were the first to be printed.) Balling's edition of *Lohengrin* includes in a supplement the second part of the Grail Narration, which was cut by the composer before the première, and consequently omitted from the first printed, and all subsequent, editions. The Breitkopf project also includes valuable editions of the orchestral works, lieder, choral and piano music, as well as Wagner's interpolations for operas by Marschner, Blum and Bellini. Balling was hampered by the unavailability of many crucial sources and his edition, while creditable, falls short of modern critical standards.

The second complete edition, by contrast – still in progress – maintains the highest critical standards. *Richard Wagner: Sämtliche Werke* was initiated in 1970 by B. Schott's Söhne of Mainz, in cooperation with the Bavarian Academy of Fine Arts. The original general editors were Egon Voss and the late Carl Dahlhaus. Volumes i–xxi will contain the scores of all the works (including those uncompleted), volumes xxii–xxxi the relevant texts and documents associated with the stage works. The decision to opt for the original (1841) version – set in Scotland and with Senta's Ballad in A minor – in Isolde Vetter's scrupulous edition of *Der fliegende Holländer* is idiosyncratic, given that the work is very rarely performed in that version. Indeed, other volumes in the series have also been criticized – for example in terms of impracticable page turns – as being less useful for performing musicians than for scholars.

All the operas from *Der fliegende Holländer* to *Parsifal* are available both in the form of miniature scores (published by Eulenburg) and as full-size, softback reprints of selected early editions (published by Dover Publications Inc.). Editions of the *Ring* operas are bedevilled by the fact that not all of the

alterations to the text made by Wagner subsequent to his 1853 limited edition – i.e. during the process of composition – found their way into the 1863 public printing and 1872 *Gesammelte Schriften* version of the libretto. As a result, the supposedly authoritative 1872 version – the *Gesammelte Schriften* were assembled under Wagner's own supervision – frequently corresponds neither to the earliest editions of the text nor to that found in the musical scores.

Wagner: (1) Richard Wagner

## 15. Wagnerism.

Even during Wagner's lifetime, appraisal of his achievement was clouded by political and ideological considerations, professional jealousies and extramusical factors of various kinds. Thus was the pattern set for the next century and more, for rarely has a composer excited such extreme passions among cognoscenti and lay listeners alike.

The opera criticism of writers such as Fétis, Hanslick and J.W. Davison, publishing respectively in Paris, Vienna and London, can be dismissed as the reactionary, parti pris posturing for which the profession is celebrated, but it reflected an influential strand of public opinion which found Wagner's aesthetic theories hard to stomach. Davison himself came to a more measured view of Wagner when the *Ring* received its first staging in 1876, while his German-born colleague Francis Hueffer, who joined *The Times* in 1878, was an enthusiastic and well-informed proselytiser for the Wagnerian cause.

The fact that every cultural figure of any standing, from Marx to William Morris, and Ruskin to Tolstoy, had an opinion on Wagner and his music is indicative of the composer's influence, and if that particular quartet remained unconvinced of his genius, there were countless others who took a contrary view. The partisanship of Liszt, Wolf and Bruckner is well known, though Tchaikovsky, Grieg and Saint-Saëns were also among the first *Ring* audiences.

Nor was the polarity any less marked after Wagner's death. The intensity of Nietzsche's apostatic diatribes may be accounted for, in part, by neurosis and, finally, insanity, yet his arguments cannot be dismissed out of hand. Indeed, his exposition of a morally suspect, alluringly decadent art, that offered 'strange enchantments' and 'sweet infinities' even as it paralysed the intellect, is all the more poignant as that of a former acolyte who has lost his faith. Thomas Mann's later reflections on the subject were to echo Nietzsche's formulation, though Mann did not preclude the possibility of intellectual engagement as well as emotional.

Ironically, given Wagner's barely concealed antipathy to the country, France was from an early stage a significant outpost of Wagnerism. In the 1880s Wagner's music was a staple ingredient of the French orchestral repertory, thanks largely to the efforts of conductors such as Edouard Colonne and Charles Lamoureux, and in due course the operas came to be more frequently staged too. The doyen of 19th-century French music, César Franck, studied Wagner's scores closely and was clearly influenced by them, but he maintained a certain distance from the Wagner cult, deciding, for example, not to make the pilgrimage to Bayreuth. The master's disciples were less strong-willed, however. Guillaume Lekeu fainted during the Prelude to *Tristan* at the Bayreuth Festival and had to be carried out. Chabrier resigned his government post and became a composer on hearing *Tristan* in Munich; his opera *Gwendoline* is characterized by leitmotifs and other Wagnerian fingerprints. Chausson and Duparc are among other notable composers heavily influenced by Wagner.

Even less plausibly, Russia proved to be fertile Wagnerian territory too, in spite

of the composer's tenuous association with the country in his lifetime. The spiritual dimension of his art struck a chord, however, with practitioners of the mystical, Symbolist-inspired movement that swept the country at the turn of the century. Wagner's theories and aesthetic ideas were actually discussed more than the works themselves were performed, and after the Revolution too it was the anti-capitalist tendency of such essays as *Die Kunst und die Revolution* that appealed to Bolsheviks and intellectuals alike. Mass festivals were organized, often involving thousands of people, in a grand synthesis of music, dance, rhythmic declamation and decorative arts that unmistakably, though tacitly – art of the past not being officially approved – invoked the spirit of the *Gesamtkunstwerk*.

In Britain, Wagner's music was much better known: the *Ring* was performed in London as early as 1882 and only with World War I did German music temporarily disappear from the repertory. The influence on the harmonic language of composers such as Parry, Stanford and Elgar is obvious, while in William Ashton Ellis, indefatigable translator and editor, Wagnerism found one of its most dedicated adherents. In America, too, there was passionate enthusiasm for Wagner's operas and a veritable cult developed with the expatriate conductor Anton Seidl at its centre.

Adulation of Wagner in Germany itself inevitably became entwined with the upsurge of Wilhelminian nationalism. Kaiser Wilhelm II visited and subsidized Bayreuth, and had his car horn tuned to a Wagnerian leitmotif. The spirit of 'Bayreuth Idealism' was enshrined in its most unadulterated form in the *Bayreuther Blätter*, the periodical established by Wagner and Hans von Wolzogen in 1878. Wolzogen's six-decade editorship ensured a platform for Germany's leading racists and anti-semites, who interpreted the canon, and especially *Parsifal*, as harbingers of a true Aryan culture. A regular contributor to the *Bayreuther Blätter* was Houston Stewart Chamberlain, whose *Grundlegen des 19. Jahrhunderts* was a formidably influential proto-Nazi tract. The association of Wagner's works with Hitler and the Third Reich was to cast a long shadow that had still not been completely dissipated by the end of the 20th century.

The impact of the music itself on composers of the late 19th century and the 20th was similarly wide-reaching. On one level, it can be detected in the rich harmonic language, unresolved dissonances, sequences and other technical features of late Romanticism, as exhibited by Elgar, Richard Strauss and Berg, to name but three. The use of leitmotifs and through-composed procedures in opera also became standard. On a more subtle level, it is possible also to trace Wagner's principles of 'musical prose' through Schoenberg to later modernists such as Boulez and Maxwell Davies, while other formal parallels can be seen in the work of Stockhausen and Berio. Ultimately, however, no composer of the post-Wagnerian period can be said to be untouched by his influence, even if only in a negative sense.

The impact of Wagner on the other arts, particularly literature and the visual arts, was no less crucial. Baudelaire was an early admirer of Wagner in France, and other Symbolists such as Verlaine and Mallarmé demonstrated their allegiance both in their poetry and in theoretical articles – the *Revue wagnérienne*, founded in 1885, provided an ideal forum. From the use of symbolism and leitmotif to stream of consciousness techniques it was but a short step, and if James Joyce and Virginia Woolf perfected the latter, then no one deployed leitmotif with more subtlety and ingenuity than Proust in *A la recherche du temps perdu*. Wagnerian symbolism and mythology permeate the novels of D.H. Lawrence and Thomas

Mann, with a host of other writers, from Joseph Conrad to Anthony Burgess in the modern era, also paying their dues.

Countless minor artists of the 19th, and indeed 20th, centuries similarly paid allegiance to Wagner in canvases that echoed the themes, symbols and *misesen-scène* of his operas. Among major artists, it was again the Parisian avant garde that set the pace. The terms 'Symbolist' and 'Wagnerian' were almost interchangeable when applied to such artists as Gustave Moreau and Odilon Redon, while Henri Fantin-Latour's lithographs and paintings of Wagnerian scenes dated back to the Impressionist era of the 1860s; Renoir too painted a pair of overdoor panels illustrating scenes from *Tannhäuser*. German and Austrian artists, such as Max Klinger and Gustav Klimt, received their inspiration from Wagner via the Parisians, while Aubrey Beardsley, Van Gogh, Gauguin and Cézanne all came under the Wagnerian spell. Kandinsky's experiments with synaesthesia were influenced in part by the work of Skryabin, but his desire to combine several arts in a *Bühnengesamtkunstwerk* unmistakably reflects the expansionist ambitions of Wagner.

Wagner: (1) Richard Wagner

#### **WORKS**

Editions: *Richard Wagner: Sämtliche Werke*, ed. C. Dahlhaus, E. Voss and others (Mainz, 1970–) [SW[*Richard Wagners Werke*, ed. M. Balling (Leipzig, 1912–29/*R*) [B; inc.]

Catalogue: J. Deathridge, M. Geck and E. Voss, eds.: Wagner Werk-Verzeichnis (WWV): Verzeichnis der musikalischen Werke Richard Wagners und ihrer Quellen(Mainz, 1986) [WWV]

Dates given for MS sources refer to the beginning and end of complete drafts only, including fair copies of librettos and full scores. Dates in square brackets have been deduced from sources other than those mentioned in the same column. Full details of all autograph MSS (including single musical sketches prior to first complete drafts), copies in other hands as well as first and subsequent major prints are to be found in WWV. For a discussion of terminology see WWV (foreword) and J. Deathridge: 'The Nomenclature of Wagner's Sketches', *PRMA*, ci (1974–5), 75–83. All texts are by Wagner unless otherwise stated.

NA Nationalarchiv der Richard-Wagner-Stiftung, Bayreuth RWG Richard-Wagner-Gedenkstätte der Stadt Bayreuth

Text MSS (autograph): ps – prose sketch (outline); pd – prose draft (detailed); vd – verse draft (subsequent prose or verse drafts are indicated by superscript numerals:  $pd^{1}$ ,  $vd^{2}$  etc.)

Music MSS (autograph): cd – complete draft ( = single existing complete draft); fcd – first complete draft (outline); scd – second complete draft (detailed); fs – full score ( = single existing full score); sfs – second full score (fair copy); pm – performance material; ffs – first full score (draft)

Prints: vs – vocal score; fs – full score; ps – piano score

Writings: Gesammelte Schriften und Dichtungen, i–x (Leipzig, 1871–83, 4/1907)[GS]Sämtliche Schriften und Dichtungen, i–xvi (Leipzig [1911–14]) [SS]Richard Wagner's Prose Works, ed. and trans. W.A. Ellis, i–viii (London, 1892–9/R) [PW]Das braune Buch: Tagebuchaufzeichnungen 1865–1882, ed. J. Bergfeld (Zürich and Freiburg, 1975; Eng. trans., London, 1980) [BB]

operas, music dramas

incomplete or projected stage works

orchestral

chamber

choral

songs and arias

piano

32

editions and arrangements

autograph facsimiles

Wagner: (1) Richard Wagner: Works

operas, music dramas

Title WWV

Die Feen

lost) [Jan-Feb 1833, Leipzig]; rev. dialogue, GB-Lbl, NA,  $vd^1$ ,  $vd^2$  [sum. 1834, Leipzig] music: cd, NA, fs (lost), Feb 1833-Jan 1834, Würzburg ov. (end): cd, 27 Dec 1833; fs, 6 Jan 1834 Act 1: 20 Feb-24 May 1833; fs (end), 6 Aug 1833 Act 2 (end): cd, 27 Sept 1833; fs, 1 Dec 1833 Act 3 (end): cd, 7 Dec 1833; fs, 1 Jan 1834 Act 2 scene v (scene and aria, Ada), rev.: cd, NA [spr. 1834], Leipzig

Compositions, sources

text: pd, vd (both

#### Genre, acts, libretto:

grosse romantische Oper, 3, after C. Gozzi: La donna serpente

Munich, Kgl Hof- und National, 29 June 1888, cond. F. Fischer ov.: Magdeburg, 10 Jan 1835, cond. Wagner

#### Publication:

lib.: Mannheim, 1888; SW xxii

vs: Mannheim, 1888

fs: c1890 (orchestration rev. H. Levi); B xiii; SW i

#### Dedication, remarks:

pm (not autograph), D-Mbs, from lost fs or copy

38

Das Liebesverbot, oder Die Novize von GB-Lbl [mid-June-Palermo

Dec 1834, Rudolstadt and Magdeburg]; Fr. trans.: vd, Lbl [aut. 1839, Paris] music: cd, NA, fs (lost), Jan 1835-[March 1836], Magdeburg

text: pd (lost), vd,

Act 1 (begin): cd, 23

Jan 1835

Act 2 (end): cd, 30

Dec 1835

arrs. from nos.2, 9, 11 (in Fr.): pm, NA [Feb-March 1840),

Paris]

### Genre, acts, libretto:

grosse komische Oper, 2 after W. Shakespeare: Measure for Measure

### Première:

Magdeburg, Stadt, 29 March 1836, cond. Wagner; 2 duets from Act 1:

Magdeburg, Stadt, 6 April 1835, cond. Wagner

#### Publication:

lib: Leipzig, 1911/R1981; SW xxii vs: Leipzig, 1922/R1982 fs: B xiv; SW ii

Karnevalslied, from no.11, vs (in Ger.): Stuttgart, 1837 Gesang der Isabella, from no.6, vs (in Ger.): Munich, 1896

### Dedication, remarks:

copy of lost fs in Wittelsbacher Ausgleichsfonds, Munich

49

Rienzi, der Letzte der Tribunen

text: ps, US-PHci, pd, vd, NA [June/July 1837, Blasewitz and Dresden; June]-Aug 1838, Mitau and Riga; Fr. trans.: vd, NA [sum. 1839wint. 1839/40] music: cd, NA, fs (lost), Aug 1838-Nov 1840, Riga and Paris

ov.: 1st draft

> (begin), 20 Sept 1840; cd (end), 23 Oct 1840; fs (end) [19 Nov 1840] Act 1: cd, 7 Aug-6 Dec 1838; fs [8 Sept 1838]-6 Feb 1839 Act 2: cd, 6 Feb-9 April 1839; fs (end), 12 Sept 1839 Act 3: cd, 15 Feb-7 July 1840; fs, 6 June-11 Aug 1840 Act 4: cd, 10 July-29 Aug 1840; fs (begin), 14 Aug 1840 Act 5: cd, 5-19 Sept 1840 Prelude to Act 3 for perf. on 2 evenings [Jan 1843]: cd, private collection, fs, NA, S-Smf

### Genre, acts, libretto:

grosse tragische Oper, 5, after E. Bulwer-Lytton: Rienzi: the Last of the Roman Tribunes

#### Première:

Dresden, Kgl Sächsisches Hof, 20 Oct 1842, cond. K. Reissiger

#### Publication:

lib: Dresden, 1842; Hamburg, 1844; Berlin, 1847; SW xxiii

vs: Dresden, 1844

fs: Dresden, 1844 (shortened version); SW iii

### Dedication, remarks:

Friedrich August II, King of Saxony; pm (inc., not autograph), D-Dlb, from lost fs or copy; for Wagner's revs. see SW iii/5 and WWV 49 Erläuterungen

63

Der fliegende Holländer

text: pd (in Fr.), F-Pn [2-6 May 1840]; pd (in Ger.); RWG [early 1841]; vd (in Ger.), RWG, 18-28 May 1841, Meudon Senta's Ballad, Song of Scottish Sailors, Song of the Dutchman's Crew: vd (in Fr.), GB-Lbl, May-June 1840 music: cd (lost), fs, NA, July-Nov 1841, Meudon and Paris ov. (end): cd, 5 Nov 1841; fs [19 Nov 1841] Act 1 (begin): cd, 23 July 1841

Act 2 (end of Senta's Ballad): cd, 31 July 1841 Act 2 (begin no.5): cd, 4 Aug [1841] Act 2 (end): cd, 13 Aug [1841] Act 3 (end): cd, 22 Aug 1841; fs, 21 Oct 1841 Senta's Ballad, Song of Scottish Sailors, Song of the Dutchman's Crew: cd, fs (both partly lost), NA, RWG, US-NYp [May-July 1840] rev. end of ov., 1860: ffs, NA, 19 Jan 1860, sfs, GB-Lbl [shortly before 16 March 1860]

#### Genre, acts, libretto:

romantische Oper, 3, after H. Heine: Aus den Memoiren des Herren von Schnabelewopski

#### Première

Dresden, Kgl Sächsisches Hof, 2 Jan 1843, cond. Wagner

### Publication:

lib: Dresden, 1843, Zürich, 1852; Munich, 1864; SW xxiv vs: Dresden, 1844; Berlin, 1909 (Weingartner version) fs: Dresden, 1844; Berlin, 1896 (Weingartner version); SW iv (orig. version with later alterations in separate vol.) ov. with rev. ending of 1860, fs: 1861

### Dedication, remarks:

Ida von Lüttichau (née von Knobelsdorf); orig. version in 1 act; orchestration rev. 1846, 1852; ending modified 1860

70

Tannhäuser und der text: stage 1: June Sängerkrieg auf 1842–April 1843, Wartburg Aussig, Teplitz and

1842-April 1843, Aussig, Teplitz and Dresden; pd<sup>1</sup>, NA (with orig. title 'Der Venusberg'), 28 June-6 July 1842; pd<sup>2</sup>, NA, 8 July 1842 (end); vd<sup>1</sup> (lost); vd<sup>2</sup>, NA [shortly before 7 April 1843 with later alterations] stage 2: [early 1847, Dresden]; pd, vd (lost) stage 3: [Sept 1859-Feb/March

1861, Paris]; vd<sup>1</sup>, vd<sup>2</sup> (in Ger.), NA, private collection stage 4: [Aug/Sept 1861, Vienna-early 1865, Munich]; vd<sup>1</sup>, vd<sup>2</sup> (both partly lost). Geheimarchiv. Munich music: stage 1: [July 1843]-April 1845, Teplitz and Dresden; preliminary sketches, private collections, D-LEu, Mbs, RWG, S-Smf; cd, private collection, NA; fs (destroyed during lithographing in 1845) ov. (end): cd, 11 Jan 1845 Act 1: cd, Nov 1843-27 Jan 1844 Act 2: cd, 7 Sept-15 Oct 1844 Act 3: cd, 19-29 Dec 1844, fs (end), 13 April 1845 stage 2: [Oct 1845]-May 1847, Dresden; cd, NA, 30 April 1847 (end); fs, NA, 7 May 1847 (end) stage 3: [Aug/Sept 1860-March 1861, Paris] Act 1 scene i: cd, NA, fs, NA, 28 Jan 1861 (end); Act 1 scene ii: fcd, NA, scd, NA, 18 Oct 1860 (end), fs, NA: further MSS in A-Wn, D-Mbs, NA, RWG, Wagnermuseum, Eisenach, F-Pn, Po stage 4: [probably aut. 1861, Viennasum. 1867, Munich]; fs (partly autograph), private collection, pm (not autograph), D-Mbs

### Genre, acts, libretto:

grosse romantische Oper, 3; 1859-60 version: Handlung, 3

#### Première

Stage 2: Dresden, Kgl Sächsisches Hof, 1 Aug 1847, cond. Wagner stage 3: Paris, Opéra, 13 March 1861, cond. L. Dietsch stage 4: Munich, Kgl Hof- und National, 1 Aug 1867, cond. H. von Bülow

#### Publication:

stage 1 lib: Dresden, 1845; SW xxv vs: Dresden, 1846; SW xx/1 fs: Dresden, 1845; B iii; SW v stage 2 lib: Dresden, 1847; SW xxv vs: Dresden, 1852 fs; Dresden, 1860, B iii; SW v stage 3 lib: Paris, 1861; SW xxv vs: Paris, 1861 fs: B iii; SW vi stage 4 lib: Munich, 1867; SW xxv vs: Berlin and Dresden, 1876 fs: Berlin, c1888; B iii; SW vi

#### Dedication, remarks:

Camille Erard (stage 2, 1860); see WWV 70 Erläuterungen

75 Lohengrin

1845, Marienbad (end); vd, private collection, 27 Nov 1845 [Dresden] (end) music: fcd (partly lost), private collections, D-Mbs, NA, US-NYp, STu; scd, NA; fs, NA; [May 1846]-April 1848, Dresden Prelude: scd (end), 29 Aug [1847], fs, (begin), 1 Jan 1848 Act 1: scd, 12 May-8 June 1847 Act 2: scd, 18 June-2 Aug 1847 Act 3: fcd (end), 30 July 1846; scd, 9 Sept 1846-5 March 1847; fs (end), 28 **April 1848** arrs. for concerts in Zürich, May 1853 (mostly lost), NA arrs. for concerts in St Petersburg and Budapest, 1863, NA, H-Bo, private collection

text: pd, NA, 3 Aug

Genre, acts, libretto: romantische Oper, 3

### Première

Weimar, Grossherzogliches Hof, 28 Aug 1850, cond. Liszt

Act 1 finale (in concert): Dresden, Kgl Sächsisches Hof, 22 Sept 1848, cond. Wagner

Publication:

lib: Weimar, 1850; SW xxvi

vs: Leipzig, 1851

fs: Leipzig, 1852; B iv; SW vii

#### Dedication, remarks:

Liszt; Prelude comp. last but orchd first; orig. version of lib. in SW xxvi

86

Der Ring des Nibelungen

### Genre, acts, libretto:

Bühnenfestspiel für drei Tage und einen Vorabend

### Publication:

as a cycle: Bayreuth, Festspielhaus, 13, 14, 16, 17 Aug 1876, cond. H. Diebter

### Dedication, remarks:

'Im vertrauen auf den deutschen Geist entworfen und zum Ruhme seines erhabenen Wohlthäters des Königs Ludwig II von Bayern vollendet'

86a

Das Rheingold

text: ps, pd, vd, NA [Oct/Nov 1851]-Nov 1852, Albisbrunn and Zürich; pd, 23-31 March 1852; vd, 15 Sept-3 Nov 1852 music: cd, NA, ffs (partly lost), NA, US-NYp, PRu; sfs (lost) Nov 1853-Sept 1854, Zürich; cd, 1 Nov 1853-14 Jan 1854; ffs, 1 Feb-28 May 1854; sfs, 15 Feb-26 Sept 1854 arrs. for concerts in Vienna, 1862-3, private collection, A-Wgm

### Genre, acts, libretto:

Vorabend

#### Première

Munich, Kgl Hof- und National, 22 Sept 1869, cond. F. Wüllner excerpts from scenes i, ii, iv (in concert): Vienna, An der Wien, 26 Dec 1862, cond. Wagner

#### Publication:

lib.: Zürich, 1853; SW xxix/2 vs: Mainz, 1861 fs: Mainz, 1873, SW x

#### Dedication, remarks:

copy by Friedrich Wölfel of lost fs, NA; pm for 1st perf. (not autograph), D-Mbs

86*b* Die Walküre

text: ps, pd, vd, NA [Nov/Dec 1851]-July 1852, Albisbrunn and Zürich Act 1: pd (begin), 17 May 1852; vd, 1-11 June [1852] Act 2: vd, 12-23 June [1852] Act 3 (end): pd, 26 May 1852; vd, 1 July 1852 music: cd, ffs, NA, sfs (lost), June 1854–March 1856, Zürich, London, Seelisberg and Zürich Act 1: cd, 28 June-1 Sept 1854; ffs (end), 3 April 1855; sfs (begin), 14 July 1855 Act 2: cd, 4 Sept-18 Nov 1854; ffs, 7 April-20 Sept 1855 Act 3: cd, 20 Nov-27 Dec 1854; ffs, 8 Oct 1855-20 March 1856; sfs (end), 23 March 1856 arrs. for concerts in Vienna, 1862-3, private collection, A-Wgm, NA, RWG, US-NYpm, Wc

### Genre, acts, libretto:

erster Tag, 3

#### Première

Munich, Kgl Hof- und National, 26 June 1870, cond. Wüllner excerpts from Acts 1, 3 (in concert): Vienna, An der Wien, 26 Dec 1862, cond. Wagner

#### Publication:

lib: Zürich, 1853; SW xxix/2

vs: Mainz, 1865

fs: Mainz, 1874; SW xi 'Walkürenritt': Mainz, 1876

#### Dedication, remarks:

copy by Alois Niest of lost sfs, *D-Mbs*; 'Walkürenritt', 'Winterstürme wichen dem Wonnemond', arr. pf by C. Tausig (1863, 1866) approved by Wagner but not identical with his arrs.

86c Siegfried

Genre, acts, libretto:

zweiter Tag, 3

#### Première:

Bayreuth, Festspielhaus, 16 Aug 1876, cond. Richter 2 Schmiedelieder from Act 1 (in concert): Vienna, An der Wien, 1 Jan 1863, cond. Wagner

#### Publication:

lib: Zürich, 1853; SW xxix/2 vs: Mainz, 1871 fs: Mainz, 1875; SW xii

#### Dedication, remarks:

text: ps, pd, NA, vd<sup>1</sup>, private collection, vd<sup>2</sup>, NA, May 1851–[Nov/Dec 1852]; pd, 24 May–1 June 1851; vd<sup>1</sup>, 3–24 June 1851 (1st rev., Nov/Dec 1852, 2nd rev., 1856] music: fcd, scd, ffs, sfs (Acts 1–2 only), NA [Sept 1856]–Aug 1857, Zürich (end scd Act 2); Dec 1864–Dec 1865, Munich (ffs Act 2); March 1869–Feb 1871, Tribschen (Act 3) Act 1: fcd (end), 20 Jan 1857; scd, 22 Sept 1856–5 Feb 1857; ffs, 11 Oct 1856–31 March 1857; sfs (begin), 12 May 1857 Act 2: fcd, 22 May–30 July 1857; scd, 18 June–9 Aug 1857; ffs, 22 Dec 1864–2 Dec 1865; sfs (end), 23 Feb 1869 Act 3: fcd, 1 March–14 June 1869; scd, 25 June–5 Aug 1869; ffs, 25 Aug 1869–5 Feb 1871 arrs. of 'Schmiedelieder' for concert in Vienna, 1863, NA, RWG, *H-Bo* 

86*d* Götterdämmerung

text: pd, NA, vd<sup>1</sup>, private collection, vd<sup>2</sup>, CH-W, vd<sup>3</sup>, NA, Oct 1848-Dec 1852, Dresden and Zürich; pd (end), Oct 1848 [prol. late Oct 1848]; vd<sup>1</sup>, 12–28 Nov 1848; vd<sup>2</sup> [late 1848/early 1849]; vd<sup>3</sup> (end), 15 Dec 1852 [1st rev., 1848/9; 2nd rev., Nov/Dec 1852] music: fcd, scd, fs, NA, Oct 1869-Nov 1874, Tribschen and Bayreuth Prol. (begin): fcd, 2 Oct 1869; scd, 11 Jan 1870; fs, 3 May 1873 Act 1: fcd, 7 Feb-5 June 1870; scd (end), 2 July 1870; fs (end), 24 Dec

1873 Act 2: fcd, 24 June– 25 Oct 1871; scd, 5 July–19 Nov 1871; fs (end), 26 June 1874 Act 3: fcd, 4 Jan–10 April 1872; scd, 9 Feb–22 July 1872; fs, 10 June–21 Nov 1874

### Genre, acts, libretto:

dritter Tag, Vorspiel, 3

#### Première:

Bayreuth, Festspielhaus, 17 Aug 1876, cond. Richter excerpts from prol., Acts 1, 3 (in concert): Vienna, Musikvereinssaal, 25 March, 6 May 1875, cond. Wagner

#### Publication:

lib: Zürich, 1853; SW xxix/2 vs: Mainz, 1875 fs: Mainz, 1876; SW xiii

#### Dedication, remarks:

musical sketches and 2 inc. drafts of prol. (1 dated 12 Aug 1850), 1850,  $\it US-Wc$ , private collection

90

Tristan und Isolde

text: ps, pd, vd, NA [aut. 1854]-Sept 1857, Zürich; pd (begin), 20 Aug 1857; vd (end), 18 Sept 1857 music: fcd, scd, fs, NA, Oct 1857-Aug 1859, Zürich, Venice and Lucerne Act 1 (with Prelude): fcd, 1 Oct-31 Dec 1857; scd, 5 Nov 1857-13 Jan 1858 Act 2: fcd, 4 May-1 July 1858; scd, 5 July 1858-9 March 1859; fs (end), 18 March 1859 Act 3: fcd, 9 April-16 July 1859; scd, 1 May-19 July 1859; fs (end), 6 Aug 1859 concert ending to Prelude: Dec 1859, **Paris** 

Genre, acts, libretto:

Handlung, 3

#### Première

Munich, Kgl Hof- und National, 10 June 1865, cond. Bülow Prelude (with Bülow's concert ending): Prague, 12 March 1859, cond. Bülow Prelude (with Wagner's concert ending): Paris, Italien, 25 Jan 1860, cond. Wagner

#### Publication:

lib: Leipzig, 1859; SW xxvii

vs: Leipzig, 1860

fs: Leipzig, 1860; B v; SW viii

Prelude with Wagner's concert ending: Leipzig, 1860

#### Dedication, remarks:

earliest dated sketches 19 Dec 1856; practice of ending Prelude with conclusion of Act 3 introduced by Wagner, St Petersburg, 26 Feb 1863

96

Die Meistersinger von Nürnberg text: pd<sup>1</sup> (end), 16 July 1845, Marienbad;  $pd^2$ ,  $pd^3$ . vd, NA, Schott, Mainz, Nov 1861-Jan 1862, Vienna and Paris Act 1 (end): vd, 5 Jan 1862 Act 2 (end): vd, 16 Jan 1862 Act 3 (end): pd<sup>3</sup>, 18 Nov 1861; vd, 25 Jan 1862 music: fcd, scd, NA, fs, D-Ngm, April-Dec 1862, Biebrich and Vienna; Feb 1866-Oct 1867, Geneva and Tribschen Prelude: scd, 13-20 April 1862; fs (begin) [3 June 1862] Act 1 (end): fcd [Feb 1866]; scd, 21 Feb 1866; fs, 23 March 1866 Act 2: fcd, 15 May-6 Sept 1866; scd, 8 June-23 Sept 1866; fs, 22 March-22 June 1867 Act 3: fcd, 2 Oct 1866-7 Feb 1867; scd, 8 Oct 1866-5 March 1867; fs, 26 June-24 Oct 1867 concert ending to Walther's Trial Song from Act 1: 12 July 1865, Munich

#### Première

Munich, Kgl Hof- und National, 21 June 1868, cond. Bülow Prelude: Leipzig, Gewandhaus, 1 Nov 1862, cond. Wagner 'Versammlung der Meistersingerzunft' and Walther's Trial Song from Act 1: Vienna, An der Wien, 26 Dec 1862, cond. Wagner conclusion of Act 3 (from Hans Sachs's 'Verachtet mir die Meister nicht'): Linz, 4 April 1868, cond. Bruckner

#### Publication:

lib: Mainz, 1862, SW xxviii vs: Mainz, 1868 fs: Mainz, 1868; SW ix Prelude, fs: Mainz, 1866

### Dedication, remarks:

King Ludwig II of Bavaria; earliest dated sketch ('Wach auf' chorus) Jan 1862; entitled 'Komische Oper' in  $pd^1$ , 'Grosse Komische Oper' in  $pd^2$  and  $pd^3$ , 'Oper' in poster for 1st perf.

111 Parsifal

text: ps (lost), pd<sup>1</sup>, RWG, pd<sup>2</sup>, vd, NA, April 1857, Zürich; Aug 1865, Munich; [Jan]-April 1877, Bayreuth; ps, end of April (not Good Friday, see SW xxx);  $pd^{1}$ , 27–30 Aug [1865]; pd<sup>2</sup> (end), 23 Feb 1877; vd (end), 19 April 1877 music: fcd, scd, fs, NA [Sept 1877]-Dec 1881, Bayreuth and Palermo Act 1: fcd (end), 29 Jan 1878; scd, 25 Sept 1877-31 Jan 1878; fs, 23 Aug 1879-25 April 1881 Act 2: fcd (end), 30 Sept [1878]; scd, 13 March-11 Oct 1878; fs, 6 June-20 Oct 1881 Act 3: fcd, 30 Oct 1878-16 April [1879]; scd, 14 Nov 1878-26 April 1879; fs, 8 Nov-25 Dec 1881

Genre, acts, libretto:

Bühnenweihfestspiel, 3

#### Première

Bayreuth, Festspielhaus, 26 July 1882, cond. Levi

Prelude: Bayreuth, 25 Dec 1878, cond. Wagner

Publication:

lib: Mainz, 1877; SW xxx vs: Mainz, 1882 fs: Mainz, 1883; SW xiv

## Wagner: (1) Richard Wagner: Works

## incomplete or projected stage works

### WWV

- Leubald (Trauerspiel, 5), 1826–8 (extracts from Act 5: Leipzig, 1908); SS xvi (extracts), SW xxxi (complete); no music survives (?none written)
- Pastoral opera (Schäferoper), after J.W. von Goethe: *Die Laune des Verliebten*, early 1830, lost
- Die Hochzeit (Oper, ?3, after J. Büsching: *Ritterzeit und Ritterwesen*), Oct/Nov 1832–1 March 1833; B xii, SW xv; poem lost; of music, only introduction, chorus and septet written
- Die hohe Braut (grosse Oper, 4 [5 in ps], after H. Koenig: *Die hohe Braut*), ?July 1836, Aug 1842 (Prague, 1848); SS xi, SW xxxi; music not set; no sketches survive. Wagner offered lib to K. Reissiger, then Hiller; finally set by J.B. Kittl as Bianca und Giuseppe, oder Die Franzosen vor Nizza
- Männerlist grösser als Frauenlist, oder Die glückliche Bärenfamilie (komische Oper, 2, after *The Thousand and One Nights*), ?sum. 1838; SS xi, SW xxxi; intended as Singspiel, with prose dialogue and individual numbers; a hitherto unknown prose draft and sketches for 3 numbers (Introduction, Duet and Trio) resurfaced in 1994
- Die Sarazenin (Oper, 5), probably 1841, early 1843 (pd [now lost]: Bayreuth, 1889); SS xi, PW viii, SW xxxi (pd)
- Die Bergwerke zu Falun (Oper, 3, after story by E.T.A. Hoffmann), Feb–Mar 1842 (scenario only: Bayreuth, 1905); SS xi, SW xxxi; scenario written for J. Dessauer; later offered to A. Röckel, who appears to have intended to set it. Wagner himself made no setting
- Friedrich I. ([?opera], 5), Oct 1846, wint. 1848–9; SS xi, SW xxxi; scenario frag.; planned as opera, but not set, and no sketches survive
- Jesus von Nazareth ([?opera], 5), Jan–April 1849 (pd: Leipzig, 1887); SS xi, PW viii, SW xxxi; 5-act scenario completed; not set, but 1 musical sketch survives
- Achilleus ([?opera], 3), early 1849, Feb–July 1850; notes on *Achilleus* (Leipzig, 1885, SS xii, PW viii) may relate to projected theoretical essay rather than opera
- Wieland der Schmied (Heldenoper, 3), Dec 1849–March 1850 (pds: GS iii, SS iii, PW i, SW xxxi). Scenario only; offered to Berlioz (via Liszt), A. Röckel and W. Weissheimer, but none set it. Wagner himself made no setting; no musical sketches survive
- Die Sieger ([opera], 3), May 1856 (ps: Leipzig, 1885, SS xi, PW viii, SW xxxi). Wagner still planning composition in 1878
- 99 Luthers Hochzeit [?drama], August 1868 (ps: Bayreuth, 1937, SW xxxi); only prose sketches exist. Wagner appears not to have attempted to compose music; in 1878 considered prose play on subject
- 100 [Lustspiel], 1, Aug 1868 (ps: Zürich and Freiburg, 1975, SW xxxi); only prose scenario exists, but some musical treatment may have been intended
- 102 Eine Kapitulation (Lustspiel in antiker Manier), Nov 1870 (text: GS ix, SS ix, PW

v, SW xxxi); text not set by Wagner, but he may have retouched setting by Richter, which has not survived (possibly destroyed by Richter)

Wagner: (1) Richard Wagner: Works

### orchestral

- Overture (Paukenschlag-Ouvertüre), Bl., sum. 1830, Leipzig, 25 Dec 1830, lost
- Overture (Politische Ouvertüre), ?Sept 1830, lost and ?inc.
- 12 Overture to Die Braut von Messina (F. von Schiller), sum, or aut. 1830, ?lost
- Orch work, e, frag., ?1830 (possibly to be identified with WWV 12); SW xviii/1
- 14 Overture, C (in 6/8 time), end 1830, lost
- Overture, E, early 1831, lost and ?inc.
- Overture (Concert Overture no.1), d, sum./aut. 1831, Leipzig, 25 Dec 1831; B xx, SW xviii/1
- Overture, e, and incidental music to König Enzio (E. Raupach), wint. 1831–2, Leipzig, 17 Feb 1832 (Leipzig, 1907), SW xviii/1
- 25 Entreactes tragiques, no.1, D, no.2, c, probably early 1832, SW xviii/1
- 27 Concert Overture no.2, C, March 1832, Leipzig, ?end March 1832; B xx, SW xviii/1
- 29 Symphony, C, ?April–June 1832, Prague, Nov 1832 (Leipzig, 1911), B xx, SW xviii/1
- 35 Symphony, E, inc. [1st movt and 29 bars of Adagio], sketches orch. F. Mottl, Aug–Sept 1834, Munich, 13 Oct 1988
- Overture, E, and incidental music to Columbus (T. Apel), Dec 1834–Jan 1835, Magdeburg, 16 Feb 1835 (Leipzig, 1907); SW xviii/2
- Overture, 'Polonia', C, May–July 1836, Königsberg, ?wint. 1836–7 (Leipzig, 1907); SW xviii/2
- Incidental music to Die letzte Heidenverschwörung in Preussen (J. Singer), frag., ?Feb 1837, Königsberg, ?17 Feb 1837; SW xv
- Overture 'Rule Britannia', D, March 1837, Riga, ?19 March 1838 (Leipzig, 1907); SW xviii/2
- 59 Eine Faust-Ouvertüre (J.W. von Goethe), d, Dec 1839–Jan 1840, rev. Jan 1855, Dresden, 22 July 1844 (1st version), Zürich, 23 Jan 1855 (2nd version) (Leipzig, 1855); B xviii, SW xviii/2/3
- 73 Trauermusik, on motifs from C.M. von Weber's Euryanthe, Nov 1844, Dresden, 14 Dec 1844; B xx, SW xviii/2
- 78 Symphonies (sketches only), 1846–7
- 97 Huldigungsmarsch, E, Aug 1864, Munich, 5 Oct 1864 (version for military band) (Mainz, 1890); Vienna, 12 Nov 1871 (orch version) (Mainz, 1871); B xviii, SW xviii/3
- 98 Romeo und Julie (sketches only), spr. 1868 (Karlsruhe, 1943); SW xxi
- 103 Siegfried Idyll, E, end Nov–Dec 1870, Tribschen, 25 Dec 1870 (Mainz, 1878); B, xviii, SW xviii/3
- Kaisermarsch, B, with unison 'people's chorus' ad lib, Feb-mid-March 1871, Berlin, 14 April 1871 (Leipzig, 1871); B xviii, SW xviii/3
- 107 Plans for overtures and symphonies (inc.); themes and melodies, 1874–83, incl. sketch in E inscribed by Cosima Wagner as 'Melodie der Porazzi', 1882, and theme in C marked 'Tempo di Porazzi', 1882
- 110 Grosser Festmarsch (Centennial March), G, Feb-March 1876, Philadelphia, 10 May 1876 (Mainz, 1876); B xviii, SW xviii/3

Wagner: (1) Richard Wagner: Works

### chamber

4 String Quartet, D, aut. 1829, lost

- 'Starnberg' Quartet. No evidence survives of such a work. See Millington, 1992
- Adagio for clarinet and string quintet, formerly attrib. Wagner; in fact by H.J. Baermann, belonging to Clarinet Quintet op.23; B xx

Wagner: (1) Richard Wagner: Works

### choral

- Two fugues, 4-pt unacc. chorus, aut. 1831–wint. 1831/2. No.1 set to words 'Dein ist das Reich'; no.2 has no text; SW xvi/xxi
- Incidental music to Beim Antritt des neuen Jahres 1835 (W. Schmale), SATB, orch, Dec 1834, Magdeburg, 1 Jan 1835; B xvi, SW xvi; music reset to new text by P. Cornelius for Wagner's 60th birthday, 1873
- 44 Nicolay ('Volks-Hymne'), S/T, SATB, orch, aut. 1837, Riga, 21 Nov 1837; B xvi, SW xvi
- 51 Gesang am Grabe, ?male chorus, Dec 1838–Jan 1839, Riga, 4 Jan 1839, lost
- Descendons gaiment la courtille (chorus for M. Dumersan and C.-D. Dupeuty: La descente de la courtille), SSTB, orch, ?Jan 1841, ?Paris, 20 Jan 1841
- Der Tag erscheint, TTBB, May 1843, Dresden, 7 June 1843 (Berlin, 1906), rev. for male chorus and brass insts, ?May 1843; B xvi, SW xvi
- Das Liebesmahl der Apostel ('eine biblische Szene'), male vv, orch, April–June 1843, Dresden, 6 July 1843 (Leipzig, 1845); B xvi, SW xvi
- Gruss seiner Treuen an Friedrich August den Geliebten, TTBB, wind band, Aug 1844, Pillnitz, 12 Aug 1844 (Dresden, 1844: unacc. version); B xvi, SW xvi. Version for 1v, pf, Aug 1844; B xv, SW xvii
- 72 An Webers Grabe ('Hebt an den Sang'), TTBB, Nov 1844, Dresden, 15 Dec 1844 (Leipzig, 1872); B xvi, SW xvi
- 101 Wahlspruch für die deutsche Feuerwehr, TTBB, Nov 1869 (Speyer, 1870); SW xvi
- 106 Kinder-Katechismus, children's vv (soloists and unison chorus), pf, Dec 1873, Bayreuth, 25 Dec 1873; SW xxi. Rev. version with orch acc., Dec 1874, Bayreuth, 25 Dec 1874 (Mainz, 1937); SW xxi
- 112 Willkommen in Wahnfried, du heil'ger Christ, children's vv, Dec 1877, Bayreuth, 24 Dec 1877; SW xxi
- 113 Ihr Kinder, geschwinde, geschwinde ('antiker Chorgesang'), children's vv, ? Dec 1880, Bayreuth, 25 Dec 1880; SW xxi

Wagner: (1) Richard Wagner: Works

### songs and arias

- 7 Songs, 1v, pf, 1828–30, frag. sketches and drafts only, possibly intended for the 'pastoral opera' (WWV 6) or for theatrical perfs. involving Wagner's sisters, notably Rosalie; SW xxi
- Aria, ?1v, pf, 1829, lost; arr. wind band and played in Kintschy's Swiss Chalet (*Mein Leben*)
- 8 Aria, S, orch, ? early 1830, lost; ?intended for 'pastoral opera' (WWV 6); ? identical with WWV 3
- 7 pieces for Goethe's Faust: 1 Lied der Soldaten, male vv, pf; 2 Bauer unter der Linde, S, T, mixed vv, pf; 3 Branders Lied, B, unison male vv, pf; 4 Lied des Mephistopheles ('Es war einmal ein König'), B, unison male vv, pf; 5 Lied des Mephistopheles ('Was machst du mir vor Liebchens Tür'), B, pf; 6 Gretchen am Spinnrade, S, pf; 7 Melodram, speaking role (Gretchen), pf; early 1831, B xv, SW xvii; ?written for perf. of play, Leipzig
- Scene and Aria, S, orch, early 1832, Leipzig, 22 April 1832, lost; Abraham's thesis (1969) that aria was first version of Ada's 'lch sollte ihm entsagen' in Die Feen has been discounted (Deathridge, 1978)

30 Glockentöne (Abendglocken) (T. Apel), 1v, pf, Oct 1832, lost

- 'Doch jetzt wohin ich blicke' (new allegro section for aria in Marschner: Der Vampyr), T, orch, Sept 1833, Würzburg, 29 Sept 1833; B xv, SW xv
- 'Sanfte Wehmut will sich regen' (K. von Holtei, aria for C. Blum: Mary, Max und Michel), B, orch, Aug 1837, Riga, 1 Sept 1837; B xv, SW xv
- 45 Aria for J. Weigl: Die Schweizerfamilie, B, orch, ?Dec 1837, Riga, ?22 Dec 1837; composition draft resurfaced in 1994
- 50 Der Tannenbaum (G. Scheurlin), ?aut. 1838 (Stuttgart, 1839), B xv, SW xvii
- 'Norma il predisse, O Druidi' (aria for V. Bellini: Norma), B, male vv (TB), orch, Sept/Oct 1839; B xv, SW xv
- Dors mon enfant, 1v, pf, aut. 1839 (Stuttgart, 1841); B xv, SW xvii
- 54 Extase (V. Hugo), 1v, pf, aut. 1839, frag.; SW xvii
- 55 Attente (Hugo), 1v, pf, aut. 1839 (Stuttgart, 1842); B xv, SW xvii
- La tombe dit à la rose (Hugo), 1v, pf, aut. 1839, frag.; SW xvii
- 57 Mignonne (P. de Ronsard), 1v, pf, aut. 1839 (Stuttgart, 1843); B xv, SW xvii
- Tout n'est qu'images fugitives (Soupir) (J. Reboul), 1v, pf, aut. 1839; B xv, SW xvii
- 60 Les deux grenadiers (H. Heine, trans., F.-A. Loeve-Veimars), Bar, pf, Dec 1839–early 1840 (Paris, 1840); B xv, SW xvii
- 61 Adieux de Marie Stuart (P.-J. de Béranger), S, pf, March 1840 (Paris, 1913); B xv, SW xvii
- Fünf Gedichte für eine Frauenstimme (Wesendonck Lieder) (M. Wesendonck), S, pf: 1 Der Engel, 2 Stehe still!, 3 Im Treibhaus, 4 Schmerzen, 5 Träume [order of 1st publication and usual perf.], Nov. 1857–May 1858 (1st version), Dec 1857–Oct 1858 (2nd version), Oct 1858 (3rd version), Laubenheim, nr Mainz, 30 July 1862 (Mainz, 1862); B xv, SW xvii. Träume arr. Wagner, solo vn, chamber orch (WWV 91b), Dec 1857, Zürich, 23 Dec 1857 (Mainz, 1878); B xx, SW xviii/3. Remainder arr. S, orch by F. Mottl and H.W. Henze (1976). Im Treibhaus and Träume both designated 'Studie zu Tristan und Isolde' by Wagner
- 92 Es ist bestimmt in Gottes Rat (Baron E. von Feuchtersleben), 1v, pf, probably Jan 1858, draft (13 bars)
- Schlaf, Kindchen, schlafe, Dec 1868 (Zürich and Freiburg, 1975). Lullaby headed 'Sylvester 68–69', using theme to reappear in Siegfried Idyll, incorporated in Annals
- 105 Der Worte viele sind gemacht, 1v, April 1871 (Leipzig, 1871); SW xxi; title 'Kraft-Lied' inauthentic

Wagner: (1) Richard Wagner: Works

### piano

for 2 hands unless otherwise stated

- 2 Sonata, d, sum. 1829, lost
- 5 Sonata, f, aut. 1829, lost
- Sonata, B, 4 hands, early 1831, later orchd, lost
- 21 Sonata, B, op.1, aut. 1831 (Leipzig, 1832); SW xix
- 22 Fantasia, f., aut. 1831 (Leipzig, 1905); SW xix
- 23a Polonaise, D, end 1831–early 1832 (London, 1973); SW xxi
- 23b Polonaise, D. op.2, rev. of WWV 23a for 4 hands (Leipzig, 1832); SW xix
- 26 Grosse Sonate, A, op.4, early 1832 (Cologne, 1960); SW xix
- 64 Albumblatt, E ('Albumblatt für E.B. Kietz "Lied ohne Worte"), ?Dec 1840 (Vienna, 1911); SW xix
- 84 Polka, G, May 1853; SW xix
- Eine Sonate für das Album von Frau M[athilde] W[esendonck], A $\Box$ , June 1853

(Mainz, 1878); SW xix

- Züricher Vielliebchen-Walzer, E, May 1854 (Berlin, 1901–2); SW xix
- Theme, A [incorrectly known as 'Porazzi Theme'], ?1858, rev. 1881, SW xxi. For true 'Porazzi Theme' see orchestral, WWV 107
- 94 In das Album der Fürstin M[etternich], C, June 1861 (Leipzig, 1871); SW xix
- Ankunft bei den schwarzen Schwänen, All, July 1861 (Leipzig, 1897); SW xix
- 108 Albumblatt, E., Jan–1 Feb 1875 (Mainz, 1876); SW xix

## Wagner: (1) Richard Wagner: Works

## editions and arrangements

- 9 L. van Beethoven: Sym. no.9, pf, sum. 1830–Easter 1831; SW xx/i
- 18 J. Haydn: Sym. no.103, pf, sum. 1831, lost
- V. Bellini: cavatina from II pirata, orch, Nov–Dec 1833, lost
- 46a V. Bellini: Norma, retouching of orch, ?Dec 1837, Riga, ?11 Dec 1837; SW xx/iii
- 47 G. Rossini: 'Li marinari' from Les soirées musicales, orch, ?early 1838, Riga, ? 19 March 1838; SW xx/iii
- 46b G. Meyerbeer: cavatina 'Robert toi que j'aime', from Robert le diable, orch transc. of harp pt, ?Nov 1838, Riga, ?30 Nov 1838; SW xx/iii
- 46c C.M. von Weber: Hunting Chorus from Euryanthe, reorchestration, ?Jan 1839, Riga, 17 Jan 1839; SW xx/iii
- 62a Various composers: suites for cornet à pistons (operatic excerpts), ?aut. 1840, lost
- 62b G. Donizetti: La favorite, various scores and arrs., ?Dec 1840–April 1841 (vs, arr. str qt, arr. 2 vn: Paris and Berlin, 1841)
- 62c H. Herz: Grande fantaisie sur La romanesca, arr. pf 4 hands, ?early 1841 (Paris, 1841)
- 62d F. Halévy: Le guitarrero, arrs., Feb–April 1841 (pf score of ov., arr. 2 vn: Paris, 1841; arr. for str/fl qt: Paris and Berlin, 1841)
- 62e F. Halévy: La reine de Chypre, arrs., probably Dec 1841–April 1842, June–July 1842 (vs, arr. str qt, arr. 2 vn: Paris and Berlin, 1842)
- 62f D.-F.-E. Auber: Zanetta, arrs. for fl qt, July 1842 (Paris, 1842–3)
- 74 G. Spontini: La vestale, retouching of orch, ?Nov 1844, Dresden, 29 Nov 1844, lost
- 77 C.W. Gluck: Iphigénie en Aulide, rev. of score and retouching of orch, ?Dec 1846–early Feb 1847, Dresden, 24 Feb 1847, lib (Dresden, 1847), vs (Leipzig, 1858), fs (ov. only with 1854 ending, see WWV 87 below: Leipzig, 1888); SW xx/iv
- 79 G.P. da Palestrina: Stabat mater, rev. version, ?Feb–early March 1848, Dresden, 8 March 1848 (Leipzig, 1878); SW xx/ii
- 83 W.A. Mozart: Don Giovanni, rev. version, early Nov 1850, Zürich, 8 Nov 1850, lost
- 87 C.W. Gluck: ov. to Iphigénie en Aulide, concert ending, ?Feb–early March 1854, Zürich, 7 March 1854, fs (Leipzig, 1854), with whole ov. in Wagner's 1847 version [see WWV 77 above] (Leipzig, 1888); SW xx/iv
- J. Strauss: Waltz from Wein, Weib und Gesang, reorch [indicated in pf score], May 1875, ?Bayreuth, 22 May 1875, SW xx/ii

### Wagner: (1) Richard Wagner: Works

### autograph facsimiles

Der Ring des Nibelungen (Berlin, 1919) [from private print of poem, 1853] Die Meistersinger von Nürnberg (Munich, 1922) [full score]

Tristan und Isolde (Munich, 1923) [full score] Siegfried-Idyll (Munich, 1923) [full score] Parsifal (Munich, 1925) [full score]

5 Gedichte für eine Frauenstimme (Wesendonck-Lieder) (Leipzig, 1962)

Lohengrin, preludes to Acts 1 and 3 (Leipzig, 1975) [full score]

Kinder-Katechismus zu Kosel's Geburtstag (Mainz, 1983)

Die Meistersinger von Nürnberg (lib, 1962) with essay by E. Voss (Mainz, 1983)

Wagner: (1) Richard Wagner

## WRITINGS, SPEECHES

This list includes most of Wagner's writings, reviews, speeches, open letters and letters on specific subjects published in SS, as well as a number of unpublished writings; occasional poems and dedications as well as prose drafts and texts of the stage works in GS and SS are excluded, as are certain items that appeared in obscure and now inaccessible newspapers and periodicals, and items published anonymously or pseudonymously and difficult to identify.

The entries are listed in chronological order (within as well as between years) according to the date of writing. The precise form of the title, which occasionally varies from edition to edition, is taken from the Volksausgabe of the writings (Leipzig, 1911–14), except that all titles of journals and musical and literary works are rendered in italics.

Title, date	GS, SS	PW
Die deutsche Oper, 1834 Pasticcio, 1834	xii xii	viii viii
Eine Kritik aus Magdeburg, 1835	xvi	
Aus Magdeburg, 1836	xii	
Berliner Kunstchronik von Wilhelm Drach, 1836 [lost]		
Bellinis <i>Norma</i> , 1837 [review of perf. in Magdeburg; first pubd in F. Lippmann: 'Ein neu entdecktes Autograph Richard Wagners', <i>Musicae scientiae collectanea: Festschrift Karl Gustav Fellerer zum siebzigsten Geburtstag</i> , ed. H. Hüschen (Cologne, 1973)] Der dramatische Gesang, 1837	xii	
Note for the concert of 13 November 1837	XII	
Bellini: ein Wort zu seiner Zeit, 1837	xii	viii
Theater-Anzeige, 1837 [perf. of <i>Norma</i> in Riga]	xvi	V
Wagner's announcement of the concert of 19 March 1838		
Konzert-Anzeige, 1839	xvi	
Wagner's programme for the concert of 14 March 1839		
Ein Tagebuch aus Paris, 1840	xvi	
Über deutsches Musikwesen, 1840	i	vii
Über Meyerbeers <i>Hugenotten</i> , ?1840	xii	
Stabat mater de Pergolèse, arrangé par Alexis Lvoff, 1840	xii	vii
Der Virtuos und der Künstler, 1840	į :	Vİİ
Eine Pilgerfahrt zu Beethoven, 1840 Über die Ouvertüre, 1841	 	vii vii
Ein Ende in Paris, 1841	i	vii
9 Paris reports for the <i>Dresden Abend-Zeitung</i> , 1841	xii	Viii
Pariser Amüsements, 1841	xii	viii
Der Künstler und die Öffentlichkeit, 1841	i	vii
Ein glücklicher Abend, 1841	i	vii
Der Freischütz: an das Pariser Publikum, 1841	i	vii
Le Freischütz in Paris: Bericht nach Deutschland, 1841	i	vii
Pariser Fatalitäten für Deutsche, 1841	xii	Viii 
Rossini's Stabat mater, 1841	İ	vii

, _	wagner.		
	Bericht über eine neue Pariser Oper ( <i>La reine de Chypre</i> von Halévy), 1841 Ein Pariser bericht für Robert Schumanns <i>Neue Zeitschrift für Musik</i> , 1842 Halévy und die französische Oper, 1842	i xvi xii	vii viii viii
	La reine de Chypre d'Halévy, 1842	xii	
	Autobiographische Skizze, 1842–3 Das Oratorium <i>Paulus</i> von Mendelssohn-Bartholdy	i xii	İ
	Zwei Schreiben an die Dresdener Liedertafel: i, Aufruf, 1843; ii, Niederlegung der	xvi	
	Leitung, 1845 Zwei Erklärungen über die Verdeutschung des Textes der Komposition <i>Les deux grenadiers</i> : [i], Verwahrung; [ii], Erklärung, 1843	xvi	
	Rede an Webers letzter Ruhestätte, 1844 [preceded in GS by report of the reburial of Weber's remains, extracted from <i>Mein Leben</i> ]  Die königliche Kapelle betreffend, 1846	ii xii	vii
	Zu Beethovens neunter Symphonie, 1846	xii	viii
	Programme note for Beethoven's Ninth Symphony, 1846 [preceded in GS by report on 1846 perf. in Dresden, extracted from <i>Mein Leben</i> ]	ii	vii
	Künstler und Kritiker, mit Bezug auf einen besonderen Fall, 1846	xii	viii
	Eine Rede auf Friedrich Schneider, 1846	xvi	
	Notes concerning the Dresden concerts of 1847–8		
	Entwurf zur Organisation eines deutschen National-Theaters für das Königreich Sachsen, 1848	ii	vii
	Wie verhalten sich republikanische Bestrebungen dem Königtum gegenüber, 1848 Vier Zeitungs-Erklärungen [i and ii from <i>Dresdner Anzeige</i> , iii from <i>Europe artiste</i> , iv from <i>Ostdeutsche Post</i> ], 1848–61	xii xvi	iv
	Trinkspruch am Gedenktage des 300jährigen Bestehens der königlichen musikalischen Kapelle in Dresden, 1848		vii 
	Der Nibelungen-Mythus: als Entwurf zu einem Drama, 1848 Deutschland und seine Fürsten, 1848	ii xii	Vii
	Zwei Schreiben aus dem Jahre 1848 [i, to Franz Wigand; ii, to Lüttichau], 1848	xvi	iv
	Die Wibelungen: Weltgeschichte aus der Sage, ? mid-Feb 1849, rev. 1850	ii	vii
	Über Eduard Devrients <i>Geschichte der deutschen Schauspielkunst</i> , 1849	xii 	Viii
	Theater-Reform, 1849 Nochmals Theater-Reform, 1849	xii	viii
		xii	
	Der Mensch und die bestehende Gesellschaft, 1849 [incl. in SS, but possibly by Röckel]	xii 	viii 
	Die Revolution, 1849 [incl. in SS, but authorship unproven] Die Kunst und die Revolution, 1849	XII iii	viii i
	Flüchtige Aufzeichnung einzelner Gedanken zu einem grösseren Aufsatze: das	xii	viii
	Künstlertum der Zukunft, 1849  Das Kunstwerk der Zukunft, 1849	iii	i
	Zu Die Kunst und die Revolution, 1849	xii	Viii
	Das Kunstwerk der Zukunft: dedication to Feuerbach, 1850	xii	
	Kunst und Klima, 1850	iii	i
	Vorwort zu einer 1850 beabsichtigten Herausgabe von Siegfrieds Tod, 1850	xvi	
	Das Judentum in der Musik, 1850, rev. 1869	V	iii
	Vorwort zu der 1850 beabsichtigten Veröffentlichung des Entwurfs von 1848 Zur Organisation eines deutschen National-Theaters für Königreich Sachsen, 1850	xvi	
	Eine Skizze zu <i>Oper und Drama</i> , 1850	XVI	
	Oper und Drama, 1850–51	iii, iv	ii
	Über die musikalische Direktion der Züricher Oper, 1850	XVİ	
	Zur Empfehlung Gottfried Sempers, 1851	XVİ	
	Über die musikalische Berichterstattung in der <i>Eidgenössischen Zeitung</i> , 1851	xvi	
	Beethovens <i>Heroische Symphonie</i> [programme note], 1851 Ein Theater in Zürich, 1851	V V	iii iii
	Über die 'Goethestiftung': Brief an Franz Liszt, 1851	V V	iii
	Eine Mitteilung an meine Freunde, 1851	iv	i
	Über musikalische Kritik: Brief an den Herausgeber der Neuen Zeitschrift für Musik,	V	iii
	1852 Wilholm Baumgartners Lieder, 1952	xii	
	Wilhelm Baumgartners Lieder, 1852  Reatherens Ouvertire zu Carialan, 1953 [programme note]		:::
	Beethovens Ouvertüre zu <i>Coriolan</i> , 1852 [programme note] Zum Vortrag Beethovens, 1852 [letter to Uhlig]	v xvi	iii

Ouvertüre zu <i>Tannhäuser</i> , 1852 [programme note] Über die Aufführung des <i>Tannhäuser</i> : eine Mitteilung an die Dirigenten und Darsteller dieser Oper, 1852	V V	iii iii
Vieuxtemps, 1852	xvi	
Über die Aufführung der <i>Tannhäuser-Ouvertüre</i> , 1852	XVI	
Bemerkungen zur Aufführung der Oper: <i>Der fliegende Holländer</i> , 1852	V	iii
Vorlesung der Dichtung des <i>Ringes des Nibelungen</i> , 1853 [invitation]	XVİ	
Vorwort zu der Veröffentlichung der als Manuskript gedruckten Dichtung des <i>Ringes des Nibelungen</i> , 1853	XII	
Ankündigung der im Mai 1853 zu veranstaltenden Konzerte, 1853	xii	
Ouvertüre zum <i>Fliegenden Holländer</i> , 1853 [programme note]	V	iii
Zu <i>Tannhäuser</i> : i, Einzug der Gäste auf der Wartburg; ii, Tannhäusers Romfahrt, 1853	xvi	
[programme notes]		
Vorspiel zu Lohengrin, 1853 [programme note]	V	iii
Zu <i>Lohengrin</i> : i, Männerszene und Brautzug; ii, Hochzeitsmusik und Brautlied, 1853 [programme notes]	xvi	
Über die programmatischen Erläuterungen zu den Konzerten im Mai 1853 [prefatory remarks]	xvi	
Glucks Ouvertüre zu <i>Iphigenia in Aulis</i> , 1854	V	iii
Empfehlung einer Streichquartett-Vereinigung, 1854	xvi	
Beethovens Cis moll-Quartett (Op.131), 1854 [programme note]	xii	
Dante-Schopenhauer, 1855 [letter to Liszt]	xvi	
Bemerkung zu einer angeblichen Äusserung Rossinis, 1855	xii	
Über die Leitung einer Mozart-Feier, 1856	xvi	
Über Franz Liszts Symphonische Dichtungen, 1857 [letters to Marie Sayn-Wittgenstein]	V	iii
Metaphysik der Geschlechtsliebe, 1858 [frag. letter to Schopenhauer]	xii	
Entwurf eines Amnestiegesuches an den Sächsischen Justizminister Behr, 1858	xvi	
Nachruf an L. Spohr und Chordirektor W. Fischer, 1859	V	iii
Tristan und Isolde: Vorspiel, 1859 [programme note]	xii	
Ein Brief an Hector Berlioz	vii	iii
'Zukunftsmusik': an einen französischen Freund (Fr. Villot) als Vorwort zu einer Prosa- Übersetzung meiner Operndichtungen, 1860	vii 	iii 
Bericht über die Aufführung des <i>Tannhäuser</i> in Paris, 1861	vii	iii
Vom Wiener Hofoperntheater, 1861	xii	
Gräfin Egmont ballet by Rota, 1861 [review pubd under pseud. in Oesterreichische Zeitung, 8 Oct 1861, and in E. Kastner: Wagner-Catalog, 1878]		
Drei Schreiben an die Direktion der Philharmonischen Gesellschaft in St Petersburg,	xvi	
1862–6		
Vorwort zur Herausgabe der Dichtung des Bühnenfestspiels <i>Der Ring des Nibelungen</i> , 1863	vi	iii
Das Wiener Hof-Operntheater, 1863	vii 	iii
Die Meistersinger von Nürnberg: Vorspiel, 1863 [programme note]	xii 	
Tristan und Isolde: Vorspiel und Schluss, 1863 [programme note]	xii	
Über Staat und Religion, 1864	viii	iv
Zur Erwiderung des Aufsatzes 'Richard Wagner und die öffentliche Meinung' [by O. Redwitz], 1865	xii	
Bericht an Seine Majestät den König Ludwig II. von Bayern über eine in München zu errichtende deutsche Musikschule, 1865	viii	iv
Einladung zur ersten Aufführung von <i>Tristan und Isold</i> e, 1865 [letter to F. Uhl]	xvi	vii
Ansprache an das Hoforchester in München vor der Hauptprobe zu <i>Tristan und Isolde</i>	XVI	VII
am Vormittag des 11. Mai 1865	XVI	
Dankschreiben an das Münchener Hoforchester, 1865	xvi	
Was ist deutsch?, 1865, rev. 1878	Х	iv
Ein Artikel der Münchener Neuesten Nachrichten vom 29. November 1865	xvi	
Preussen und Österreich, 1866		
Zwei Erklärungen im <i>Berner Bund</i> , 1866	xvi	
Deutsche Kunst und deutsche Politik, 1867	viii	iv
Censuren, i: W.H. Riehl: Neues Novellenbuch, 1867	Viii	iv
Censuren, ii: Ferdinand Hiller: <i>Aus dem Tonleben unserer Zeit</i> , 1867 Vorwort zu der Buchausgabe der Aufsätze Deutsche Kunst und deutsche Politik. 1868	VIII VVI	iv

1	wagner.		
	Zur Widmung der zweiten Auflage von <i>Oper und Drama</i> : an Constantin Frantz, 1868 Zum Andante der Es dur-Symphonie von Mozart, 1868 [letter to H. von Bülow]	viii xvi	ii
	Meine Erinnerungen an Ludwig Schnorr von Carolsfeld († 1865), 1868	viii	iv
	Censuren, iii: Eine Erinnerung an Rossini, 1868	viii	iv
	Censuren, v: Aufklärungen über Das Judentum in der Musik (An Frau Marie Muchanoff,	viii	iii
	geborene Gräfin Nesselrode), 1869 Censuren, iv: Eduard Devrient: <i>Meine Erinnerungen an Felix Mendelssohn-Bartholdy</i> ,	viii	iv
	1869 Vier Erklärungen in den <i>Signalen für die musikalische Welt</i> , 1869–71 [concerning, i,	xvi	
	Hans von Bülow; ii, <i>Rienzi</i> ; iii, Paris; iv, Wagner's letter to Napoleon III] Fragment eines Aufsatzes über Hector Berlioz, 1869	xii	
	Fünf Schreiben über das Verhältnis der Kunst Richard Wagners zum Auslande, 1869–	xvi	
	80 [i to Judith Gautier (probably written by Cosima), ii to Champfleury, iii to ed. of American Review, iv to Professor Gabriel Monod, v to the Duke of Bagnara (written by Cosima)]	AVI	
	Zum <i>Judentum in der Musik</i> [letter to Tausig]	xvi	
	Das Münchener Hoftheater: zur Berichtigung, 1869	xii	
	Über das Dirigieren, 1869	viii	iv
	Persönliches: warum ich den zahllosen Angriffen auf mich und meine Kunstansichten nichts erwidere, 1869	xii	
	Die Meistersinger von Nürnberg: Vorspiel zum dritten Akt [programme note; Ger. trans. of letter to Judith Gautier], 1869	xii	
	Zur <i>Walküre</i> : i Siegmunds Liebesgesang, ii Der Ritt der Walküren, iii Wotans Abschied und Feuerzauber, 1869 [programme notes]	xvi	
	An den Wiener Hofkapellmeister Heinrich Esser, 1870	xvi	
	Draft of response to Allgemeine Zeitung (unpubd), 1870		
	Beethoven, 1870	ix	٧
	Ein nicht veröffentlichter Schluss der Schrift Beethoven, 1870		
	Vorwort zu Mein Leben, 1870		
	Offener Brief an Dr. phil. Friedrich Stade, 1870	xvi	
	Über die Bestimmung der Oper, 1871	ix	٧
	Rede anlässlich des Banketts im Hôtel de Rome in Berlin, 1871 Ansprache an das Orchester in der Singakademie, 1871	ix	V
	Über die Aufführung des Bühnenfestspieles: Der Ring des Nibelungen und Memorandum	l	
	über Aufführung des <i>Ring</i> in markgräflichen Opernhaus Bayreuth, 1871		
	Ankündigung der Festspiele, 1871	xvi	
	Aufforderung zur Erwerbung von Patronatsscheinen, 1871	xvi	_
	Vorwort zu Gesamtherausgabe, 1871 [foreword to GS]	İ	i
	Einleitung, 1871 [introduction to vol.i of GS]	1	Vİİ
	Das Liebesverbot: Bericht über eine erste Opernaufführung, ?1871 [draws on notes for Mein Leben about perf. of 1836]	İ	Vİİ
	Einleitung, 1871 [introduction to vol.ii of GS]	ii	vii
	Einleitung zum dritten und vierten Bande 1871 [introduction to vols.iii and iv of GS]	iii	٧
	Erinnerungen an Auber, 1871	ix	V
	Brief an einen italienischen Freund [Boito] über die Aufführung des <i>Lohengrin</i> in	ix	V
	Bologna, 1871		
	Epilogischer Bericht über die Umstände und Schicksale, welche die Ausführung des Bühnenfestspiels <i>Der Ring des Nibelungen</i> bis zur Veröffentlichung der Dichtung desselben begleiteten, 1871	vi	iii
	Ein später fortgelassener Schluss des Berichtes an den deutschen Wagner-Verein, 1871	xvi	
	Rede, gehalten in Mannheim am 20. Dezember 1871		
	An den Intendanten von Loën in Weimar über die Wagner-Vereine, 1871	xvi	
	Eine Mitteilung an die deutschen Wagner-Vereine, 1871	xvi	
	Ankündigung für den 22. Mai 1872 [laying of foundation stone in Bayreuth]	xvi	
	Ankündigung der Aufführung der Neunten Symphonie für den 22. Mai 1872	xvi	
	An die Patrone, 1872		
	Zirkular an die Patrone über ihre Anwesenheit bei der Grundsteinlegung, 1872	xvi	
	Instruction, ?1872		:::
	Erinnerungen an Spontini, 1872 [preceded by appreciation of 1851] Einleitung zum fünften und sechsten Bande, 1872 [introductions to vols.v and vi of GS]	V V	iii iii
	"		

Censuren: Vorbericht, 1872	viii
Dank an die Bürger von Bayreuth nach der Grundsteinlegung am 22. Mai 1872	xvi
Bruchstück einer Danksagung, 1872	xvi
Zwei Erklärungen in der Augsburger Allgemeinen Zeitung über die Oper Theodor Körner	xvi
von Wendelin Weissheimer, 1872	
·	ix
Zwei Berichtigungen im <i>Musikalischen Wochenblatt</i> , 1872–3 [i second report of the Academic Wagner Society, Berlin, ii Brockhaus Konversationslexikon]	xvi
Über Schauspieler und Sänger, 1872	ix
Schrieben an den Bürgermeister von Bologna, 1872	ix
Über die Benennung 'Musikdrama', 1872	ix
Brief über das Schauspielerwesen an einen Schauspieler, 1872	ix
Ein Einblick in das heutige deutsche Opernwesen, 1872–3	ix
Zwei Reden gehalten anlässlich eines Banketts auf der Brühlschen Terrasse in Dresden am 14. Januar 1872	
Einleitung zu einer Vorlesung der <i>Götterdämmerung</i> vor einem ausgewählten	ix
Zuhörerkreise in Berlin, 1873	17
An den Vorstand des Wagner-Vereins Berlin, 1873	xvi
Zum Vortrag der neunten Symphonie Beethovens, 1873	ix
Das Bühnenfestspielhaus zu Bayreuth: nebst einem Bericht über die Grundsteinlegung	ix
desselben, 1873	
Schlussbericht über die Umstände und Schicksale, welche die Ausführung des	ix
Bühnenfestspieles <i>Der Ring des Nibelungen</i> bis zur Gründung von Wagner-Vereinen	
begleiteten, 1873 An die Patrone der Bühnenfestspiele in Bayreuth, 1873 [letter of 30 August]	xii
An die Patrone der Bühnenfestspiele in Bayreuth, 1873 [letter of 15 September]	xvi
Zwei Erklärungen (i Notgedrungene Erklärung, ii Die 'Presse' zu den 'Proben'), 1874, 1875	Xii
<i>m</i>	Х
Wochenblattes, 1874	,
Einladungs-Schreiben an die Sänger für Proben und Aufführungen des Bühnenfestspiels	xvi
Der Ring des Nibelungen, 1875	
An die Orchester-Mitglieder, 1875	xvi
Zur Götterdämmerung: i Vorspiel, ii Hagens Wacht, iii Siegfrieds Tod, iv Schluss des	xvi
letzten Aktes, 1875 [programme notes]	
Ankündigung der Festspiele für 1876, 1875	xvi
Über Bewerbungen zu den Festspielen, 1875	xvi
	_
An die Künstler, 1875	xvi
Austeilung der Rollen, 1875	
Voranschlag der 'Entschädigungen', 1876	
Skizzierung der Proben und Aufführungen 1876, 1876	
An die Orchestermitglieder (Einladung), 1876	xvi
3 ( 3)	xvi
Für die Patrone, 1876	xvi
An die Ehrenpatrone, 1876	
Verzeichnis der Ehrenpatrone und Freikarten Empfänger, 1876	
Circular, die 'Costümproben auf der beleuchteten Bühne' betreffend, 1876	
Anordnung der Proben zu den Aufführungen des Bühnenfestspieles Der Ring des	
Nibelungen in Bayreuth im Jahre 1876	
Über den Gebrauch des Textbuches, 1876	XVI
Über den Hervorruf, 1876	xvi
Für das Orchester, 1876	xvi
Letzte Bitte an meine lieben Genossen! Letzter Wunsch, 1876	xvi
Ansprache nach Schluss der Götterdämmerung, 1876 [authenticity uncertain]	xvi
Abschiedswort an die Künstler, 1876 [authenticity uncertain]	xvi
Gedanken über Zahlung des Defizits und Fortführung der Festspiele, 1876	xvi
An die geehrten Patrone der Bühnenfestspiele von 1876, 1876	vii
An die geensten i atione der Burnemestspiele von 1070, 1070	xii

ίV

٧

V V V

νi

14 Wagner.		
Entwurf: veröffentlicht mit den Statuten des Patronatvereines, 1877 [proposal of n school for Bayreuth]	nusic x	vi
Ansprache an die Abgesandten des Bayreuther Patronats, 1877	xii	
Aufforderung zur Anmeldung für die Stilbildungsschule, 1877		
Ankündigung der Aufführung des Parsifal, 1877	xii	vi
Zur Einführung (Bayreuther Blätter, erstes Stück), 1878	X	vi
An die geehrten Vorstände der noch bestehenden lokalen Wagner-Vereine, 1878	xvi	
Modern, 1878	Х	vi
Erläuterung des Siegfried Idylls für S.M. den König, 1878		
Publikum und Popularität, 1878	Χ	٧i
Das Publikum in Zeit und Raum, 1878	Х	Vİ
Ein Rückblick auf die Bühnenfestspiele des Jahres 1876, 1878	X	۷İ
Metaphysik. Kunst und Religion. Moral. Christentum [frags.], 1878–82 Ein Wort zur Einführung der Arbeit Hans von Wolzogens Über Verrottung und Erre	xii ettung x	viii vi
der deutschen Sprache, 1879	ttung x	
Wollen wir hoffen?, 1879	X	Vİ
Über das Dichten und Komponieren, 1879 Erklärung an die Mitglieder des Patronatvereines, 1879	X	Vİ Vi
Über das Operndichten und Komponieren im Besonderen, 1879	X	vi vi
Über die Anwendung der Musik auf das Drama, 1879	X X	vi Vİ
Offenes Schreiben an Herrn Ernst von Weber, Verfasser der Schrift: <i>Die Folterkar</i>		۷i
der Wissenschaft, 1879	······································	••
Zur Einführung in das Jahr 1880, 1879	X	vi
Religion und Kunst, 1880	Х	vi
An König Ludwig II. über die Aufführung des <i>Parsifal</i> , 1880	xvi	
'Was nützt diese Erkenntnis?': ein Nachtrag zu: Religion und Kunst, 1880	Х	vi
Parsifal: Vorspiel, 1880 [programme note]	xii	viii
Zur Mitteilung an die geehrten Patrone der Bühnenfestspiele in Bayreuth, 1880 Gedanken zur Fortführung der Festspiele, 1880	X	Vİ
Ausführungen zu <i>Religion und Kunst</i> : i 'Erkenne dich selbst', ii Heldentum und Christentum, 1881	Х	vi
Zur Einführung der Arbeit des Grafen Gobineau: <i>Ein Urteil über die jetzige Weltlag</i> Einladung der Sänger, 1882	е х	vi
Austeilung der Partien, 1882		
Begleitschreiben zur 'Austeilung' der Partien sowie Plan der Proben und Aufführur 1882	igen,	
Sketch of rehearsal plan, 1882		
Brief an H. v. Wolzogen, 1882	х	vi
Offenes Schreiben an Herrn Friedrich Schön in Worms, 1882	X	vi
Rede, gehalten in Wahnfried anlässlich der Hochzeit Blandine von Bülows, 1882		
Danksagung an die Bayreuther Bürgerschaft, 1882	xvi	
Das Bühnenweihfestspiel in Bayreuth 1882, 1882	х	vi
Bericht über die Wiederaufführung eines Jugendwerkes: an den Herausgeber des <i>Musikalischen Wochenblattes</i> , 1882	X	vi
Brief an H. v. Stein, 1883	X	vi
Über das Weibliche im Menschlichen [inc.], 1883	xii	vi

## Wagner: (1) Richard Wagner

## **BIBLIOGRAPHY**

catalogues, bibliographies, related studies iconographical studies correspondence periodicals contemporary essays personal accounts, reminiscences principal biographies other biographical and related studies

production studies literary and philosophical studies analysis and criticism general studies analysis and criticism individual studies Wagner, (1): Richard Wagner, Bibliography

### catalogues, bibliographies, related studies

- **E. Kastner**: Wagner-Catalog: chronologisches Verzeichniss der von und über Richard Wagner erschienenen Schriften, Musikwerke (Offenbach,1878/R1966)
- N. Oesterlein: Katalog einer Richard Wagner-Bibliothek: nach den vorliegenden Originalien zu einem authentischen Nachschlagebuch durch die gesammte insbesondere deutsche Wagner-Litteratur bearbeitet und veröffentlicht(Leipzig, 1882–95/R1970)
- H. Silège: Bibliographie wagnérienne française (Paris, 1902)
- O. Strobel: Genie am Werk: Richard Wagners Schaffen und Wirken im Spiegel eigenhandschriftlicher Urkunden: Führer durch die einmalige Ausstellung einer umfassenden Auswahl von Schätzen aus dem Archiv des Hauses Wahnfried (Bayreuth, 1933, rev. 2/1934)
- E.M. Terry: A Richard Wagner Dictionary (New York, 1939/R1971)
- O. Strobel: 'Richard-Wagner-Forschungsstätte und Archiv des Haues Wahnfried', *Das Bayerland*, lii (1942), 457; repr. in *Bayreuth: die Stadt Richard Wagners*, ed. O. Strobel and L. Deubner (Munich, 2/1943), 39
- **H. Barth, ed.**: *Internationale Wagner-Bibliographie: 1945–55* (Bayreuth,1956), 1956–60, (1961); 1961–6 (1968)
- **H. Kirchmeyer**: Das zeitgenössische Wagner-Bild, i: Wagner in Dresden (Regensburg, 1972), ii: Dokumente 1842–45 (1967), iii: Dokumente 1846–50 (1968)
- A. Ziino, ed.: Antologia della critica wagneriana in Italia (Messina,1970)
- **H.-M. Plesske**: Richard Wagner in der Dichtung: Bibliographie deutschsprachiger Veröffentlichungen(Bayreuth, 1971)
- **W. Schuler**: Der Bayreuther Kreis von seiner Entstehung bis zum Ausgang der wilhelminischen Ära: Wagnerkult und Kulturreform im Geiste völkischer Weltanschauung (Münster, 1971)
- **U. Jung**: Die Rezeption der Kunst Richard Wagners in Italien (Regensburg,1974)
- **H.F.G. Klein**: Erst- und Frühdrucke der Textbücher von Richard Wagner: Bibliographie (Tutzing, 1979)
- **J. DeathridgeM. Geck and E. Voss, eds.**: *Richard Wagner Werk Verzeichnis* (in preparation)

Wagner, (1): Richard Wagner, Bibliography

### iconographical studies

- E. Fuchs and E. Kreowski: Richard Wagner in der Karikatur (Berlin,1907)
- **R. Bory**: La vie et l'oeuvre de Richard Wagner par l'image (Lausanne,1938; Ger. trans., 1938)
- W. Schuh: Renoir und Wagner (Stuttgart, 1959)
- M. Geck: Die Bildnisse Richard Wagners (Munich, 1970)
- H. BarthD. Mack and E. Voss: Wagner: sein Leben, sein Werk und seine Welt in zeitgenössischen Bildern und Texten (Vienna, 1975; Eng. trans., 1975)

Wagner, (1): Richard Wagner, Bibliography

### correspondence

catalogues, anthologies, collected editions

- W. Altmann: Richard Wagners Briefe nach Zeitfolge und Inhalt: ein Beitrag zur Lebensgeschichte des Meisters (Leipzig, 1905/R1971)
- **J.N. Burk, ed.**: Letters of Richard Wagner: the Burrell Collection (London, 1951; Ger. text and trans., 1953)
- **G. Strobel and W. Wolf, eds.**: *Richard Wagner: Sämtliche Briefe* (Leipzig, 1967–)

## individual publications

- **F. Hueffer, ed.**: *Briefwechsel zwischen Wagner und Liszt* (Leipzig,1887, 2/1900, rev. and enlarged 3/1910 by E. Kloss; Eng. trans., 1881*R*1973)
- **E. Wille**: 15 Briefe des Meisters, nebst Erinnerungen und Erläuterungen (Leipzig, 1887, 2/1908 by W. Golther, rev. 3/1935 by C.F. Meyer)
- H. von Wolzogen ed.: Richard Wagner's Briefe an Theodor Uhlig, Wilhelm Fischer, Ferdinand Heine (Leipzig, 1888; Eng. trans., 1890) [see also O. Strobel: 'Unbekannte Lebensdokumente Richard Wagners: 2 unveröffentlichte Briefe Wagners an Theodor Uhlig', Die Sonne, x (1933), 69, and J.N. Burk, ed.: Letters of Richard Wagner: the Burrell Collection (London, 1951), 607–41]
- **H.S. Chamberlain ed.**: Richard Wagners echte Briefe an Ferdinand Praeger (Bayreuth,1894, rev. 2/1908)
- La Mara [pseud. of M. Lipsius], ed.: Richard Wagners Briefe an August Röckel (Leipzig, 1894, 2/1912; Eng. traris., 1897)
- **E. Kastner, ed.**: Briefe von Richard Wagner an seine Zeitgenossen (Berlin, 1897)
- **A. Heintz, ed.**: *Briefe Richard Wagner's an Otto Wesendonk* (Charlottenburg, 1898, enlarged 2/1905 by W. Golther; Eng. trans., 1911)
- **K. Heckel, ed.**: Briefe Richard Wagners an Emil Heckel: zur Entstehungsgeschichte der Bühnenfestspiele in Bayreuth (Berlin,1899, 3/1911; Eng. trans., 1899)
- W. Golther, ed.: Richard Wagner an Mathilde Wesendonk: Tagebuchblätter und Briefe 1853–1871 (Leipzig, 1904, rev. 30/1906, Eng. trans., 1905) (see also J. Kapp: 'Unterdrückte Dokumente aus den Briefen Richard Wagners an Mathilde Wesendonk', Die Musik, xxiii (1930–31), 877, and O. Strobel: 'Ueber einen unbekannten Brief Richard Wagners an Mathilde Wesendonk und seine Geschichte', Bayreuther Festspielführer 1937, 152]
- **D. Spitzer, ed.**: *Richard Wagners an eine Putzmacherin* (Vienna,1906, enlarged edn., 1967 by L. Kusche; Eng.trans., 1941)
- **C.F. Glasenapp, ed.**: Familienbriefe von Richard Wagner 1832–1874 (Berlin, 1907; Eng. trans., 1911/R1972)
- **C.F. Glasenapp, ed.**: *Bayreuther Briefe von Richard Wagner (1871–1883)* (Berlin,1907, 2/1912; Eng. trans., 1912/R1972)
- E. Kloss, ed.: Richard Wagner an seine Künstler (Berlin, 1908)
- **H. von Wolzogen, ed.**: *Richard Wagner an Minna Wagner* (Berlin,1908, Eng. trans., 1909/R1972)
- E. Kloss, ed.: Richard Wagner an Freunde und Zeitgenossen (Berlin,1909)
- T. Apel, ed.: Richard Wagner an Theodor Apel (Leipzig, 1910)
- W. Altmann, ed.: Richard Wagners Briefwechsel mit seinen Verlegern: Briefwechsel mit Breitkopf & Härtel (Leipzig, 1911), Briefwechsel mit B. Schott's Söhne (Mainz, 1911)
- **E. Förster-Nietzsche**: Wagner und Nietzsche zur Zeit ihrer Freundschaft: Erinnerungsgabe zu Friedrich Nietzsches 70. Geburtstag den 15. Oktober 1914 (Munich, 1915; Eng. trans., 1922 as The Nietzsche-Wagner Correspondence)
- J.G. Prod'homme: 'Wagner and the Paris Opéra: Unpublished Letters

(February–March, 1861)', MQ, i (1915), 216

- D. Thode, ed.: Richard Wagners Briefe an Hans von Bülow (Jena, 1916)
- S. von Hausegger, ed.: Richard Wagners Briefe an Frau Julie Ritter (Munich, 1920)
- L. Karpath, ed.: Richard Wagner: Briefe an Hans Richter (Berlin,1924)
- H. Scholz, ed.: Richard Wagner an Mathilde Maier (1862–1878) (Leipzig,1930)
- **H.J. Moser**: 'Zwanzig Richard-Wagner-Dokumente', *Deutsche Rundschau*, Ivii (1931), 42, 133
- **E. Lenrow, ed. and trans.**: The Letters of Richard Wagner to Anton Pusinelli (New York, 1932/R1972)
- W. Schuh, ed. and trans.: Die Briefe Richard Wagners an Judith Gautier (Zurich, 1936, enlarged, with Fr. orig., 1964 as Richard et Cosima Wagner: Lettres à Judith Gautier, ed. L. Guichard)
- **O. Strobel**: 'Liszt an Wagner: zwei unveröffentlichte Briefe', *Bayreuther Festspielführer* 1936, 128
- **O. Strobel, ed.**: König Ludwig II. und Richard Wagner: Briefwechsel, mit vielen anderen Urkunden (Karlsruhe, 1936–9)
- C.H.N. Garrigues: Ein ideales Sängerpaar: Ludwig Schnorr von Carolsfeld und Malwina Schnorr van Carolsfeld, geb. Garrigues (Copenhagen, 1937) [see also O. Strobel: 'Richard Wagner und Malwina Schnorr von Carolsfeld', König Ludwig II. und Richard Wagner, v: Neue Urkunden zur Lebensgeschichte Richard Wagners 1864–1882 (Karlsruhe, 1939), xvii–l]
- **O. Strobel**: 'Anton Bruckner huldigt Richard Wagner: ein unveröffentlicher Brief', Bayreuther Festspielführer 1938, 35

Wagner, (1): Richard Wagner, Bibliography

### periodicals

Bayreuther Blätter, i-lxi (1878–1938)

Revue wagnérienne, i–iii (1885–8/R1971)

Richard Wagner-Jb, i (1886)

The Meister: the Quarterly Journal of the London Branch of the Wagner Society, i–viii (1888–95)

Richard Wagner-Jb, i-v (1906-8, 1912-13)

Wagner, (1): Richard Wagner, Bibliography

### contemporary essays

- **F. Liszt**: Lohengrin et Tannhaeuser de Richard Wagner (Leipzig, 1851; Ger. trans., 1852)
- **J. Raff**: Die Wagnerfrage: kritisch beleuchtet, i: Wagners letzte künstlerische Kundgebung im 'Lohengrin' (Brunswick, 1854) [no more pubd]
- F. Liszt: 'Richard Wagners Rheingold', NZM, xliii (1855), 1
- **H. von Bülow**: Über Richard Wagner's Faust-Ouvertüre: eine erläuternde Mittheilung an die Dirigenten, Spieler und Hörer dieses Werkes (Leipzig, 1860)
- Champfleury [pseud. of H. Husson]: Richard Wagner (Paris, 1860)
- C. Baudelaire: Richard Wagner et Tannhaeuser à Paris (Paris, 1861; Eng. trans., 1964) (orig. pubd in Revue européenne (Paris, 1 April 1861); monograph incl. new section]
- **F. Nietzsche**: *Die Geburt der Tragödie aus dem Geiste der Musik* (Leipzig,1872, 2/1878, enlarged 3/1886; Eng. trans., 1967)
- **H. Porges**: Die Aufführung von Beethovens 9. Symphonie unter Richard Wagner in Bayreuth (Leipzig, 1872)
- E. Dannreuther: Richard Wagner: his Tendencies and Theories (London, 1873)
- E. Schuré: Le drame musical, ii: Richard Wagner: son oeuvre et son idée (Paris,

1875, rev. 4/1895; Eng. trans., 1910)

- **C.F. Glasenapp**: *Richard Wagner's Leben und Wirken (Kassel, 1876–7* [see 'Principal biographies']
- **W. Mohr**: Richard Wagner und das Kunstwerk der Zukunft im Lichte der Baireuther Aufführung betrachtet (Cologne, 1876)
- M. Plüddemann: Die Bühnenfestspiele in Bayreuth: ihre Gegenwart und ihre Zukunft (Leipzig, 1877)
- **H. Porges**: Die Bühnenproben zu den Bayreuther Festspielen des Jahres 1876 (Leipzig, 1877, repr. 1896)
- F. von Hausegger: Richard Wagner und Schopenhauer (Leipzig, 1878, 2/1892)
- **J. Gautier**: Wagner et son oeuvre poétique depuis Rienzi jusqu'à Parsifal (Paris, 1882)
- R. Pohl: Gesammelte Schriften über Musik und Musiker, i: Richard Wagner (Leipzig, 1883/R1973)

Wagner, (1): Richard Wagner, Bibliography

## personal accounts, reminiscences

- M. von Meysenburg: Memoiren einer Idealistin (Berlin, ?1868–76)
- **F. Nietzsche**: *Unzeitgemässe Betrachtungen, iv. Richard Wagner in Bayreuth* (Chemnitz, 1876, Eng. trans., 1910)
- **R. Pohl**: 'RichardWagner', *Sammlung musikalischer Vorträge*, v/53–4, ed. P. Waldersee (1883), 123–98
- **H. von Wolzogen**: *Erinnerungen an Richard Wagner* (Vienna, 1883, enlarged 2/1891; Eng. trans., 1894)
- C. Mendès: Richard Wagner (Paris, 1886)
- K. Heckel: Die Bühnenfestspiele in Bayreuth (Leipzig, 1891)
- **F. Weingartner**: *Bayreuth (1876–1896)* (Leipzig, 1896, rev. 2/1904)
- A. Lavignac: Le voyage artistique à Bayreuth (Paris, 1897, Eng. trans., 1898)
- **W. Weissheimer**: Erlebnisse mit Richard Wagner, Franz Liszt und vielen anderen Zeitgenossen nebst deren Briefen (Stuttgart, 1898)
- E. Schuré: Souvenirs sur Richard Wagner (Paris, 1900)
- L. Schemann: Meine Erinnerungen an Richard Wagner (Stuttgart,1902)
- M. Kietz: Richard Wagner in den Jahren 1842–1849 und 1873–1875: Erinnerungen von Gustav Adolph Kietz (Dresden, 1905)
- **H. Zumpe**: Persönliche Erinnerungen nebst Mitteilungen aus seinen Tagebuchblättern und Briefen (Munich, 1905)
- **E. Michotte**: La visite de Richard Wagner à Rossini (Paris 1860) (Paris,1906; Eng. trans., 1968)
- **E. Humperdinck**: 'Parsifal-Skizzen: persönliche Erinnerungen an die erste Aufführung des Bühnenweihfestspieles am 25. Juli 1882', *Die Zeit* (Vienna, 1907); repr. in *Bayreuther Festspielführer 1927*, 215
- **A. Neumann**: *Erinnerungen an Richard Wagner* (Leipzig, 1907; Eng. trans., 1908/R1976)
- **J. Gautier**: Le collier des jours: le troisième rang du collier (Juven,1909, rev. edn. in Mercure de France, 1943; Eng. trans., 1910)
- J. Hey: Richard Wagner als Vortragsmeister: Erinnerungen, ed. H. Hey (Leipzig, 1911)
- **L. Frankenstein, ed.**: *Theodor Uhlig: Musikalische Schriften* (Regensburg, 1913)
- E. von Possart: Erstrebtes und Erlebtes: Erinnerungen aus meiner Bühnentätigkeit (Berlin, 1916)
- M. Fehr: Unter Wagners Taktstock: 30 Winterthurer- und Zürcherbriefe aus der Zeit der Wagnerkonzerte in Zürich 1852 (Winterthur, 1922)
- S. Wagner: Erinnerungen (Stuttgart, 1923, enlarged 2/1935)

- F. Klose: Bayreuth: Eindrücke und Erlebnisse (Regensburg, 1929)
- E. Thierbach, ed.: Die Briefe Cosima Wagners an Friedrich Nietzsche (Weimar, 1938–40)
- **W. Krienitz**: 'Felix Mottls Tagebuchaufzeichnungen aus den Jahren 1873–1876', *Neue Wagner-Forschungen* i, ed. O. Strobel (Bayreuth,1943), 167–234
- M. Gregor-Dellin and D. Mack, eds.: Cosima Wagner: die Tagebücher 1869–1877 (Munich and Zurich, 1976–7; Eng. trans., 1978–9)

Wagner, (1): Richard Wagner, Bibliography

## principal biographies

- C.F. Glasenapp: Richard Wagners Leben und Wirken (Kassel, 1876–7, rev., enlarged 2/1882, rev., enlarged 3/1894–1911 as Das Leben Richard Wagners, rev. 5/1910–23: Eng. trans. of 3rd edition rev., enlarged 1900–08/R1977 by W.A. Ellis as Life of Richard Wagner [vols. iv–vi by Ellis alone])
- M. Burrell: Richard Wagner: his Life and Works from 1813–1834 (London, 1898)
- M. Koch: Richard Wagner (Berlin, 1907–18)
- **E. Newman**: The Life of Richard Wagner (London, 1933–47/R1976)
- **M. Fehr**: *Richard Wagners Schweizer Zest (Aarau, 1934–53)* [i, 1849–55; ii, 1855–72, 1883]
- **O. Strobel, ed.**: König Ludwig II. und Richard Wagner: Briefwechsel, v: Neue Urkunden zur Lebensgeschichte Richard Wagners, 1864–1882 (Karlsruhe,1939)
- O. Strobel, ed.: Richard Wagner: Leben und Schaffen: eine Zeittafel (Bayreuth,1952)
- C. von Westernhagen: Richard Wagner: sein Werk, sein Wesen, seine Welt (Zurich, 1956)
- O. Daube: Richard Wagner: 'Ich schreibe keine Symphonien mehr': Richard Wagners Lehrjahre nach den erhaltenen Dokumenten (Cologne, 1960)
- C. von Westernhagen: Wagner (Zurich, 1968, Eng. trans., 1979)

Wagner, (1): Richard Wagner, Bibliography

## other biographical and related studies

- F. Hueffer: Richard Wagner (London, 1872, 3/1912)
- **A. Jullien**: *Richard Wagner: sa vie et ses oeuvres* (Paris, 1886, Eng. trans., 1892,repr. 1910/R1974)
- **H.S. Chamberlain**: *Richard Wagner* (Munich, 1896, 3/1911: Eng. trans., 1897/*R*1974)
- **L. Newman**: A Study of Wagner (London, 1899/R1974)
- W. Kienzl: Die Gesamtkunst des XIX. Jahrhunderts: Richard Wagner (Munich,1903, rev. 2/1908)
- **M. Semper**: Das Münchener Festspielhaus: Gottfried Semper und Richard Wagner (Hamburg, 1906)
- **J. Hey**: Richard Wagner als Vortragsmeister: Erinnerungen, ed. H. Hey (Leipzig, 1911)
- L. von Ehrenfels: Richard Wagner and seine Apostaten (Vienna, 1913)
- E. Newman: Wagner as Man and Artist (London, 1914, rev. 2/1924/R1963)
- **J. Kniese**: Der Kampf zweier Welten um das Bayreuther Erbe: Julius Knieses Tagebuchblätter aus dem Jahre 1883 (Leipzig, 1931)
- **E. Newman**: Fact and Fiction about Wagner (London, 1931)
- **G. de Pourtalès**: Wagner: histoire d'un artiste (Paris, 1932, enlarged 2/1942, Eng. trans., 1932/R1972)
- E. Stemplinger: Richard Wagner in München (1864–1870): Legende und

Wirklichkeit (Munich, 1933)

- E. Bücken: Richard Wagner (Wildpark-Potsdam, 1934, 2/1943)
- M. Fehr: Richard Wagners Schweizer Zeit, i (Aarau and Leipzig,1934), ii (Aarau and Frankfurt am Main, 1954)
- O. Strobel: Neue Wagnerforschungen (Karlsruhe, 1943)
- L. Strecker: Richard Wagner als Verlagsgefährte: eine Darstellung mit Briefen und Dokumenten (Mainz, 1951)
- **H. Mayer**: *Richard Wagners geistige Entwicklung* (Düsseldorf and Hamburg, 1954)
- H. Engel: 'Wagner und Spontini', AMw, xii (1955), 167
- **H. Mayer**: *Richard Wagner in Selbstzeugnissen and Bilddokumenten* (Reinbek bei Hamburg, 1959; Eng. trans., 1972)
- W. Vordtriede: 'Richard Wagners 'Tod in Venedig'', Euphorion, lii (1958–9), 378
- C. von Westernhagen: Richard Wagners Dresdener Bibliothek 1842–1849: neue Dokumente zur Geschichte seines Schaffens (Wiesbaden,1966)
- **J. Bergfeld, ed.**: Richard Wagner: Tagebuchauffzeichnungen 1865– 1882: 'Das braune Buch' (Zurich, 1975)

Wagner, (1): Richard Wagner, Bibliography

## production studies

- **A. Appia**: La mise en scène du drame wagnérien (Paris, 1895); ed. E. Stadler in *Theaterjb der Schweizerischen Gesellschaft für Theaterkultur*, xxviii–xxix (Berne, 1963)
- **A. Appia**: *Die Musik und die Inszenierung* (Munich, 1899; Fr. orig., 1963; Eng. trans., 1962)
- F.A. Geissler: 'Wagner und die Opernregie', Richard Wagner-Jb, i (1906), 251
- A. Heuss: 'Musik und Szene bei Wagner: ein Beispiel aus 'Tristan und Isolde' und zugleich ein kleiner Beitrag zur Charakteristik Gustav Mahlers als Regisseur', Die Musik, xii (1912–13), 207
- **H. de Curzon**: L'oeuvre de Richard Wagner à Paris et ses interprètes, 1850–1914 (Paris, 1920)
- **D.M. Oenslager**: 'A Project for the Ring', *Theatre Arts Monthly*, xi (1927), 35
- **F. Rühlmann**: Richard Wagners theatralische Sendung: ein Beitrag zur Geschichte und zur Systematik der Opernregie (Brunswick, 1935)
- A. Bahr-Mildenburg: Darstellung der Werke Richard Wagners aus dem Geiste der Dichtung und Musik: Tristan und Isolde: vollständige Regiebearbeitung sämtlicher Partien mit Notenbeispielen (Leipzig,1936)
- E. Preetorius: Vom Bühnenbild bei Richard Wagner (Haarlem, 1938)
- **K. F. Richter**: Die Antinomien der szenischen Dramaturgie im Werk Richard Wagners (diss., U. of Munich, 1956)
- K.H. Ruppel, ed.: Wieland Wagner inszeniert Richard Wagner (Konstanz, 1960)
- **K. Neupert**: 'Die Besetzung der Bayreuther Festspiele 1876–1960', Internationale Wagner-Bibliographie: 1956–60, ed. H. Barth (Bayreuth, 1961), 47–119
- W. Wagner, ed.: Richard Wagner und das neue Bayreuth (Munich,1962)
- **K. Hommel**: Die Separatvorstellungen vor König Ludwig II. von Bayern (Munich, 1963)
- **D. Steinbeck**: Inszenierungsformen des 'Tannhäuser' (1845–1904): Untersuchungen zur Systematik der Opernregie (Regensburg, 1964)
- **G. Skelton**: Wagner at Bayreuth: Experiment and Tradition (London,1965, rev., enlarged 2/1976)
- **D. Steinbeck, ed**: Richard Wagners Tannhäuser-Szenarium: das Vorbild der Erstaufführungen mit der Kostümbeschreibung und den Dekorationsplänen (Berlin,1968)

- P. Turing: New Bayreuth (London, 1969, rev. 2/1971)
- M. and D. Petzet: Die Richard-Wagner-Bühne König Ludwigs II. (Munich,1970)
- W.E. Schäfer: Wieland Wagner: Persönlichkeit und Leistung (Tübingen,1970)
- **H. Barth, ed**: Der Festspielhügel: 100 Jahre Bayreuther Festspiele in einer repräsentativen Dokumentation (Bayreuth, 1973, 2/1976)
- C.-F. Baumann: Bühnentechnik in Bayreuther Festspielhaus (Munich, 1973)
- L. Lucas: Die Festspiel-Idee Richard Wagners (Regensburg, 1973)
- G. Zeh: Das Bayreuther Bühnenkostüm (Munich, 1973)
- D. Mack: Der Bayreuther Inszenierungsstil (Regensburg, 1975)

Wagner, (1): Richard Wagner, Bibliography

## literary and philosophical studies

- **F. Nietzsche**: *Der Fall Wagner* (Leipzig, 1888, Eng trans., 1967)
- **H. Dinger**: Richard Wagners geistige Entwicklung: Versuch einer Darstellung der Weltanschauung Richard Wagners, i: Die Weltanschauung Richard Wagners in den Grundzügen ihrer Entwicklung (Leipzig, 1892) [no more pubd]
- **H. Lichtenberger**: *Richard Wagner: poète et penseur* (Pans, 1898, 5/1911, Ger. trans., 2/1904)
- W. Golther: Richard Wagner als Dichter (Berlin, 1904; Eng. trans., 1905)
- R. Sternfeld: Schiller und Wagner (Berlin, 1905)
- **P. Moos**: Richard Wagner als Ästhetiker: Versuch einer kritischen Darstellung (Berlin, 1906)
- **E. Dujardin**: 'La revue wagnérienne, *ReM*, iv (1923), 141; pubd separately (New York, 1977)
- **K. Hildebrandt**: Wagner und Nietzsche: ihr Kampf gegen das 19. Jahrhundert (Breslau, 1924)
- **A. Drews**: Der Ideengehalt von Richard Wagners dramatischen Dichtungen im Zusammenhange mtt seinem Leben und seiner Weltanschauung, nebst einem Anhang: Nietzsche und Wagner (Leipzig, 1931)
- G. Woolley: Richard Wagner et le symbolisme français (Paris, 1931)
- K. Jäckel: Richard Wagner in der französischen Literatur (Breslau,1931–2)
- **G. Abraham**: 'Nietzsche's Attitude to Wagner: a Fresh View', *ML*, xiii (1932), 64; repr. in *Slavonic and Romantic Music: Essays and Studies* (London, 1968), 313
- **P. Claudel**: 'Richard Wagner: rêverie d'un poëte français', *Revue de Paris* (15 July 1934); ed. M. Malicet (Paris, 1970)
- E. Ruprecht: Der Mythos bei Wagner und Nietzsche (Berlin, 1938)
- H. Schneider: Richard Wagner and die germanische Altertum (Tübingen,1939)
- **A. Schmitz**: 'Der Mythos der Kunst in den Schriften Richard Wagners', *Beiträge zur christlichen Philosophie*, iii (Mainz, 1948)
- **P.A. Loos**: Richard Wagner: Vollendung und Tragik der deutschen Romantik (Berne and Munich, 1952)
- W. Vetter: 'Richard Wagner und die Griechen', Mf, vi (1953), 111
- **A. Carlsson**: 'Das mythische Wahnbild Richard Wagners', *Deutsche Vierteljahrsschrift für Literaturwissenschaft und Geistesgeschichte*, xxix (1955), 237
- M. Gregor-Dellin: Wagner und kein Ende: Richard Wagner im Spiegel von Thomas Manns Prosawerk: eine Studie (Bayreuth, 1958)
- **E. Bloch**: 'Paradoxa und Pastorale in Wagners Musik', *Merkur*, xiii (1959), 405–35; repr. in *Verfremdungen*, i (Frankfurt am Main, 1962), and *Literarische Aufsätze* (Frankfurt am Main, 1965)
- **E. Mann, ed.**: *T. Mann: Wagner und unsere Zeit: Aufsätze, Betrachtungen, Briefe* (Frankfurt am Main, 1963); Eng. trans. of 2 essays in *T. Mann: Essays*

of Three Decades (New York and London, 1947)

- **F. Egermann**: 'Aischyleische Motive in Richard Wagners Dichtung von 'Tristan und Isolde'', *DJbM*, ix (1965), 40
- L. Siegel: 'Wagner and the Romanticism of E.T.A. Hoffmann', MQ, li (1965), 597
- B. Magee: Aspects of Wagner (London, 1968, rev. 2/1972)
- D. Bancroft: 'Claudel on Wagner', ML, 1(1969), 439
- M. Gregor-Dellin: Richard Wagner: die Revolution als Oper (Munich,1973)
- **C. Dahlhaus**: 'Wagners Berlioz-Kritik und die Ästhetik des Hässlichen', Festschrift für Arno Volk (Copenhagen, 1974), 107

Wagner, (1): Richard Wagner, Bibliography

## analysis and criticism general studies

- L. Nohl: Das moderne Musikdrama (Vienna, 1884)
- **H. Bulthaupt**: 'Richard Wagner', *Dramaturgie der Oper*, ii (Leipzig,1887, rev. 2/1902)
- W.A. Ellis: Richard Wagner as Poet, Musician and Mystic (London, 1887)
- **H. von Wolzogen**: Wagneriana: gesammelte Aufsätze über Richard Wagners Werke vom Ring bis zum Gral (Bayreuth, 1888)
- L. Torchi: Riccardo Wagner: studio critico (Bologna, 1890)
- H.E. Krehbiel: Studies in the Wagnerian Drama (New York, 1891) R1975)
- **H.S. Chamberlain**: Das Drama Richard Wagners: eine Anregung (Leipzig, 1892, 3/1908/R1973; Eng. trans., 1915)
- **A. Prüfer**: *Die Bühnenfestspiele in Bayreuth* (Leipzig, 1899, rev. enlarged, 1909 as *Das Werk van Bayreuth*)
- **W.J. Henderson**: *Richard Wagner: his Life and his Dramas* (New York, 1901, 2/1923, rev. 2/1971/R1971)
- A. Seidl: Wagneriana (Berlin, 1901–2)
- **G. Adler**: Richard Wagner: Vorlesungen gehalten an der Universität zu Wien (Munich, 1904, 2/1923)
- **H. von Wolzogen**: Musikalisch-dramatische Parallelen: Beiträge zur Erkenntnis von der Musik als Ausdruck (Leipzig, 1906)
- **A. Seidl**: Neue Wagneriana: gesammelte Aufsätze und Studien (Regensburg, 1914)
- A. Halm: Von Grenzen und Ländern der Musik (Munich, 1916)
- **P. Bekker**: *Richard Wagner: das Leben im Werke* (Stuttgart, 1924; Eng. trans., 1931/R1970)
- A. Lorenz: Das Geheimnis der Form bei Richard Wagner, i: Der musikalische Aufbau des Bühnenfestspieles Der Ring des Nibelungen (Berlin, 1924/R1966), ii: Der musikalische Aufbau von Richard Wagners 'Tristan und Isolde' (Berlin, 1926/R1966), iii: Der musikalische Aufbau von Richard Wagners 'Die Meistersinger von Nürnberg' (Berlin, 1939/R1966); iv: Der musikalische Aufbau von Richard Wagners 'Parsifal' (Berlin, 1933/R1966)
- **O. Strobel**: Richard Wagner über sein Schaffen: ein Beitrag zur 'Künstlerästhetik' (Munich, 1924)
- O. Strobel: 'Richard Wagners Originalpartituren', AMz, Iv (1928), 3307
- H. Pfitzner: Werk und Wiedergabe, Gesammelte Schriften, iii (Augsburg, 1929)
- **V. d'Indy**: Richard Wagner et son influence sur l'art musical français (Paris, 1930)
- W. Engelsmann: Wagners klingendes Universum (Potsdam, 1933)
- **T. Mann**: 'Leiden und Grösse Richard Wagners', *Neue Rundschau*, xliv (1933), 450–501; repr. in *Gesammelte Werke*, ix (Berlin and Frankfurt, 1960), 363–426; Eng. trans., in *T. Mann: Past Masters and other Papers* (London, 1933), 15–96
- L. Gilman: Wagner's Operas (New York, 1937)

E. Newman: Wagner Nights (London, 1949/R1961 and 1977), as The Wagner Operas (New York, 1949/R1963)

- **O. Strobel**: 'Eingebung und bewusste Arbeit im musikalischen Schaffen Richard Wagners', *Bayreuther Festspielbuch 1951*, 88
- **T.W. Adorno**: Versuch über Wagner (Berlin and Frankfurt am Main,1952)
- **P.A. Loos**: Richard Wagner: Vollendung und Tragik der deutschen Romantik (Berne and Munich, 1952)
- **H. Blümer**: Über den Tonarten-Charakter bei Richard Wagner (diss., U. of Munich, 1958)
- **E.A. Lippman**: 'The Aesthetic Theories of Richard Wagner', *MQ*, xliv (1958), 209
- **W. Serauky**: 'Richard Wagner in Vergangenheit und Gegenwart', *DJbM*, iii (1958), 7
- **J.M. Stein**: Richard Wagner and the Synthesis of the Arts (Detroit,1960/R1973)
- H. von Stein: Dichtung und Musik im Werk Richard Wagners (Berlin,1962)
- C. von Westernhagen: Vom Holländer zum Parsifal: neue Wagner Studien (Freiburg,1962)
- **H. Gál**: *Richard Wagner: Versuch einer Würdigung* (Frankfurt am Main, 1963; Eng. trans., 1976)
- **G. Knepler**: 'Richard Wagners musikalische Gestaltungsprinzipien', *BMw*, v (1963), 33
- **J. Mainka**: 'Sonatenform, Leitmotiv und Charakterbegleitung', *BMw*, v (1963), 11
- **E. Arro**: 'Richard Wagners Rigaer Wanderjahre: über einige baltische Züge im Schaffen Wagners', *Musik des Ostens*, iii (1965), 123–68
- **C. Dahlhaus**: 'Wagners Begriff der 'dichterisch-musikalischen Periode'', Beiträge zur Geschichte der Musikanschauungen im 19. Jahrhundert, i, ed. W. Salmen (Regensburg, 1965), 179
- H. Mayer: Anmerkungen zu Wagner (Frankfurt am Main, 1966)
- **K. Overhoff**: Die Musikdramen Richard Wagners: eine thematischmusikalische Interpretation (Salzburg, 1968)
- M. Geck: 'Richard Wagner und die ältere Musik', Die Ausbreitung des Historismus über die Musik, ed. W. Wiora (Regensburg,1969), 123
- R. Raphael: Richard Wagner (New York, 1969)
- Colloquium Verdi-Wagner Rom 1969 [AnMc, no.11 (1972)]
- **C. Dahlhaus**: Die Bedeutung des Gestischen in Wagners Musikdramen (Munich,1970)
- C. Dahlhaus: 'Wagner and Program Music', Studies in Romanticism, ix (1970), 3; Ger. orig. in Jb des Staatlichen Institut für Musikforschung Preussischer Kulturbesitz 1973
- **C. Dahlhaus, ed.**: Das Drama Richard Wagners als musikalisches Kunstwerk (Regensburg, 1970)
- S. Kunze: 'Naturszenen in Wagners Musikdrama', GfMKB, Bonn 1970, 199
- **E. Voss**: Studien zur Instrumentation Richard Wagners (Regensburg, 1970)
- **C. Dahlhaus**: *Die Musikdramen Richard Wagners* (Velber, 1971; Eng. trans., 1979)
- **C. Dahlhaus**: Wagners Konzeption des musikalischen Dramas (Regensburg,1971)
- **C. Dahlhaus**: 'Zur Geschichte der Leitmotivtechnik bei Wagner', *Richard Wagner: Werk and Wirkung* (Regensburg, 1971), 17
- **A. Sommer**: Die Komplikationen des musikalischen Rhythmus in den Bühnenwerken Richard Wagners (Giebing, 1971)
- **R. Bailey**: 'The Evolution of Wagner's Compositional Procedure after Lohengrin', *IMSCR*, xi Copenhagen 1972, 240
- E. Lichtenhahn: 'Die 'Popularitätsfrage' in Richard Wagners Pariser Schriften',

Schweizer Beiträge zur Musikwissenschaft, i (1972),143

- K. Kropfinger: Wagner und Beethoven: Untersuchungen zur BeethovenRezeption Richard Wagners (Regensburg, 1975)
- **J. Deathridge**: 'The Nomenclature of Wagner's Sketches', *PRMA*, ci (1974–5), 75
- **P. Wapnewski**: Der traurige Gott: Richard Wagner in seinen Helden (Munich, 1978)
- P. Burbridge and R. Sutton, eds.: The Wagner Companion (New York, 1979)
- J. Horowitz: Wagner Nights: An American History (Berkeley, 1994)

Wagner, (1): Richard Wagner, Bibliography

## analysis and criticism individual studies

### early operas: Die Hochzeit to Lohengrin

- A. Smolian: The Themes of Tannhäuser (London, 1891)
- W. Golther: 'Rienzi: ein musikalisches Drama', Die Musik, i (1901–2), 1833
- **F. Muncker**: 'Richard Wagners Operntext 'Die Hochzeit'', *Die Musik*, i (1901–2), 1824
- **W. Tappert**: 'Die drei verschiedenen Schlüsse des Tannhäuser vor der jetzigen, endgültigen Fassung', *Die Musik*, i (1901–2), 1844
- **W. Altmann**: 'Richard Wagner und die Berliner General-Intendantur: Verhandlungen über den 'Fliegenden Holländer' und 'Tannhäuser'', *Die Musik*, ii (1902–3), no.11, p.331, no.14, p.92, no.16, p.304
- **W. Golther**: 'Die französische und die deutsche Tannhäuser-Dichtung', *Die Musik*, ii (1902–3), 271
- **F. Panzer**: 'Richard Wagners Tannhäuser: sein Aufbau und seine Quellen', *Die Musik*, vii (1907–8), 11
- **H. Dinger**: 'Zu Richard Wagners 'Rienzi'', *Richard Wagner-Jb*, iii (1908), 88–132
- **E. Istel**: 'Richard Wagners Oper 'Das Liebesverbot' auf Grund der handschriftlichen Originalpartitur dargestellt', *Die Musik*, viii (1908– 9), 3–47
- **E. Kloss**: 'Richard Wagner über 'Lohengrin': Aussprüche des Meisters über sein Werk', *Richard Wagner-Jb*, iii (1908), 132–88
- **E. Istel**: 'Wagners erste Oper 'Die Hochzeit' auf Grund der autographen Partitur dargestellt', *Die Musik*, ix (1909–10), 331
- **H. Porges**: 'Ueber Richard Wagner's 'Lohengrin'', *Bayreuther Blätter*, xxxii (1909), 173
- **A. Heuss**: 'Zum Thema, Musik und Szene bei Wagner: im Anschluss an Wagners Aufsatz, Bemerkungen zur Aufführung der Oper 'Der fliegende Holländer', *Die Musik*, x (1910–11), 3, 81
- W. Krienitz: Richard Wagners 'Feen' (Munich, 1910)
- **J. Kapp**: 'Die Urschrift von Richard Wagners 'Lohengrin'-Dichtung', *Die Musik*, xi (1911–12), 88
- M. Koch: 'Die Quellen der 'Hochzeit'', Richard Wagner-Jb, iv (1912), 105
- **E. Istel**: 'Autographe Regiebemerkungen Wagners zum 'Fliegenden Holländer'', *Die Musik*, xii (1912–13), 214
- **E. Mehler**: 'Beiträge zur Wagner-Forschung: unveröffentlichte Stücke aus 'Rienzi', 'Holländer' und 'Tannhäuser'', *Die Musik*, xii (1912–13), 195
- **E. Lindner**: Richard Wagner über 'Tannhäuser': Aussprüche des Meisters über sein Werk (Leipzig, 1914)
- **H. von Wolzogen**: Richard Wagner über den 'Fliegenden Holländer': die Entstehung, Gestaltung und Darstellung des Werkes aus den Schriften and Briefen des Meisters zusammengestellt (Leipzig, 1914)
- **J.G. Robertson**: 'The Genesis of Wagner's Drama 'Tannhäuser'', *Modern Language Review*, xviii (1923), 458

**O. Strobel**: 'Wagners Prosaentwurf zum 'Fliegenden Holländer'', *Bayreuther Blätter*, lvi (1933), 157

- H. Nathan: Das Rezitativ der Frühopern Richard Wagners: ein Beitrag zur Stilistik des Opernrezitativs in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts (diss., U. of Berlin, 1934)
- **A. Lorenz**: 'Der musikalische Aufbau von Wagners 'Lohengrin'', *Bayreuther Festspielführer* 1936, 189
- **O. Strobel**: 'Die Urgestalt des 'Lohengrin': Wagners erster dichterischer Entwurf', *Bayreuther Festspielführer 1936*, 141–7
- G. Abraham: "The Flying Dutchman": Original Version, ML, xx (1939), 412
- **H. Engel**: 'Über Richard Wagners Oper *Das Liebesverbot*', *Festschrift Friedrich Blume* (Kassel, 1963), 80
- **D. Steinbeck**: 'Zur Textkritik der Venus-Szenen im 'Tannhäuser'', *Mf*, xix (1966), 412
- G. Abraham: 'A Lost Wagner Aria', MT, cx (1969), 927
- **M. Geck**: 'Rienzi-Philologie', *Das Drama Richard Wagners als musikalisches Kunstwerk*, ed. C. Dahlhaus (Regensburg, 1970), 183
- C. Hopkinson: Tannhäuser: an Examination of 36 Editions (Tutzing, 1973)
- **P.S. Machlin**: 'Wagner, Durand and 'The Flying Dutchman': the 1852 Revisions of the Overture', *ML*, lv (1974), 410
- **P.S. Machlin**: The Flying Dutchman: Sketches, Revisions and Analysis (diss., U. of California, Berkeley, 1976)
- R. Strohm, ed.: Dokumente und Texte zu 'Rienzi, der Letzte der Tribunen', R. Wagner: Sämtliche Werke, xxiii (Mainz, 1976)
- **J. Deathridge**: Wagner's Rienzi: a Reappraisal based on a Study of the Sketches and Drafts (Oxford, 1977)

## Der Ring des Nibelungen

- **G.B. Shaw**: The Perfect Wagnerite: a Commentary on the Niblung's Ring (London, 1898, 4/1923/R1972)
- **A. Smolian**: Richard Wagner's Bühnenfestspiel Der Ring des Nibelungen: ein Vademecum (Berlin, 1901)
- C. Saint-Saëns: 'Bayreuth und der Ring des Nibelungen', *Die Musik*, i (1901–2), 751, 879
- **W. Golther**: Die sagengeschichtlichen Grundlagen der Ringdichtung Richard Wagners (Berlin, 1902)
- **W.A. Ellis**: 'Die verschiedenen Fassungen von 'Siegfrieds Tod'', *Die Musik*, iii (1903–4), 239, 315
- **R. Petsch**: 'Der 'Ring des Nibelungen' in seinen Beziehungen zur griechischen Tragödie und zur zeitgenössischen Philosophie', *Richard Wagner-Jb*, ii (1907), 284–330
- **E. Istel**: 'Wie Wagner am 'Ring' arbeitete: Mitteilungen über die Instrumentationsskizze des 'Rheingold' und andere Manuskripte', *Die Musik*, x (1910–11), 67, Eng. trans., abridged, *MQ*, xix (1933), 38
- **W. Altmann**: 'Zur Geschichte der Entstehung und Veröffentlichung von Wagners 'Der Ring des Nibelungen'', *AMz*, xxxviii (1911), 69, 101, 129, 157, 185, 217, 245
- E. Kloss and H. Weber: Richard Wagner über den Ring des Nibelungen: Aussprüche des Meisters über sein Werk in Schriften and Briefen (Leipzig, 1913)
- **H. Wiessner**: Der Stabreimvers in Richard Wagners 'Ring des Nibelungen' (Berlin, 1924/R1967)
- **L.A. Leroy**: Wagner's Music Drama of the Ring (London, 1925)
- W. Hapke: Die musikalische Darstellung der Gebärde in Richard Wagners Ring

des Nibelungen (Leipzig, 1927)

- **O. Strobel**: 'Die Originalpartitur von Richard Wagners 'Rheingold'', *Bayreuther Festspielführer 1928*, 47
- O. Strobel: 'Die Kompositionsskizzen zum 'Ring des Nibelungen': ein Blick in die Musikerwerkstatt Richard Wagners', Bayreuther Festspielführer 1930, 114
- O. Strobel: Richard Wagner: Skizzen und Entwürfe zur Ring-Dichtung, mit der Dichtung 'Der junge Siegfried' (Munich, 1930) [see also O. Strobel, Die Musik, xxv (1932–3), 336]
- **O. Strobel**: "Winterstürme wichen dem Wonnemond': zur Genesis von Siegmunds Lenzgesang', *Bayreuther Blätter*, liii (1930), 123
- **O. Strobel**: 'Aus Wagners Musikerwerkstatt: Betrachtungen über die Kompositionsskizzen zum 'Ring des Nibelungen'', *AMz*, Iviii (1931), 463, 479, 495
- **R. Grisson**: 'Vom Werden der 'Ring'-Dichtung: Authentisches zur Entstehungsgeschichte des Bühnenfestspiels', *Bayreuther Festspielführer* 1931, 77
- A. Buesst: Richard Wagner: The Nibelung's Ring (London, 1932, 2/1952)
- **O. Strobel**: 'Zur Entstehungsgeschichte der Götterdämmerung: unbekannte Dokumente', *Die Musik*, xxv (1932–3), 336
- R. Grisson: Beiträge zur Auslegung von Richard Wagners 'Ring des Nibelungen' (Leipzig, 1934)
- **E. Hutcheson**: A Musical Guide to the Richard Wagner Ring of the Nibelung (New York, 1940/R1972)
- **H. Engel**: 'Versuche einer Sinndeutung von Richard Wagners 'Ring des Nibelungen'', *Mf*, x (1957), 225
- **W. Serauky**: 'Die Todesverkündigungsszene in Richard Wagners *Walküre* als musikalisch-geistige Achse des Werkes', *Mf*, xii (1959), 143
- **R. Donington**: Wagner's 'Ring' and its Symbols: the Music and the Myth (London, 1963, rev., enlarged 3/1974)
- C. von Westernhagen: 'Die Kompositions-Skizze zu 'Siegfrieds Tod' aus dem Jahre 1850', NZM, Jg.124 (1963), 178
- **R. Bailey**: 'Wagner's Musical Sketches for *Siegfrieds Tod*', *Studies in Music History: Essays for Oliver Strunk* (Princeton, 1968), 459–95
- **C. Dahlhaus**: 'Formprinzipien in Wagners 'Ring des Nibelungen'', *Beiträge zur Geschichte der Oper*, ed. H. Becker (Regensburg, 1969), 95
- **D. Coren**: A Study of Richard Wagner's 'Siegfried' (diss., U. of California, Berkeley, 1971)
- **R. Brinkmann**: "Drei der Fragen stell' ich mir frei': zur WandererSzene im I. Akt von Wagners 'Siegfried'', *Jb des Staatlichen Institut für Musikforschung Preussischer Kulturbesitz* 1972, 120–62
- **W. Breig**: Studien zur Entstehungsgeschichte von Wagners 'Ring des Nibelungen' (diss. U. of Freiburg, 1973)
- C. von Westernhagen: Die Entstehung des 'Ring'. dargestellt an den Kompositionsskizzen Richard Wagners (Zurich, 1973; Eng. trans., 1976)
- **P. Nitsche**: 'Klangfarbe und Form: das Walhallthema in Rheingold und Walküre', *Melos/NZM*, i (1975), 83
- W. Breig and H. Fladt, eds.: Dokumente zur Entstehungsgeschichte des Bühnenfestspiels Der Ring des Nibelungen, R. Wagner: Sämtliche Werke, xxix/l (Mainz, 1976)
- **J. Culshaw**: Reflections on Wagner's Ring (New York, 1976)
- **D. Coren**: 'Inspiration and Calculation in the Genesis of Wagner's *Siegfried*', *Studies in Musicology in Honor of Otto E. Albrecht* (Kassel, 1977)

### **Tristan und Isolde**

- M. Kufferath: Guide thématique et analyse de Tristan et Iseult (Paris, 1894)
- **H. Porges**: 'Tristan und Isolde', *Bayreuther Blätter*, xxv (1902), 186, xxvi (1903), 23, 241–70, ed. H. von Wolzogen (Leipzig, 1906)
- W. Golther: 'Zur Entstehung von Richard Wagners Tristan', *Die Musik*, v (1905–6), 3
- L. Lehmann: Studie zu 'Tristan und Isolde' (n.p., c1906)
- **A. Prüfer**: 'Novalis Hymnen an die Nacht in ihren Beziehungen zu Wagners Tnstan und Isolde', *Richard Wagner-Jb*, i (1906), 290
- **W. Golther**: *Tristan und Isolde in den Dichtungen des Mittelalters und der neuen Zeit* (Leipzig, 1907)
- **K. Grunsky**: 'Das Vorspiel und der erste Akt von 'Tristan und Isolde'', *Richard Wagner-Jb*, ii (1907), 207–84
- **E. Istel**: 'Von Wagner angeordnete Striche und Änderungen in 'Tristan und Isolde'', *Die Musik*, xii (1912–13), 173
- **E. Lindner**: Richard Wagner über Tristan und Isolde: Aussprüche des Meisters über sein Werk (Leipzig, 1912)
- **E. Kurth**: Romantische Harmonik und ihre Krise in Wagners 'Tristan' (Berlin, 1920, 2/1923)
- **S. Anheisser**: 'Das Vorspiel zu 'Tristan und Isolde' und seine Motivik', *ZMw*, iii (1920–21), 257–304
- H.F. Peyser: "Tristan", First-hand, MQ, xi (1925), 418
- A. Bahr-Mildenburg: Tristan und Isolde: Darstellung der Werke Richard Wagners aus dem Geiste der Dichtung und Musik: vollständige Regiebearbeitung sämtlicher Partien mit Notenbeispielen (Leipzig, 1936)
- O. Strobel: "Geschenke des Himmels": über die ältesten überlieferten 'Tristan'-Themen und eine andere – unbekannte – Melodie Wagners', *Bayreuther* Festspielführer 1938, 157
- **G. Schünemann**: 'Eine neue Tristan-Handschrift', *AMf*, iii (1938), 129, 137 [on a copy by Bülow]
- **H. Grunsky**: "Tristan und Isolde": der symphonische Aufbau des dritten Aufzugs", *ZfM*, Jg.113 (1952), 390
- **J. Kerman**: 'Opera as Symphonic Poem', *Opera as Drama* (New York,1956, 2/1988), 158–77
- V. Levi: Tristano e Isotta di Riccardo Wagner (Venice, 1958)
- **M. Vogel**: Der Tristan-Akkord und die Krise der modernen HarmonieLehre (Düsseldorf,1962)
- H. Truscott: 'Wagner's Tristan and the Twentieth Century', MR, xxiv (1963), 75
- **H. Scharschuch**: Gesamtanalyse der Harmonik von Richard Wagners Musikdrama 'Tristan und Isolde': unter spezifischer Berücksichtigung der Sequenztechnik des Tristanstiles (Regensburg,1963)
- W. Wagner, ed.: 100 Jahre Tristan: 19 Essays (Emsdetten, 1965)
- **W. J. Mitchell**: 'The Tristan Prelude: Techniques and Structure', *Music Forum*, i (1967), 162–203
- **R. Bailey**: The Genesis of Tristan und Isolde, and a Study of Wagner's Sketches and Drafts for the First Act (diss., Princeton U., 1969)
- E. Voss: 'Wagners Striche im Tristan', NZM, Jg.132 (1971), 644
- R. Jackson: 'Leitmotive and Form in the Tristan Prelude', MR, xxxvi (1975), 42

## Die Meistersinger von Nürnberg

- **A.M. Bowen**: The Sources and Text of Wagner's 'Die Meistersinger von Nürnberg' (Munich, 1897)
- **E. Thomas**: Die Instrumentation der Meistersinger von Nürnburg: ein Beitrag zur Instrumentationslehre (Mannheim, 1899, 2/?1907)
- **J. Tiersot**: Etude sur les Maîtres-chanteurs de Nuremberg de Richard Wagner

(Paris, 1899)

- R. Sternfeld: 'Hans Sachsens Schusterlied', Die Musik, i (1901–2), 1869
- H. Abert: 'Gedanken zu Richard Wagners 'Die Meistersinger von Nürnberg'', Die Musik, iv (1904–5), 254
- **E. Kloss**: Richard Wagner über die 'Meistersinger von Nürnberg': Aussprüche des Meisters über sein Werk (Leipzig, 1910)
- W. Altmann: 'Zur Geschichte der Entstehung und Veröffentlichung von Richard Wagners 'Die Meistersinger von Nürnberg'', Richard Wagner-Jb, v (1913), 87–137
- **K. Grunsky**: 'Reim und musikalische Form in den Meistersingern', *Richard Wagner-Jb*, v (1913), 138–87
- **E. Mehler**: 'Die Textvarianten der Meistersinger-Dichtung: Beiträge zur Textkritik des Werkes', *Richard Wagner-Jb*, v (1913), 187–233
- **G. Roethe**: 'Zum dramatischen Aufbau der Wagnerschen Meistersinger', *Sitzungsberichte der Preussischen Akademie* (1919), no.37
- **F. Zademack**: Die Meistersinger von Nürnberg: Richard Wagners Dichtung und ihre Quellen (Berlin, 1921)
- **H. Thompson**: Wagner and Wagenseil: a Source of Wagner's Opera 'Die Meistersinger' (London, 1927)
- **O. Strobel**: "Morgenlich leuchtend in rosigem Schein": wie Walthers Preislied entstand", *Bayreuther Festspielführer 1933*, 148
- R.M. Rayner: Wagner and 'Die Meistersinger' (London, 1940)
- **W. Hess**: "Die Meistersinger von Nürnberg": ihre dichterischmusikalische Gesamtform", *ZfM*, Jg.113 (1952), 394

### **Parsifal**

- M. Kufferath: Parsifal de Richard Wagner: légende, drame, partition (Paris, 1890, Eng. trans., 1904)
- **E. Wechsler**: Die Sage vorn heiligen Gral in ihrer Entwicklung bis auf Richard Wagners 'Parsifal' (Halle, 1898)
- **A. Drews**: 'Mozarts 'Zauberflöte' und Wagners 'Parsifal': eine Parallele', *Richard Wagner-Jb*, i (1906), 326–61
- P. Sakolowski: 'Wagners erste Parsifal-Entwürfe', *Richard Wagner-Jb*, i (1906), 317
- K. Grunsky: 'Die Rhythmik im Parsifal', Richard Wagner-Jb, iii (1908), 276–370
- **W. Golther**: Parsifal und der Gral in deutscher Sage des Mittelalters und der Neuzeit (Leipzig, c1911)
- **A. Prüfer**: 'Zur Entstehungsgeschichte des Bühnenweihfestspieles 'Parsifal'', Bayreuther Festspielführer 1911, 152
- **W. Altmann**: 'Zur Entstehungsgeschichte des 'Parsifal'', *Richard Wagner-Jb*, iv (1912), 162
- **A. Heuss**: 'Die Grundlagen der Parsifal-Dichtung', *Die Musik*, xii (1912–13), 206, 323
- R. Petsch: 'Zur Quellenkunde des 'Parsifal'', Richard Wagner-Jb, iv (1912), 138
- **H. von Wolzogen**: 'Parsifal-Varianten: eine Übersicht', *Richard Wagner-Jb*, iv (1912), 168
- **E. Lindner**: Richard Wagner über 'Parsifal': Aussprüche des Meisters über sein Werk (Leipzig, 1913)
- **C. Debussy**: 'Richard Wagner', *Monsieur Croche antidilettante* (Paris,1921, 2/1926; Eng. trans., 2/1962), chap.16
- M. Unger: 'The Cradle of the Parsifal Legend', MQ, xviii (1932), 428
- **V. d'Indy**: *Introduction à l'étude de Parsifal* (Paris, 1937)
- **T.W. Adorno**: 'Zur Partitur des 'Parsifal'', *Moments musicaux* (Frankfurt am Main, 1964), 52

- M. Geck and E. Voss, eds: . Dokumente zur Entstehung und ersten Aufführung des Bühnenweihfestspiels Parsifal, R. Wagner: Sämtliche Werke, xxx (Mainz, 1970)
- **H.-J. Bauer**: Wagners Parsifal: Kriterien der Kompositionstechnik (Munich, 1977)

### other works

- R.M. Breithaupt: 'Richard Wagners Klaviermusik', *Die Musik*, iii (1903–4), 108
  W. Kleefeld: 'Richard Wagner als Bearbeiter fremder Werke', *Die Musik*, iv (1904–5), 231, 326
- **R. Strauss**: *Instrumentationslehre von Hector Berlioz* (Leipzig, 1905; Eng. trans., 1948)
- **K. Mey**: 'Über Richard Wagners Huldigungschor an König Friedrich August II. von Sachsen 1844', *Die Musik*, v (1905–6), 327
- K. Mey: 'Richard Wagners Webertrauermarsch', Die Musik, vi (1906–7), 331
- **E. Istel**: 'Eine Doppelfuge von der Hand Wagners: nach dem ungedruckten Originalmanuskript mitgeteilt', *Die Musik*, xi (1911–12), 27
- **E. Istel**: 'Ein unbekanntes Instrumentalwerk Wagners: auf Grund der handschriftlichen Partitur dargestellt', *Die Musik*, xii (1912–13), 152
- **H.W. von Waltershausen**: Das Siegfried-Idyll, oder die Rückkehr zur Natur (Munich,1920)
- **R. Sternfeld**: 'Die erste Fassung von Wagners Faust-Ouvertüre', *Die Musik*, xv (1922–3), 659
- **O. Strobel**: 'Das 'Porazzi'-Thema: ueber eine unveröffentlichte Melodie Richard Wagners und deren seltsame Werdegang', *Bayreuther Festspielführer* 1934, 183
- **G. Abraham**: 'Wagner's String Quartet: an Essay in Musical Speculation', *MT*, lxxxvi (1945), 233
- **G. Abraham**: 'Wagner's Second Thoughts, *Slavonic and Romantic Music:*Essays and Studies (London, 1968), 294 [on rev. of Faust overture, Der fliegende Holländer, Tannhäuser]
- W.S. Newman: 'Wagner's Sonatas', Studies in Romanticism, vii (1968), 129
- **E. Voss**: 'Wagners fragmentarisches Orchesterwerk in e-moll: die früheste der erhaltenen Kompositionen?', *Mf*, xxiii (1970), 50
- **E. Voss**: Richard Wagner und die Instrumentalmusik: Wagners symphonischer Ehrgeiz (Wilhelmshaven, 1977)

### Wagner

## (2) Johanna Wagner [Jachmann-Wagner]

(*b* Seelze, nr Hanover, 13 Oct 1826; *d* Würzburg, 16 Oct 1894). Soprano, adopted daughter of (1) Richard Wagner's elder brother, Albert. Through the influence of her uncle, she made her début at Dresden in 1844 as Agathe. She created the role of Elisabeth in *Tannhäuser* (19 October 1845) and also sang in Auber's *Le maçon*. After studying in Paris with the younger Manuel García (1846–8), she sang in Hamburg (1849) and was then engaged at the Hofoper, Berlin (1850–61), where she took over the part of Fides in *Le prophète* from Pauline Viardot. In 1852 she was announced to sing at Covent Garden, but a lawsuit brought by Benjamin Lumley, manager of the rival opera company at Her Majesty's Theatre, prevented her from appearing. She eventually made her London début in 1856 at Her Majesty's as Rossini's Tancred, Donizetti's Lucretia Borgia and as Romeo in Bellini's *I Capuleti e i Montecchi*. That year she sang Elisabeth in the first Berlin performance of *Tannhäuser*, and in 1859 Ortrud in the first Berlin performance of *Lohengrin*. Early in the 1860s she lost her singing voice and appeared for a decade as an actress. Her voice

recovered, she sang in Beethoven's Ninth Symphony at the ceremony celebrating the laying of the foundation stone of the Bayreuth Festspielhaus (1872), and in the first complete *Ring* cycle at Bayreuth (1876) she sang Schwertleite and the First Norn. From 1882 to 1884 she taught singing at the Königliche Musikschule, Munich, and later gave lessons privately. Her voice was powerful throughout its range, clear and bright in the upper register, round and full in the lower; she had a magnificent stage presence as well as considerable dramatic ability. Her husband, Alfred Jachmann, acted as intermediary when Wagner was negotiating his London concerts in 1877.

### **BIBLIOGRAPHY**

- **A. Ehrlich**: Berühmte Sängerinnen der Vergangenheit und Gegenwart (Leipzig, 1895)
- **J. Kapp and H. Jachmann**: Richard Wagner und seine erste 'Elisabeth' (Berlin, 1926; Eng. trans., 1944)
- **E. Newman**: The Life of Richard Wagner (London, 1933–47/R)
- **H. Fetting**: *Die Geschichte der Deutschen Staatsoper* (Berlin, 1955) Wagner

## (3) Siegfried (Helferich Richard) Wagner

(*b* Tribschen, nr Lucerne, 6 June 1869; *d* Bayreuth, 4 Aug 1930). Composer, conductor and director, son of (1) Richard Wagner. The youngest child of Wagner and Cosima von Bülow, he studied composition with Humperdinck, as well as architecture in Berlin and Karlsruhe. During a journey to India and China in 1892, he decided to pursue a professional career as a composer. From 1908 to 1930 he was director of the Bayreuth Festival. Following his marriage in 1915, he was supported in his diverse artistic activities by his wife Winifred (née Williams), Klindworth's adopted daughter. Thanks to numerous concert and lecture tours over a 10 year period, he secured the necessary financial means to resume theatrical work in Bayreuth in 1924. In his productions, which adopted the style of poetic realism, he attempted to reconcile his openness to dramatic reform with his father's original intentions. He opposed the increasing politicization of the Festival and the attempts made by populist-nationalistic circles to monopolize it.

Many of Wagner's works are thematically interlinked. His first large-scale composition, the symphonic poem *Sehnsucht*, takes up his earlier song *Frühlingsblick*, as well as anticipating themes of the later operas *Der Kobold* and *Sternengebot*. The Violin Concerto has strong connections with the fairy tale drama *An allem ist Hütchen schuld*, written at the same time. As an opera composer he not only followed the example of his father, but also that of his father's predecessors. With *Der Bärenhäuter*, his first and most successful stage work, he became known as 'the composer of fairy tale operas'. He wrote all of his own librettos, often basing them on Frankish legend. The wealth of his melodic imagination corresponds to his richly eventful plots, in which the dark and somewhat bizarre expression of his protagonist's psyches reveals a rather inscrutable sense of humour. After many years of neglect some of his operas have been revived (*Der Friedensengel*, London, 1975) thanks to the commitment of his elder daughter Friedelind and the musicologist and director Peter P. Pachl.

### **WORKS**

(selective list)

Stage (all in 3 act with librettos by the composer, unless otherwise stated): Der

Bärenhäuter, 1896–8, Munich, 22 Jan 1899; Herzog Wildfant, 1900, Munich, 23 March 1901: Der Kobold, 1903, Hamburg, 29 Jan 1904: Bruder Lustig, 1904–5. Hamburg, 13 Oct 1905; Sternengebot (prol, 3), 1906, Hamburg, 21 Jan 1908; Banadietrich, 1907–9, Karlsruhe, 23 Jan 1910; Schwarzschwanenreich, 1909–10, Karlsruhe, 5 Nov 1918; Sonnenflammen, 1911–12, Darmstadt, 30 Oct 1918; Der Friedensengel, 1913–14, Karlsruhe, 4 March 1926; Der Heidenkönig (prol, 3), 1913, Köln, 16 Dec 1933; An allem ist Hütchen schuld, 1914–15, Stuttgart, 6 Dec 1917; Der Schmied von Marienburg, 1919–20, Rostock, 16 Dec 1923; Rainulf und Adelasia, 1921–2, Rostock, 10 March 1923; Die heilige Linde (prol. 3), 1922–7, prol. Bayreuth, 27 Nov 1924, various scenes, Stuttgart, 4 Aug 1933; Walamund, 1928–9; Das Flüchlein, das Jeder mitbekam, 1929, prol, Bayreuth, 4 Aug 1934, complete, Kiel, 29 April 1984; Wahnopfer (2), Rudolstadt, 10 June 1994; incid music Vocal: Stabat mater, 4vv chorus, 1889; Abend auf dem Meere (H. Thode), high v, pf; Frühlingsglaube (L. Uhland), 1v, pf, 1890; Frühlings Tod (N. Lenau), 1v, pf; Frühlingsblick (Lenau), S, pf; Abend am Meere (A. Meissner), high v, pf, 1897; Schäfer und Schäferin, 1v, pf (Berlin, 1903); Das Märchen von dicken fetten Pfannekuchen, A/Bar, orch, 1913; Der Fahneschwur (E.M. Arndt), men's vv. orch, 1914; Friedenshymne, S, chorus, orch, 1918; Wer liebt uns?, men's vv, wind, 1918; Wahnfried-Idyll, 1v, pf, 1918; Nacht auf Narosz (G. Holstein), T, pf, 1919; Hildisch-Hymne, 1v, pf, 1922; Hochzeitslied, 1v, pf, 1922; Das Dryadenlied, 1v, pf, 1927; Weihnacht (17th-century poem), 1v, pf, 1927; Das Bales-Tänzchen, 1929 Inst: Adagio, pf. 1889; Fugue, 1889; O Haupt voll Blut und Wunden, variations, str gt. 1889; Marsch aus Gottfried der Spielmann, 1892; Sehnsucht, sym. poem, orch. before 1895 [after F. Schiller]; Konzertstück, fl, small orch (Bayreuth, 1913); Vn Conc. (Bayreuth, 1916); Und wenn die Welt voll Teufel wär, scherzo, orch, 1922; Glück, sym. poem, orch, 1923; Han im Glück, scherzo, 1924; Sym., C, orch, 1925–7 Arrs: Liszt: Ekloge, 1890; Liszt: Heroides élégiaques, 1891; Schubert: Die junge Nonne, 1892

### **WRITINGS**

Erinnerungen (Stuttgart, 1923)

Winifred Wagner, ed.: Reisetagebuch 1892 (Bayreuth, 1935) [private printing]

### **BIBLIOGRAPHY**

Grove6 (H. Leuchtmann) [incl. further bibiliography]

**L. Karpath**: Siegfried Wagner als Mensch und Künstler (Leipzig, 1902)

**K. Söhnlein**: Erinnerungen an Siegfried Wagner und Bayreuth (Bayreuth, 1980) [with suppl. Siegfried Wagners Briefe an Söhnlein, ed. P.P. Pachl]

P.P. Pachl: Siegfried Wagner: Genie im Schatten (Munich, 1988)

**M. Kiesel**: Studien zur Instrumentalmusik Siegfried Wagners (Frankfurt, 1994) Wagner

# (4) Wieland (Adolf Gottfried) Wagner

(b Bayreuth, 5 Jan 1917; d Munich,17 Oct 1966). Director and stage designer, grandson of (1) Richard Wagner and son of (3) Siegfried Wagner. Brought up to direct the Bayreuth Festival, he observed the work of the designers Emil Preetorius and Alfred Roller in the 1930s. His first professional work as a designer and director was at Altenburg, but he also provided designs for *Parsifal* (1937) and *Meistersinger* (1943) at Bayreuth. After World War II, with his brother (5) Wolfgang Wagner, he revived the Bayreuth Festival, in 1951, with starkly modern, symbolist productions; he remained co-director of the festival until 1966. His productions were greatly at variance with the Romantic tradition of Wagnerian staging consolidated by Wagner's widow Cosima, who at the turn of the century had firmly rejected the symbolist projects of Adolphe Appia, an

acknowledged influence on Wieland.

Wieland Wagner directed and designed all his grandfather's operas, from *Rienzi* to *Parsifal*, according to his conviction that the music did not require the old-fashioned, explicit scenery and stage action that the composer had prescribed. He used much reduced stage movements, dispensed with rainbow bridges and shattering swords, and imposed his own images on the works; in his 1954 *Tannhäuser*, Act 2 was set on a chessboard where the White Queen broke the rules by rushing forward to protect a threatened Black Knight. His productions were marked by the naked simplicity of their settings – most notably the tilted disc on which he staged the second of his three *Ring* cycles (1951) – by the importance he attached to lighting, and by their strongly defined characterizations. A political, even socialist, element was perceived by some critics in productions such as that of the *Ring* of 1965, while other critics responded only to its mythical dimensions. He continually reworked his stagings, so that many Bayreuth 'revivals' were in effect new productions.

Though usually associated with Bayreuth and his grandfather's works, he contributed important productions of works by other composers, including Gluck, Verdi, Berg and Orff, notably at the Stuttgart Staatsoper. His *Fidelio* (1954) was notorious for his removal of the spoken dialogue and rearrangement of many of the musical numbers; *Salome* (1962), a production conceived specifically for Anja Silja, was remarkable for his reversal of the style of the piece: he found stillness in the dance, and movement in the traditionally static dramatic sections. After his death the Bayreuth Festival gradually replaced all his productions; *Parsifal*, the last to survive, was retired in 1973.

See also Bayreuth.

### **BIBLIOGRAPHY**

W. Panofsky: Wieland Wagner (Bremen, 1964)

**G. Skelton**: Wagner at Bayreuth: Experiment and Tradition (London,1965, enlarged 2/1976)

V. Gollancz: The Ring at Bayreuth (London, 1966)

A. Goléa: Gespräche mit Wieland Wagner (Salzburg, 1968)

C. Lust: Wieland Wagner et la survie du théâtre lyrique (Lausanne,1969)

W.E. Schäfer: Wieland Wagner: Persönlichkeit und Leistung (Tübingen, 1970)

G. Skelton: Wieland Wagner: the Positive Sceptic (London, 1971)

D. Mack: Der Bayreuther Inszenierungsstil 1876–1976 (Munich, 1976)

W.S. Wagner: The Wagner Family Albums (London, 1976)

Musique en jeu, nos.22-3 (1976)

**O. Bauer**: Richard Wagner: die Bühnenwerke von der Uraufführung bis heute (Fribourg,1982; Eng. trans., 1982)

Wagner

## (5) Wolfgang (Manfred Martin) Wagner

(b Bayreuth, 30 Aug 1919). Administrator and director, grandson of (1) Richard Wagner and son of (3) Siegfried Wagner. He studied music privately in Bayreuth and received practical theatre training in Berlin with Emil Preetorius. In 1951, with his brother (4) Wieland Wagner, he revived the Bayreuth Festival after World War II. Until Wieland's death in 1966 they were co-directors of the festival, Wolfgang assuming responsibility for administration; after that date he took over as sole director.

He began by assisting his brother with his modern, controversial productions.

and later staged his own productions, beginning with Lohengrin in 1953; he has devoted himself almost exclusively to directing his grandfather's works. Though clearly influenced by his brother's reforms, his own productions, up to and including Meistersinger (1981), Tannhäuser (1985) and Parsifal (1989), have been more conservative, occasionally incorporating romantic and seminaturalistic elements. He shares his brother's love of lighting effects, though some of his productions have been criticized as too dark. His 1973 version of *Meistersinger* won praise for its new floor projections and lush variety of colour. He is sceptical of following his grandfather's written stage directions, but his introduction of a curtain (or more exactly a shutter) closing from both the top and the bottom during the scene changes in the *Ring* was not a popular innovation. His control over production concepts has been questioned, but the basic concept of his 1970 Ring ranks as one of his most successful achievements. This was set on a tilted disc, like Wieland's, but in the early stages of the narrative the disc broke into fragments, to be restored whole only at the end of the epic.

Wolfgang's greatest contribution has been in maintaining the Bayreuth Festival's unique role as both a shrine to Richard Wagner and a workshop for modern opera production; in his choice of other directors, designers and musicians, he has taken chances and encouraged radical experimentation.

See also Bayreuth.

### **BIBLIOGRAPHY**

- **G. Skelton**: Wagner at Bayreuth: Experiment and Tradition (London, 1965, enlarged 2/1976)
- D. Mack: Der Bayreuther Inszenierungsstil 1876–1976 (Munich, 1976)
- W.S. Wagner: The Wagner Family Albums (London, 1976)
- **O. Bauer**: Richard Wagner: die Bühnenwerke von der Uraufführung bis heute (Fribourg, 1982; Eng. trans., 1982)